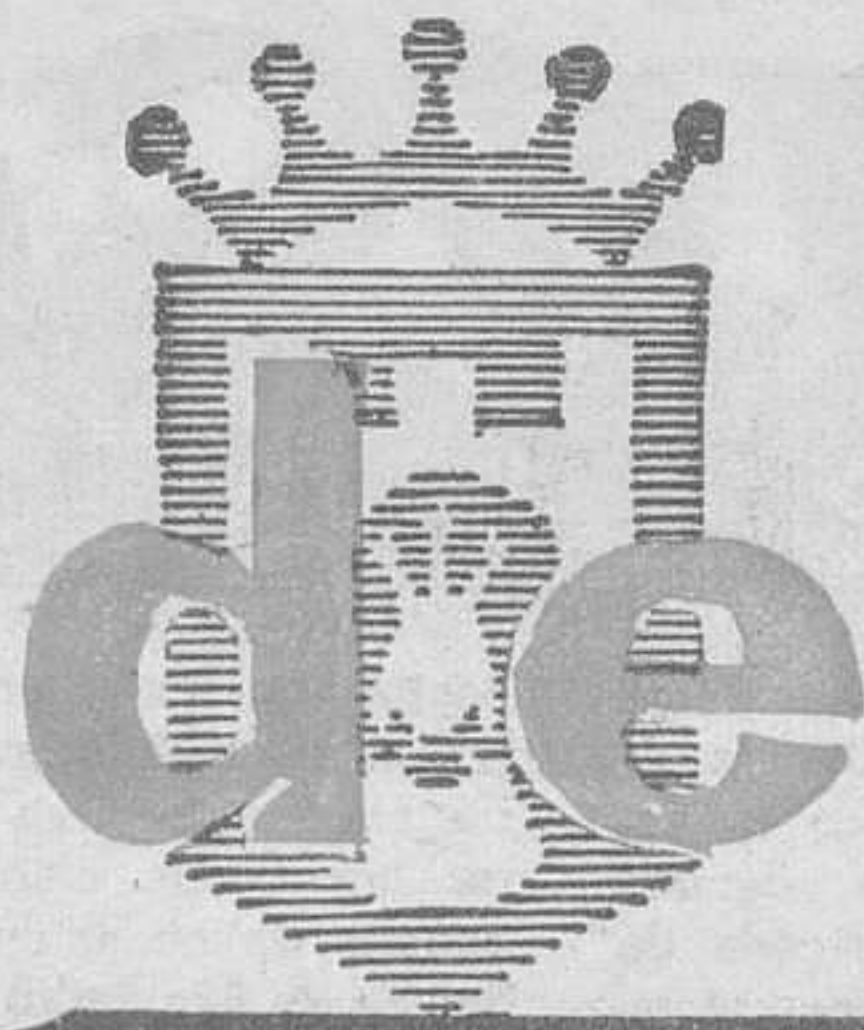


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

VIERNES, 5 DE JULIO DE 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXIV. — N.º 25.704  
DEP LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELF. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Ciertas pretensiones de Francia pudieran afectar a la exportación frutícola española a la CEE

### Se solicita desde Gibraltar que Londres asuma la responsabilidad de la economía de la Colonia

Bruselas (Efe). — Francia transmitió hoy a la Comisión Europea datos sobre las cotizaciones del melocotón español en los mercados franceses, según los cuales los precios de comercialización de dichos frutos están por debajo de los precios de referencia comunitarios por lo que se refiere a los melocotones y a las nectarinas. Esto es lo que se supo hoy de fuente informada, que añadió que los servicios componentes de la Comisión Europea están estudiando estos datos.

La existencia de un precio en un mercado comunitario de un producto de un país tercero por debajo del precio de referencia desencadena la imposición de tasas compensatorias a nivel comunitario, destinadas a hacer aumentar los precios de mercado por encima del nivel del precio de referencia.

En el pasado los agrios españoles principalmente se han visto imponer repetidas veces tasas compensatorias por este motivo.

Por otra parte, de fuente española en Bruselas se puso de manifiesto que la misión de España cerca de la CEE está llevando a cabo gestiones repetidas e insistentes cerca de la Comisión Europea para lograr que no se apliquen las tasas compensatorias a los melocotones y nectarinas españolas.

Según esta fuente, la misión de España está ahora analizando cuidadosamente los datos presentados por Francia para comprobar las cantidades comercializadas y las cotizaciones presentadas por los franceses.

Sin embargo, esta fuente desmintió que la misión de España ante la Comunidad Europea haya presentado una protesta ante el Mercado Común por el respaldo dado por la Comisión a las medidas restrictivas francesas de importación de melocotones españoles.

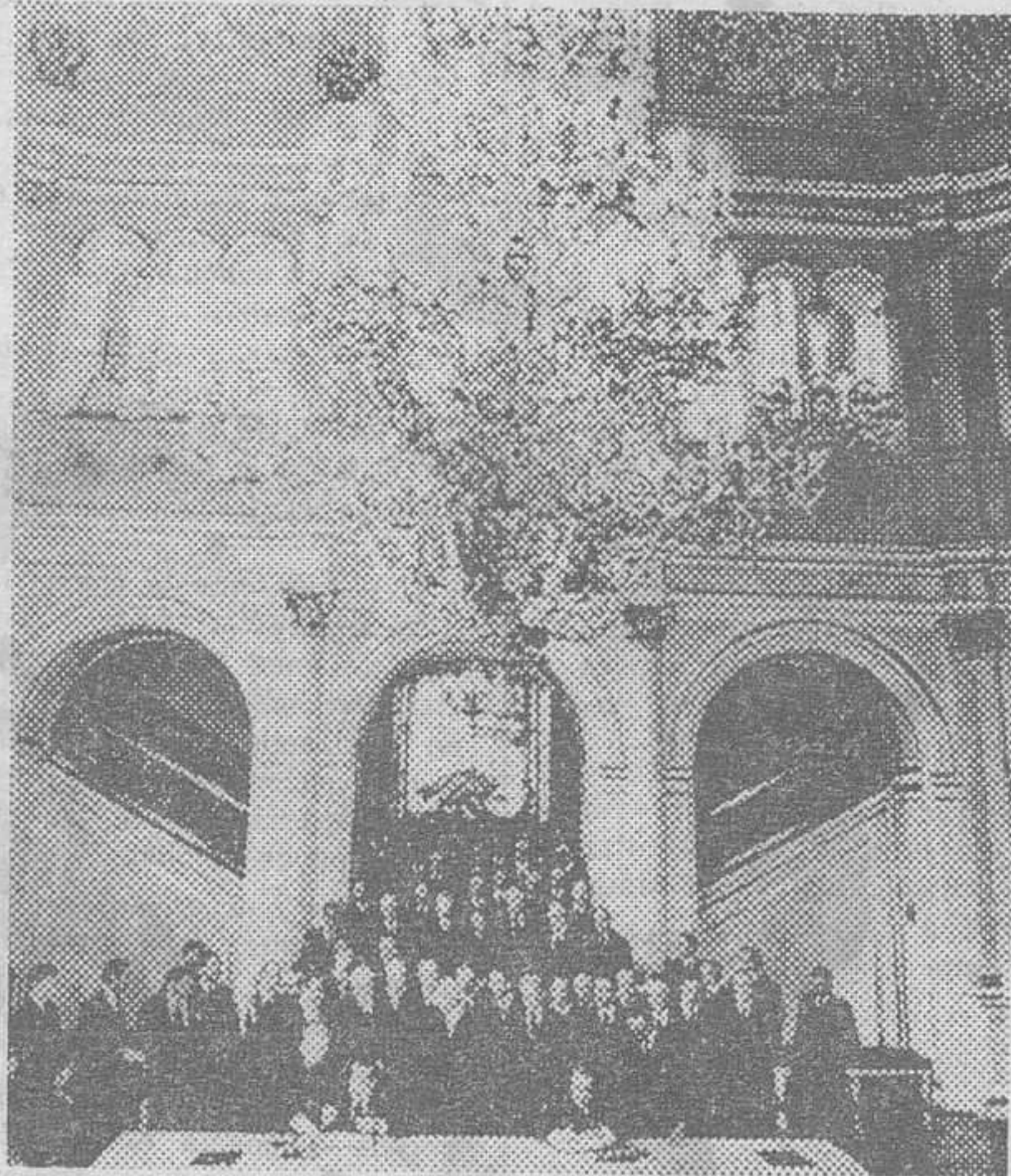
La fuente española indicada agregó que conviene distinguir entre la situación actual y la nueva amenaza que se cierne sobre las exportaciones españolas de melocotones y nectarinas al mercado comunitario.

La situación actual se caracteriza porque, hasta el próximo 11 de Julio, no pueden entrar me-

(Pasa a la página 14)

## ACOPLAMIENTO ESPACIAL DE UNA "SOYUZ" SOVIETICA TRIPULADA CON UNA "ESTACION"

### Firma de acuerdos URSS-USA



Moscú. — Tras siete días de reuniones cumbre entre la URSS y los EE. UU., el presidente de este último país, Richard Nixon y el secretario general del partido comunista de la URSS, Leonidas Breznev, en el acto de la firma de uno de los numerosos acuerdos a que han llegado ambos países.

(Telefoto Cifra Gráfica)

## Seis horas estará Kissinger en Madrid el próximo martes

Madrid (Logos). — Hacia las doce horas del martes próximo, llegará a Barajas, el secretario de Estado norteamericano, Sr. Kissinger, que firmará con su colega español una "Declaración de principios", cuyo contenido se está ultimando en estos días y paralela a la nueva "Carta Atlántica" suscrita en Bruselas. Hacia las seis continuará viaje a Washington.

## La información oficial rusa fue tardía y cautelosa

Popovich y Artyujin (ambos de 43 años)

son los nuevos cosmonautas

Moscú (Efe). — La confirmación oficial soviética del lanzamiento de la nave espacial «Soyuz-14» con dos tripulantes a bordo, se ha hecho esperar hasta que el comandante coronel Pavel Popovich y el ingeniero de a bordo, teniente co-

(Pasa a la página 15)

## EL DR. OCHOA MIEMBRO DE LA ACADEMIA PONTIFICIA DE CIENCIAS

Ciudad del Vaticano (Efe). — El profesor español Severo Ochoa, ha sido nombrado por el Papa, miembro de la Pontificia Academia de las Ciencias, juntamente con otros cinco destacados científicos.

Severo Ochoa, profesor de Bioquímica de la «New York University» y premio Nobel de Medicina en 1959, nació en la ciudad de Luarca, hace 69 años, y después de haber obtenido el doctorado en Medicina por la Universidad de Madrid, alternó sus actividades de investigación con las de docencia en centros universitarios españoles, alemanes, ingleses y norteamericanos, realizando importantes estudios de biosíntesis de los ácidos nucleicos, por los que le fue asignado el Premio Nobel.

La Pontificia Academia de las Ciencias, única en su género por su carácter supranacional, tiene propuesta «honrar la ciencia pura, donde quiera que ésta se halle, asegurar su libertad y favorecer las investigaciones que constituyen la base indispensable para el progreso de las ciencias aplicadas».

## DESPEDIDA OFICIAL DE LA NACION ARGENTINA AL PRESIDENTE PERON

### Las Fuerzas Armadas, los Sindicatos y los partidos expresan la adhesión a su política y apoyo a la legalidad



Buenos Aires. — La presidente argentina, María Estela Martínez de Perón, coloca un rosario entre los brazos de su marido, Juan Domingo Perón, momentos antes de que fuera trasladado al Congreso.

(Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

Buenos Aires (Efe). — El general Juan Domingo Perón sabía que venía a morir en la Argentina cuando decidió abandonar su placido retiro de Puerta de Hierro, en Madrid, para ponerse nuevamente al frente de su pueblo, superando antiguas divergencias.

La revelación la hizo hoy el presidente radical Ricardo Balbín, durante el homenaje de despedida al presidente de la República, que se celebró en el salón de la Cámara de diputados.

En medio de la silenciosa emoción del acto, Balbín dijo: "Guardo conmigo un secreto. En ese diálogo con él que me honró, el teniente general Perón me permitió saber que él sabía que venía a morir a la Argentina. Y antes de hacerlo me dijo: "Quiero dejar por encima del pasado este símbolo integral de decir para los tiempos que vienen que quedaron atrás las divergencias para en-

(Pasa a la página 14)

## Fin de la huelga del hambre de Sajarov

### Dimiten el ministro de Asuntos Exteriores griego y otros altos cargos del Departamento

### Se prorroga el estado de emergencia en Irlanda del Norte; no habrá elecciones por ahora

(INFORMACION, EN PAGINA 11)

## NUÑEZ ROSAENZ

LEER el libro que a uno le gusta, siempre fue placer difícil de definir. Leerlo entre las soledades de la Sierra de la Demanda es como añadir la novedad de un placer nuevo, pero si además ocurre que el autor del libro es amigo del lector, la cosa alcanza extremos que se renuncian a descripción.

En fin, esto es lo que le acaba de ocurrir al autor, cuando ha dado remate a un libro (nos dicen que editado por sorpresa y sin que su dueño intelectual tuviera conocimiento del hecho hasta que lo vio en las librerías. Ya es detalle que habla alto de lo que es la amistad), a un libro escrito por Rafael Núñez Rosáenz y que se deja caer con el título de "Burgos, tierra y hombres".

Claro, en sus hojas hay poesía. No podía ser por menos, si el autor se llama como se llama. Queremos decir que poesía en formación de estrofa y verso, porque la otra, la que va destilando alma del autor, se da por supuesta, vaya escrita como vaya. Es en la prosa donde, aquí y ahora, se detendría uno, quizás para aprender a escribir, acaso para saber del arte que consiste en sacarle fotografías al alma ajena (para lo cual, según el método de Núñez Rosáenz, no se requiere venir con la partida de nacimiento del alma fotografiada) o quién sabe si para dar con la solución que ponga música de fondo a las horas de soledad que, aproximadamente por estas fechas, más de uno va buscando, harto de todo lo que le unce al trabajo del año, que ya pesa, que ya es más lastre en las alas del coraje que mérito de cada día.

Con Núñez (con Rafael, para hacer como siempre declaración orgullosa de amistad), con su libro, se mete uno por los entresijos de un Burgos presentado en el alma inconcreta de la poesía. Es un Burgos que tiene nombres propios, un Burgos de hombres y un Burgos envuelto en el paisaje majestuoso del alma poeta. Por eso, quizás más que por otras cosas, el libro se lo lee usted de un tirón y le quedan ganas de volver a empezar por el principio.

Prosa que se deja querer, se llama esto. Prosa para sentirse acompañado de la magia del hombre y de la tierra. Para quien, por no ser burgalés, le resulte ajena la melodía íntima del libro, puede que sea prosa para aprender el manejo de la palabra, oficio que si no es exclusivo de los poetas, posiblemente son ellos sus mejores maestros.

Núñez tiene el secreto de la palabra, claro. Tiene la ciencia que consiste en saber coleccionar pensamientos, metáforas, sueños y trazos del alma, para echarlos hacia los demás con la consistencia de lo que queda bien dicho, bien claro, bien entendido. Eso no es ningún descubrimiento de ahora mismo. Esto lo que tiene es que desde el "Burgos, tierra y hombres", de Núñez, se sabe de la lozanía de un poeta admirado. Es como la confirmación de que quien sabe del arte de decir las cosas, no se encuentra nunca bajo la forma por más que la vida vaya haciendo de las suyas al paso del calendario.

Por otro lado, bueno es que se diga que con este libro queda enriquecida la biblioteca particular de la tierra, con temas que están al alcance del alma, extremo en el que se empieza a abundar, pero que estuvo demasiado tiempo olvidado.

**BURGENSE**

## TRANSPORTISTAS

NECESITO CAMION DE 9-10 TONELADAS  
PARA TODO EL AÑO.

RECORRIDO DIARIO: 200 KMS.  
TELEFONO 203064. BURGOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	20,00	Semanal informativo.
14,24 Panorama.	21,00	Tour de Francia.
14,17 Avance informativo.	21,10	El hombre y la tierra.
15,00 Telediario.	21,40	¡Señoras y señores!
15,35 Pulso de la fe.	23,00	Kung-Fu.
19,30 Avance informativo.	24,00	Tercera edición.
19,35 Camino del record.	0,10	Un momento, por favor.
20,30 Novela. (Capítulo V y último).		
21,00 Cara al país.		
21,30 Telediario.		
22,00 Tour de Francia.		
22,10 Noche de teatro.		
23,50 Tercera edición.		
24,00 Un momento, por favor.		

### SABADO

14,17 Avance informativo.
14,24 Panorama.
15,00 Telediario.
15,35 El gran circo de IVE.
16,55 Fútbol. Campeonato del Mundo.
18,55 Avance informativo.
19,00 Subasta de triunfos.

# Emerson

El televisor  
del futuro  
**COMERCIAL**  
**VELO MOTO**

# QUISICOSAS

Se reactivan visiblemente las obras de la «Autovía de Ronda», y a pesar de la escasez de peones, ya adquiere cuerpo la primera brigada de obreros, los primeros técnicos... También hay máquinas que trabajan, por el sector de La Quinta donde se percibe prisa en alzar esos «monstruos» de hierro y de cemento que sustentarán la base de la autopista.

Quisiéramos ver en todo esto un signo, aunque incipiente, de clara euforia y de que pasó a la historia el capítulo de los parones, de las lamentaciones y de los fallidos.

Según nuestros informes el ánimo de la nueva contrata «Ferrovia S.A.» es tan subido que de no encontrar el peonaje que necesita para sus obras, piensa reclutarlo de la zona sur de España o si fuera preciso del Norte de África.

Expectación.

Nada hay tanto que moleste a las personas, naturales o jurídicas que son objeto de expropiación forzosa en sus bienes como el retraso en percibir las indemnizaciones.

La Administración acostumbra a andar bastante despacio.

Menos mal que ahora la Dirección general de Transportes Terrestres del Ministerio de Obras Públicas se dispone a pagar las indemnizaciones por expropiación de los terrenos afectados por las obras del servicio ferroviario del polígono industrial de Villalonquejar.

Los pagos se efectuarán el próximo día 19, de once a doce de la mañana, en la Casa Consistorial.

Buena noticia para los interesados.

A ver si en seguida les toca el turno a los de la «Autovía de Ronda».

El vecino de esta ciudad D. José Díez Vélez remite a esta sección unas letras de gratitud por habernos hecho eco de su solicitud relacionada con el encendido de las farolas apagadas en la avenida de los Reyes Católicos.

Asegura que, gracias a este procedimiento de «relaciones públicas» el problema quedó solucionado al día siguiente de haberse hecho público, y expresa su reconocimiento por la diligencia desplegada.

Pues vamos a tener que reconocer que a veces sí escuchan los servicios municipales las peticiones del pueblo soberano, y lo que resulta más interesante, se atienden. ¿Por qué no será siempre así?

En esta época del año no pocos emigrantes vuelven a la patria chica para disfrutar sus vacaciones en la tierra natal. Son gentes que abandonaron España en tiempos difíciles e impulsados por el viento de la juventud, de la ilusión y ...de la necesidad.

Es frecuente verlos por nuestras calles, paseos y establecimientos públicos, en familia casi siempre. A fuerza de muchos trabajos han conseguido un pequeño patrimonio que se ha traducido en la compra del piso y del coche.

Pero sienten la permanente atracción de la patria chica, y están ansiosos de volver definitivamente. Algunos ya lo han hecho y otros esperan la oportunidad. Basta con obtener una remuneración un poco más alta de las que se aplican para animarse del todo.

En el ambiente soplan aires de retorno...

Es que, pese a todo, España tira por muchos sitios. ¡Su Sol, su humanidad...! ¡Todo!

Los alcaldes de barrio quieren desempeñar un papel más estimable que el que les ha correspondido ejercer

hasta hoy pues, prácticamente, el Municipio se acuerda de ellos a la hora de preparar las mesas electorales en épocas de comicios o en las fiestas de San Pedro

Ayer hubo reunión de alcaldes de barrio en la Casa Consistorial. Los barrios no desean quedar a la zaga en el presente resurgir de la ciudad. Por eso sus alcaldes cambiaron impresiones con la representación corporativa del Concejo, al objeto de lle-

gar a acuerdos prácticos en punto a mejora de servicios. Buena idea.

Una obra que puede merecer prioridad inmediata en los planes municipales es la construcción de las defensas del Vena en la prolongación de la avenida de los Reyes Católicos.

Allí hace falta barandilla toda vez que se han producido graves caídas de niños.

Tampoco estaría de más apresurar la urbanización de la citada avenida hasta la del general Vigón.

Claro que falta por saber si, al fin, quedó resuelto un recurso promovido por el propietario o propietarios de los terrenos y cuya liberación se necesita al objeto de efectuar las obras.

**Martinillos**

## RECUPERACION «VERANO 74»

● Pequeños grupos por asignaturas y cursos.

● Información quincenal a los padres del rendimiento escolar.

— Atendemos: primero, segundo, tercero, cuarto, quinto, sexto y séptimo de E. G. B. Cuarto, quinto y sexto Bachillerato, Magisterio.

Meses de Julio y Agosto.

C. E. I. SHANTY

Avda. Reyes Católicos "América", 1.º A.

Teléfonos 224825 y 220389.

## Guía médica

**José Luis Rica Rica**

TOCGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**

OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tf. 229923

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

**MIGUEL CAMPO**

TOCGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º. D.  
Teléfono 205207

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**Dr. MOVILLA C.**

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA

Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º, C  
Teléfono 224922

**M. Calvo Pinillos**

Asmas, Bronquios, Corazón  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfs 200212 225909

**J. FRANCO MUÑOZ**

NEURO PSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Teléfono 209327  
Carmen, 5, 5.º

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléf. 203591

**Benigno Andrade Loma**

ANALISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º. A  
Teléfono 225545

**A. Vallejo Villacampa**

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

**H. Urbano Terrón**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 229819 y 221594

**Jesús Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X. — PEDIATRIA  
Y PUERICULTURA  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Avda del Cid, 8, 4.º L y M  
Teléfono 201594

**DR. G.ª FARIA**

Pediatra Puericultor  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
convenidas  
Reyes Católicos, 16, segunda  
escalera. 5.º F Teléf 228471

**Sebastián García Ortiz**

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana 3, 2.º Dcha  
Consulta, de 4 a 7 y horas  
Concertadas  
Teléfono 208529

**José M.ª Martín Iglesias**

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Edificio Estudio. 2.º, E  
Horas de consulta, de 10 a 3  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

**DR. BAÑUELOS**

OCULISTA

Plaza Mayor, 2 — Tf. 201066

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 6 a 7  
Espolón 24 2.º Teléf 201912

**F. J. DEL CAMPO**

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**A. GOMEZ LOPEZ**

CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme 2 3.º derecha

**M. Sánchez Dueñas**

NEUROLOGO  
NEUROCIURJANO  
Electroencefalografía  
Consulta, C/ Madrid, 22 4.º B  
Teléfono 209871

**A. RUIZ GARCIA**

ENFERMEDADES  
REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos, músculos y articulaciones).  
Onda corta - Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Calle Calera, 10, 5.º, A  
Consulta, de 5 a 7 y horas  
concertadas. Teléfono 228459

# PREGUNTAS DE LA CIVILIZACION

Por Jacinto-Luis GUEREÑA

LA época de comunicación rápida y constante que es la nuestra, no se deja, nada en el tintero. Comunicarse es abrir las páginas del vivir, y del pensar. Pasarse de pueblo a pueblo por la TV o por el cine, o por la radio, o por el libro, o por la Prensa, o por el cartel de una gama inmensa de preguntas. Interrogarse, ese es nuestro destino de hombre lúcido y libre.

Las preguntas, en cuestionario que no es limitativo, me las ofrece un semanario francés. Las copio y acto seguido se invita al lector a meditar. Porque todo se relaciona con los años nuestros, con la contemporaneidad que también es envidia de historia. Para quiénes vendrán. Y para quiénes existen hoy por hoy. El cuestionario se aparta de la valorización de la violencia en revolución de los actos nocivos y gratuitos. Y es que hay moral, siempre, en revolución, dinámica y los mismo en estancadas aguas de la sociedad. Las preguntas nos obligan a encarnarnos con nuestra responsabilidad, con nuestro trabajo, con nuestra solidaridad ¿Qué hacemos? ¿Y qué no hacemos? Viene a ser igual el decidirse y comprometerse y el apartarse y callarse. Dos aspectos, cara y cruz de la misma moneda y no repetible. El hombre, pues, problemático, asediado, situado y como ahora dice, «condicionado».

La civilización es un código tácitamente admitido, tolerado, y hasta, a veces, impuesto por la Ley. Reglas que se relacionan para crear un «modus vivendi» en la colectividad, tanto si es familiar como si es social-nacional, o si es internacional. Las reglas de la sociedad en sus actos que atan a un hombre con los demás. Por lo tanto análisis en la propia conciencia ¿Qué somos? ¿Y qué hacemos? ¿Por qué se vive de este modo y no de ese otro modo? ¿Por qué utilizamos ahora el pañuelo y no los dedos, como aún ocurre en determinados lugares geográficos? ¿Es progreso o esoción sin autenticidad? ¿Esnobismo, o higiene? También, (y «Satyricón» de Fellini, lo subraya ¿comemos con buenos modales o se eructa de gozo como en otros tiempos de Roma o de otros imperios?

Ahora en SA los estudiantes iniciaron el juego del streaking, pero vergonzosamente como es lógico, y no hace mucho la gente iba desnuda y hasta hacia el amor sin pensar en los ojos espías y críticos de los demás. ¿Dónde reside la verdad y la fuerza de las reglas sociológicas de la historia? ¿Es que nos vemos abocados a una fase de contra-cultura de contra-civilización? La norma generalizada, en el Mundo, es protestar; la protesta es de rigor.

La civilización, así, en proceso; se la sitúa en balanza de crítica ¿Es que somos seres civilizados? ¿Y en qué consiste el meollo de la civilización? No pensador en tregado a la tarea de la docencia. Norbert Elias, nos ayuda a ratificar normas sociales, y sobre todo, a «la puesta en cuestión» del mundo contemporáneo, en «La civilisation des moeurs» (Calmann-Lévy, París). La palabra es buscadora y la investigación abre campos de estudio Con el «savoir-vivre» y la liberación femenina, el romper trabas, etc. ¿Se está en camino noble y sano? ¿O se liberan instintos sólamante? Hay un «yo» y un «super yo» y asimismo hay un «yo sociológico. Lo importante es que todos coexistan y en alianza de armonía. ¿Es posible? ¿Y por qué acudía la gente a contemplar la mayor o menor candidez «Le dernier tango a París»? ¿Y qué pensar acerca de la dignidad ante el caso de canibalismo moderno y casi legalizado que cometieron, lúcidamente, para sobrevivir, los hombres y una mujer del avión accidentado en la cordillera andina? Nos cuenta N. Elias que según documentos medievales, alemanes, la familia se desvestía en casa antes de irse, completamente desnudos, por la calle del pueblo, a la casa de baños ¿En dónde reside la frontera del pudor, del verdadero y del falso? ¿Y las playas de «cuerpos al sol», de los desnudistas integrales, etc.? El puritanismo, y los guerreros con taparrabos que en tribus indias matan y cazan a esclavas; sociedades violentas y sádicas... ¿Qué es vivir, qué es civilizar? La lectura deja perplejos a los lectores, porque ¿en qué sector se encuentran conforme a su sensibilidad espontánea o a su razón sociológica? Las restricciones limitadas y consentidas, necesarias, para atenuar los excesos, eso es la civilización y el peso de las tradiciones y costumbres. nos dice N. Elias. Que no haya excesivo combate entre civilización y naturaleza Que no se extralimite er la liberación. Que el poder no sea tiránico. Todo lo demás, aunque no se dé por «añadidura», puede ser la conquista de razonar de los hombres y de los pueblos.

# LOS LEONES DE LOS BERBEROV



En Bakú, la capital de Azerbaidzhán, vive la familia Berbérov: mamá, papá, una hija de nueve años, un hijo de siete, la abuela, el perro «Chapa» y... ¡dos leones! Hasta hace un año vivió con ellos «King», pero al morir, el Zoo de Kazán les regaló un leoncito de mes y medio, al que bautizaron con el nombre de «King II». Ha pasado el tiempo, y hoy pesa 160 kilos y mide casi metro y medio de largo. Es muy bueno y cariñoso. Pero hace unos meses, los Berbérov acogieron una leona de nueve meses, «Simba», del mismo Zoo, y ahora todos viven en comunidad dentro de la más perfecta armonía. Los niños juegan con los leones como si estos fueran gatos, haciéndoles las mismas travesuras. Rugen como fieras, pero no tocan a nadie. En estos días la TV, de Moscú está rodando con la familia Berbérov una película titulada «Tengo un león» y en ella «King II» y «Simba» aparecerán jugando con Román y Eva, los hijos de los Berbérov, comiendo en la mesa con toda la familia, paseando por la ciudad, etc. — (Foto FIEL).

# ALERGIA ALIMENTARIA

- ★ Un mismo alimento puede ser beneficioso para unos y veneno para otros
- ★ Leche, huevos, algunos pescados y cacao no aconsejables en casos de jaqueca

Por S. PRIETO CANTERO

Hoy es corriente oír hablar de alergia, palabra que está en boca de todos y de la que todos nos creemos con derecho a opinar: que si las flores, el polen, los antibióticos, las acacias, las palomas, los perfumes o los alimentos. Efectivamente, un montón de cosas muy diversas pueden originar alergia y entre ellas, muy principalmente, los alimentos.

## LA ALERGIA, ALGO MUY PERSONAL

Los alimentos son vehículos muy a propósito para producir alergia y no es que tal o tales alimentos sean malos o nocivos, sino simplemente que hay «alimentos que son perfectamente tolerados por unos y que, sin embargo, resultan venenos para otros» Depende de la indiosincrasia del sujeto, como se explicó muy bien en el I Congreso Internacional de Alergia Alimentaria y Digestiva celebrado en Vichy. Bajo determinadas circunstancias, comestibles y bebidas completamente sanos, higiénicos y normales pueden convertirse en alérgenos en individuos predispuestos, y los mismos alimentos y bebidas resultar inofensivos a otras personas. Un caso bien claro está en la leche, y ya Hipócrates aconsejaba «que no se diera leche» a quienes padecían de frecuentes dolores de cabeza.

## BIOQUIMICA DE LA ALERGIA

Los alimentos al ser ingeridos sufren un proceso bioquímico en el interior de nuestro organismo. Singularmente las proteínas son desdobladas. Y los productos a que dan origen pueden poseer carácter alérgico y esto resulta favorecido si existe una disminución en la actividad enzimática y también cuando hay hipoacidéz gástrica. También es de acción desencadenante cualquier estado habitual de toxicidad, bien sea por fármacos, bien por excitantes, como la cafeína, etc. Todo hace que ciertos alimentos, muy especialmente la leche, los huevos, algunos pescados (entre ellos los llamados azules, como sardinas y anchoas) y el chocolate (por el cacao) adquieran un especial poder alérgico. Asimismo son factores alérgicos desencadenantes la sobrealimentación, sobre todo si es unilateral, y la ingestión precipitada y de manera nerviosa.

## ALIMENTOS ALERGENICOS

Cuando un alimento produce alergia no hay que culpar al comestible, sino achacar el hecho a la predisposición del sujeto. Por eso el comerciante debe conocer razones para si llega el caso defenderse Entre los alimentos alérgicos hay que citar en primer lugar la leche y los huevos; después, los pescados azules, los mariscos, la naranja y el plátano, las judías, lentejas y garbanzos y el tomate y el pimienta De todos ellos la leche tiene a su cargo el 40 o 100 de los casos de alergia en el hombre, según un trabajo publicado en Stuttgart por los bioquímicos Hansen y Werner Y la materia causante, según estos Investigadores alemanes,

es la lactoglobulina, pero en su forma «beta», fracción proteica que acusa mayor fuerza desencadenante que la «alfa». Las golosinas a base de cacao, como chocolatinas y bombones, y los frutos secos del tipo de cacahuetes y avellanas pueden resultar también muy alérgicos y han de evitarse. Del huevo, el componente desencadenante es la albúmina.

## COMO SE MANIFIESTA LA ALERGIA

La alergia alimentaria afecta generalmente a cualquier órgano y sistema del cuerpo y se manifiesta en la piel, en el aparato digestivo, en el respiratorio y también en la cabeza, en forma de pertinaz jaqueca. En los casos de asma pueden darse claras reacciones anafilácticas.

## CAMINO A SEGUIR

Una persona con predisposición a cualquier tipo de alergia alimentaria debe cuidar mucho el no consumir sardinas y anchoas, sino pescado blanco; ni abusar de la leche, los huevos y las legumbres (judías, lentejas, guisantes y garbanzos), ni de naranjas, plátanos y fresas, y tampoco del chocolate y dulcería a base de cacao, alimentos que para determinados individuos ofrecen un neto y demostrado poder alérgico. Y no olvidar que el mayor porcentaje en cuanto a alergias lo da la leche.

De entre los casos de alergia alimentaria que afectan al sistema nervioso, el más importante y frecuente es el dolor pertinaz de cabeza. Hoy la mayoría de los investigadores en este campo, especialmente neurólogos, atribuyen el dolor de cabeza a un proceso alérgico especial alimentario en el individuo, que es preciso determinar para atajar el mal. Como desencadenantes de esta alergia, que incide en la cabeza, se citan la leche, el huevo, el pescado azul, el cacao y la intoxicación química por fármacos y excitantes, tipo cafeína. Un desintoxicante puede ser la piridoxina o Vitamina B-6.

IMPORTANTE GRUPO FINANCIERO NECESITA PARA SU DEPARTAMENTO DE INTERVENCION PERSONAL A NIVEL DE

## PROFESOR MERCANTIL O SIMILAR

AMBOS SEXOS

Condiciones económicas a convenir.

Interesados dirigirse por escrito con amplias referencias a PUBLICIDAD ARBEX, núm. 10.500. San Prudencio. 25. VITORIA.

(CNS. 3.521)

## CHOFER-REPARTIDOR

SE NECESITA

EN LEJIAS EL CID

Carnet de 2.ª preferible con experiencia y servicio militar cumplido

Informes: Los Colonia. 5.

(R. O. C. Núm. 10.183)

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Antonio María Zacarías, pb.; Miguel de los Santos, f.; Atanasio, dc.; Zoa, Domicio, Agatón, Trifina, Mariano, Teódoto, Sédofa, Cirila, mrs.; Filomena, vg.  
Misa de la Feria, color verde.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. María Goretti, Dominica, vgs.; Isaías, pf.; Rómulo, ob.; Tranquillino, Antonio, Severino, Diodoro, Dió, Tomás Moro, mrs.; Goar, pb.  
Misa: color blanco. De Santa María Goretti.

## CULTOS

**CARMEN** — Mes de Julio. Misas a las 7,30, 8, 8,30, 9, 12,30, 19,30 y 20,15, con ejercicio del mes. La de las 7,30 será solemnizada con cánticos

## SABATINA

### A SANTA MARIA LA MAYOR

Como todos los sábados del año y de una manera especial los primeros de cada mes, mañana primer sábado del mes de Julio se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral y en honor de Santa María la Mayor los siguientes actos:

Por la mañana a las siete y media meditación a las ocho menos diez misa comunitaria.  
Por la tarde a las siete y diez Santo Rosario, felicitación Sabatina, misa vespertina y Salve.

A estos actos se invita a todos los fieles y de una manera especial a los militantes de AC. Cursillistas de cristianidad, Pía Unión de Santa María la Mayor y asociaciones apostólicas.



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 6, a las siete y media de la tarde en la iglesia de San Cosme y San Damián será aplicado por el eterno descanso del alma de

### LA SEÑORA

### Doña Asunción Martínez Fernández

Que falleció el día 27 de Mayo pasado.

(Q. E. P. D.)

Vivía en Concepción, 26

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a estos actos piadosos.

Por la tarde: a las 19,10. Invitación cantada, rosario, misa, ejercicio comunitario del mes y despedida.

## HERMANDAD ADELMUS

Se recuerda que hoy, viernes, se celebrará la misa votiva mensual, en la iglesia de San Lesmes, a las veinte horas.

## El Prelado culmina su visita pastoral a la zona de Arriba

El arzobispo don Segundo García de Sierra finalizó ayer la visita pastoral al arciprestazgo de Arriba en las parroquias de Cubillo del Rojo y Soncillo donde, además, concedió audiencia a los sacerdotes de la comarca arciprestal.

A última hora, el Prelado regresó a nuestra ciudad, acompañado del vicesecretario de Cámara don Pablo del Olmo.

## Muerte repentina de un maquinista de la compañía de Zori, Santos y Lina Morgan

Alrededor de las seis de la mañana de ayer dejó de existir en la clínica de la Cruz Roja el maquinista de la compañía de revistas de Zori-Santos y Lina Morgan, don Benito Alhambra Carretero, de 53 años, casado, residente en Madrid. El infortunado operario se sintió repentinamente enfermo alrededor de las doce de la noche del miércoles cuando se encontraba realizando su trabajo. Inmediatamente fue trasladado a la Cruz Roja, donde el personal facultativo le prestó asistencia, siendo inútiles los esfuerzos de la ciencia médica por salvarle la vida. Falleció de un infarto de miocardio.

El sepelio se efectuó a las cinco y media de la tarde de ayer, asistiendo a la misa de corpore presente y posterior traslado de los restos al cementerio de San José, donde recibieron cristiana sepultura, la totalidad de los componentes de la compañía teatral y la empresa del «Gran Teatro».

Descanse en paz el infortunado trabajador y recíen nuestra sincera condolencia su esposa e hijos y todos y cada uno de los componentes de la compañía de los famosos artistas Zori-Santos y Lina Morgan.

## DELEGACION DE HACIENDA

### CALENDARIO DE LOS CONTRIBUYENTES PARA EL MES DE JULIO

Trabajo personal. — El día 15 de cada mes, se satisfarán desde la fecha de notificación hasta el día 10 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior. Tendrán prórroga hasta el 25 con un recargo del diez por ciento.

Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y último de cada mes (con iguales excepciones), desde la fecha de notificación hasta el 25 del mes siguiente o inmediato hábil posterior. Tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguiente con el diez por ciento.

El horario de Caja es de 9,30 a 12 y también pueden realizarse ingresos a través de Bancos y Cajas de Ahorros colaboradoras.

Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y último de cada mes (con iguales excepciones), desde la fecha de notificación hasta el 25 del mes siguiente o inmediato hábil posterior. Tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguiente con el diez por ciento.

El horario de Caja es de 9,30 a 12 y también pueden realizarse ingresos a través de Bancos y Cajas de Ahorros colaboradoras.

## SE NECESITAN AYUDANTES DE COCINA y CAMARERAS

Presentarse: CAFETERIA "ISLA"

(R. O. C. 9.014)

Lujo. — El día 31 termina el plazo para presentación e ingreso de las declaraciones correspondientes al segundo trimestre.

Rentas capital. — También termina el día 31 el plazo para declaración e ingreso correspondiente al 2.º trimestre (intereses de obligaciones, bonos, cédulas, rentas vitalicias, préstamos y cuentas corrientes no bancarias, productos de arrendamiento de minas y de la propiedad intelectual, de asistencia técnica y de patentes, de producciones cinematográficas y arrendamiento de negocios, bienes y cosas).

Licencia Fiscal. — Contribuyentes del epígrafe 6.141 b). Deben presentar declaraciones de metros cuadrados edificados o a edificar, cuyas enajenaciones hayan tenido lugar en el segundo trimestre.

Sociedades. — Las que hayan cerrado el ejercicio en 31 de Diciembre y aprobado cuentas antes de 1 de Julio, deberán presentar e ingresar la declaración de los beneficios de 1973 dentro de los 20 días hábiles siguientes a la fecha de dicha aprobación de cuentas.

Impuestos especiales. — Los fabricantes de jarabes y bebidas refrescantes, tienen hasta el día 31 plazo para presentar declaración e ingresar el impuesto por las ventas del segundo trimestre.

Ganadería independiente (Rústica). — Hasta el día 31 puede presentarse la declaración de las ventas o sacrificio durante el primer semestre de aves de carne, ganado vacuno y cerda de recría y cebo.

Regularización de balances. El día 15 de Julio finaliza el plazo para que las Sociedades puedan solicitar de la Delegación de Hacienda la regularización de sus balances con sujeción a las normas establecidas en la Orden del Ministerio de Hacienda de 2 de Febrero de 1974 (B.O. del Estado de 12 de Febrero).

Pago de deudas tributarias en general. — Las liquidaciones notificadas (excepto Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados) entre los días 1 al

**EN VALLADOLID**  
INMEDIATO A POLIGONO INDUSTRIAL  
SE OFRECE PARA  
**DELEGACION O DEPOSITO**  
Almacenes de 100 metros cuadrados, con cámara frigorífica de 104 metros cúbicos, moderna instalación y organización comercial con oficinas.  
Interesados escribir al APARTADO 565,  
VALLADOLID (Referencia Depósito)

**NOBERGA, S. A.**  
**COCA COLA**  
Precisa: personal para VENTAS  
con carnet de conducir de 1.ª y experiencia.  
y personal para REPARTO  
menor de 30 años  
Interesados, dirigirse a esta Delegación sita en San Pedro Cardena, 86, días laborables a partir de las siete de la tarde.



**Muchos de sus amigos llevan en sus coches**  
**SPRINT-JET**  
CALIBRADO

**¡pregúnteles!**



**SPRINT-JET**  
CALIBRADO  
el radial sin rival

**NEUMATICOS GENERAL**

En todo el mundo... Símbolo de Seguridad



### SEPTIMO ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

## BEATRIZ AUZ FERNANDEZ VILLA

Falleció el día 5 de Julio de 1967.

(Q. E. P. D.)

SUS PADRES, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán hoy, día 5, a las 8, 9, 11 y 11,30 en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real; y a las 8, 8,30, 9 y 9,30 en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 5 de Julio de 1974.

## PLAZAS ILIMITADAS TITULO SUPERIOR Y MEDIO INGRESOS ILIMITADOS

### EXAMENES PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Primera convocatoria (sin número limitado de aprobados) hecha por la Subsecretaría del Ministerio de la Vivienda. — AMBOS SEXOS. — Desde 21 años (sin límite máximo de edad). — TITULO EXIGIDO: De Enseñanza Superior Universitaria (Licenciados), Militar (Oficiales), Escuelas Técnicas (Grado Superior y también Medio) y los de Profesor Mercantil y Magisterio. — Los ingresos económicos no tienen prácticamente límite, por tratarse de una profesión libre colegiada. — Compatible con cualquier otra actividad. — PROGRAMA DE 59 TEMAS. — Pídanos urgentemente (antes del día 17, indicando su Título), amplios informes con Programa e impreso de ins-tancia. — Rírfase a JURISPERICIA, Academia-Editorial, Jardines, 3. MADRID-14.

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

**RECONOCIMIENTO MEDICO.** Se pone en conocimiento de los asistentes al segundo turno del Campamento «Rodrigo Díaz» de Quintanar de la Sierra que no hayan sido reconocidos, que hoy viernes, a las seis de la tarde habrá un último reconocimiento.

Asimismo se pone en conocimiento de los asistentes al Turno de Escuadras, Cadetes y OJE Femenina, a celebrar en Huerta del Rey que el reconocimiento se efectuará el próximo lunes a las seis de la tarde en la Delegación de la Juventud calle Santander número 2, primero izquierda, debiendo proveerse de la ficha médica en las Oficinas en jornada de mañana.

### AYUNTAMIENTO

**VACUNACION ANTI-RABICA.** — Se pone en conocimiento de los dueños de los perros existentes en este término municipal, la obligación que tienen de vacunarlos contra la rabia, así como también ser sometidos a tratamiento anti-helmíntico, según disponen las circulares del Excmo. Sr. gobernador civil, publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia, correspondiente a los días 8 y 22 de Abril de 1974, respectivamente.

El lugar designado para efectuar a la vez ambos tratamientos es el patio de caballos de la plaza de toros desde el día ocho al día trece ambos inclusive del corriente mes de Julio por la mañana, de 12 a 2 v por la tarde, de 5 a 7.

Los dueños de los perros ya vacunados contra la rabia en años anteriores, presentarán la tarjeta de Sanidad canina y medalla que se les entregó en el momento de la vacunación.

Por lo que se refiere al tratamiento anti-helmíntico, es necesario que los perros estén en ayunas unas horas antes de su aplicación, debiendo ser conducidos por personas físicamente útiles con medios idóneos de conducción.

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

**TRAMITACION Y NUEVO DISEÑO DE LOS PARTES MEDICOS DE AJA, DE CONFIRMACION DE LA INCAPACIDAD Y DE ALTA MEDICA EN INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA.** — Con objeto de dar una mayor eficacia a la tramitación de dichos partes, la Orden de 21 de Marzo de 1974 ha modificado los artículos 17, 18 y 19 de la Orden de 13 de Octubre de 1967, por lo que se hace necesario actualizar las normas que regulan esta materia, dictándose al efecto las siguientes instrucciones:

Primera. El parte de baja y alta médica, con nuevo diseño adaptado a los preceptos legales reseñados, se mantiene con la signatura P. 9, imprimiéndose todos los ejemplares en color azul.

Se crea un nuevo modelo, con signatura P. 9/1, para los partes de confirmación de la incapacidad, que se imprimirá en rojo en todos sus ejemplares para su fácil distinción de los partes de baja y alta médica.

Segunda. Los partes a que se refiere la Instrucción anterior serán extendidos, cuando así proceda, por los médicos de la Seguridad Social que asistan a los trabajadores, a efectos de

la consiguiente percepción del subsidio por incapacidad laboral transitoria, entregando a los beneficiarios dos ejemplares (las copias) de los mismos.

Tercera. El trabajador está obligado a presentar en su empresa, en el plazo de cinco días a partir del siguiente al de su expedición, uno de los dos ejemplares del parte de baja y alta médica, modelo P.9 que, en su caso, le haya entregado el facultativo de la Seguridad Social que le preste asistencia, quedándose con el otro ejemplar para su conocimiento del proceso.

Las partes de confirmación de la incapacidad, modelo P. 9/1, deberá entregarlo en su empresa en el plazo de dos

(Pasa a la Pág. siguiente)

### DOCTOR GASCO

Suspende su consulta desde el día 1.º de Julio al 19.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche, clamorosa despedida de la Compañía de Alfonso del Real, en **Un paleta de talento** (s. c.) De Julio Mathias. ¡Siguen las carcajadas! (Mayores 18). Mañana ¡Apoteosis de oro! Antofita Moreno en **Voces y aires de España**. Incluido en **Festivales de España**.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 8 y 11. Último día de **Operación dragón** (3). Filmada en Todd-Ao-70-Color, en Hong-Kong, con Bruce Lee —el James Bond de los ojos rasgados. ¡Rey de la lucha! (Mayores 18). Desde mañana ¡Gran ciclo de películas que gustaron mucho! Comenzando con «La Hija de Ryan», de David Lean.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1, programa gigante. **Horripilante bestia humana** (3). Estreno cumbre de impresionante «suspense» y emoción. Y 20.000 dólares por un cadáver (3). Michael Rivers. ¡Una aventura grandiosa del legendario e impresionante Oeste americano. (Mayores 14 o menores acompañados).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa gigantesco: ¡Al infierno, gringo! (3 R.) El más explosivo film del Oeste, con Telly Savalas, Arlene Dahl. Y Pecados conyugales 3 R. El film más sugestivo y gracioso del cine español, con Zori, Codeso, Analia Gadé y Arturo Fernández. Ambas en tecnicolor (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, en sesión continua, de 5 a 1, se proyectarán, el estreno **La caza del oro** (s. o.) con Anthony Steffen, Tania Alvarado y Fernando Sando. Para 14 años y menores acompañados. Y **Taur, rey de la fuerza bruta** (s. c.) ¡Espectacular! ¡Insólita! ¡Sin límites en su emoción! (Tolerada).

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,45. Para proyectar mañana, la jocosísima «Le seguían llamando Trinidad», con Terence Hill y Bud Spencer. Hoy: ¡último día! del estreno de dibujos animados, en color,

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Laura Velez y Moral, Verónica Renes y Guerrero, Víctor Manuel Robledo y Martínez, Marta Martín y Sáiz, Antonio José Arribas y Reguero, José Ignacio Palma y Herran, Miguel Angel Garmendia y Portillo, Rafael Arnáiz y Vesga.

**MATRIMONIOS.** — Don Ramón Cantero e Izquierdo con doña María Isabel Villamartin y Oviedo, mañana a la una en Nuestra Señora de Fátima; don Eusebio García y Fuente con doña María Paloma Mayoral y Martínez, el día 13 a la una en la Santa Iglesia Catedral B.M.; don Aurelio García y Tudanca con doña María Montserrat Amor y Somoza, mañana a las seis en San José Obrero; don Francisco Urchequi y Echegaray con doña María Luisa Santos y Campos, mañana a las seis en San Julián Obispo; don José Hernández y Avila con doña María Piedad González y Pérez, el domingo a las dos menos cuarto en San Julián Obispo; don Gregorio de Pedro y López con doña María Cristina Barbero y Alameda mañana a la una

y media en la Merced; don Fermín Rodríguez y Vicario con doña Milagros Molina y Santamaría, mañana a las dos en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Leocicio Ibáñez y Martín con doña María Rosario Villahoz y González, mañana a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Jesús María Barbero y Barriomirón con doña María Angeles García y Pampliega mañana a las seis en La Anunciación; don Manuel Orube y Fernández con doña Otilia Miguel y Peñacoba, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don José Ignacio Tárrago y Núñez con doña María Concepción Manzanedo y del Ferro, mañana a las seis en la Facultad; don César Serna y Serna con doña María Adoración García y Aparicio mañana a la una y cuarto en San Cosme y San Damián; don José Ignacio Ruiz y Sancho con doña Rosa Mar Moral y Moral, mañana a las dos en San Lesmes; don Francisco Javier Llorente y Tejero con doña María Jesús del Río y Sendino, mañana a la una en San Gil; don Félix López y Fernández con doña María Concepción Carratón y Castrillo, y don Vicente Portillo y Barbero con doña Gloria López y Fernández mañana a la una en Villatoro.

**DEFUNCIONES.** — Pedro Benito y Alambra, de Madrid, 54 años, Teodora Maeso y Briongos, de Modubar de San Cibrián, 63 años, Antonio Arribas y Sanz, de Burgos, 22 años, Severino Martín y Carrillo, de Villagonzalo Pedernales, 45 años.

todos los números terminados en 47.

### Viajes Sayca

DIAS 6 Y 7  
**A PAMPLONA**

Salidas:  
Sábado, 4 tarde.  
Domingo, 7 mañana  
Precio billete: 300 y 325 pesetas.

### A MADRID

Salida:  
Sábado, 3 tarde.  
DOMINGO, DIA 7

### A SAN SEBASTIAN

Salida, 7 mañana.  
Precio billete 300 Pts.

### A SANTANDER

Salida, 7,30 mañana.  
Precio billete 250 Pts.

### A LAREDO

Salida, 7 mañana.  
Precio billete 225 Pts.  
En los magníficos autocares de SOTO Y ALONSO. S. L.  
AGV. I-136  
Inter. de Alhambra  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,5; a la una de la tarde, 691,2; a las siete de la tarde, 689,1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 22,0 grados a las 19 horas; mínima, 7,2 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, N— 18 kilómetros; a la una de la tarde, E— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE— 14 kilómetros.

Humedad, 35.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Pérez Cosmea, San Francisco, 5 (Frente a Arco de San Gil); Espuny, Francisco Sarmiento, 8; y Herederos de Alonso, San Pablo, 37.

## Autobuses de Castilla, S. A.

(SOTO Y ALONSO, S. L.)

A partir del día 8 de Julio, se inaugurará la línea regular de Transporte de Viajeros por carretera entre BALTANAS-BURGOS, con el siguiente recorrido: VALDECAÑAS DE CERRATO TABANERA DE CERRATO - PALENZUELA PERAL DE ARLANZA VILLAHOZ VILLAVERDE DEL MONTE ARCOS - VILLAGONZALO BURGOS, con el siguiente horario:

### DIAS LABORABLES:

Salida de Baltanás ... .. 07,45 horas  
Regreso de Burgos ... .. 18,15 horas

### DOMINGOS Y FESTIVOS:

Salida de Baltanás ... .. 13,30 horas  
Regreso de Burgos ... .. 23,15 horas

NOTA: Estos servicios combinarán por la mañana y por la tarde con los servicios de AUTOBUSES DEL NORTE, S. A. (A.N.S.A.) que realiza el servicio de viajeros entre BURGOS-BILBAO y BILBAO-BURGOS.



Del DIARIO DE BURGOS del miércoles, 3 de Julio de 1944

**NEUEVAMENTE,** el gobernador civil ha impuesto una multa de 10.000 pesetas a la Compañía de Aguas, por corte total del servicio, sin conocimiento y previa autorización de la autoridad competente y sin haber mediado por otra parte el público anuncio a los usuarios del servicio para la adopción de las medidas previsoras que el caso requiere.

● **AYER** tarde, con la plaza llena, se celebró la tercera becerrada de las fiestas. Mariano Escudero «Marinerito» divirtió al público lidiando un becerro, del que se deshizo como pudo. Hubo luego carrera de sacos y suelta de pollos en el ruedo.

● **CON** una interesante reposición, la de «La jaula de la leona», de Linares Rivas, se presentó ayer en el Principal la Compañía de alta comedia que acudió a la Insigne actriz María Arias. El público aplaudió la interpretación dada a la conocida obra.

● **LA** temperatura máxima de ayer fue de 22,6 y la mínima de 7,4.

DOMINGO, 7 DE JULIO

### A Pamplona

Fiestas de San Fermín  
Salidas: sábado 4 tarde y domingo, 7 mañana.

### A San Sebastián

Día de playa  
Salida: 7 mañana.

### A Santander

Día de playa  
Salida: 7,30 mañana.

### A Laredo

Día de playa  
Salida: 7,30 mañana

### Viajes Clunia

Ag. V.G.B. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 20 66 33  
BURGOS

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 047, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 SA 90, 62

**GAFAS SOL**  
**OPTICA ESPADA**  
Portales de Antón

**LABRADOR ELECTRO-CUTADO.** — Ayer, a las siete y media de la mañana, al manipular en un transformador de la Granja Guilmara, situada en el término de Fontoso, murió electrocutado al recibir una descarga eléctrica, el obrero agrícola al servicio de la citada granja, Donato Mamolar Fernández, de 51 años, casado, vecino de Pineda Trasmonte. En el lugar del accidente se personó el Juzgado que ordenó el levantamiento del cadáver. Practicó diligencias la Guardia Civil.

**SALA DE FIESTAS**  
**THE KING'S**  
ABIERTO DIARIAMENTE  
RUBENA TELEFONO 1

**Restaurante OJEDA**  
NECESITA APRENDIZ DE COCINA (R. O. C. 10.299)

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 047 y premiados con 125 pesetas,

# INFORMACION OFICIAL

(Viene de la Pág. anterior)

días, quedando asimismo un ejemplar en su poder a los efectos indicados.

Cuarta. A su vez, la empresa debe remitir a la Delegación o Agencia del Instituto Nacional de Previsión que le corresponda, debidamente diligenciados y en el plazo de cinco días, a partir del siguiente a aquél en que los reciba, los partes de baja y alta médica, modelo P.9, que le sean entregados por sus trabajadores.

Quinta. Si la empresa ha de hacer efectivo el subsidio al beneficiario, de acuerdo con lo dispuesto en la Orden de 25 de Noviembre de 1966, sobre colaboración de las empresas en la gestión del Régimen General, conservará en su poder los partes de confirmación de la incapacidad, modelo P.9/1, unidos a los recibos de salarios en que se haga constar el abono del subsidio correspondiente.

En el supuesto de que la empresa esté exenta del mencionado régimen de colaboración, hará constar en el modelo P.9/1, que toma conocimiento del mismo y lo devolverá, sin dilación, al trabajador, a fin de que lo presente en este Instituto para el cobro de la prestación.

Sexta. En caso de incumplimiento por las empresas o trabajadores de los plazos señalados, esta Delegación dará cuenta de ello a la Inspección Provincial de Trabajo, al objeto de que ésta imponga la sanción que proceda, en aplicación del Reglamento General de Faltas y Sanciones de la Segu-

ridad Social, aprobado por Decreto 22/1970, de 12 de Septiembre.

No obstante, se iniciará o continuará el abono de las correspondientes prestaciones económicas a los interesados, sin perjuicio de estar a cuanto decida la referida Inspección en la oportuna resolución administrativa.

Hasta tanto que los médicos de la Seguridad Social dispongan de los nuevos modelos P.9 y P.9/1, seguirán utilizando los antiguos modelos P.9, expidiéndoles como se hace actualmente, pero en su tramitación deberán respetarse la forma y plazos previstos en la nueva redacción del artículo 17, de la Orden de 13 de Octubre de 1967 con la salvedad de que al trabajador únicamente se le entregará un ejemplar de los partes, para que los presente o entregue en su empresa.

## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

**PRUEBAS DE MADUREZ PARA BACHILLERES TÉCNICOS.** — Se convoca a los alumnos matriculados de las Pruebas de Madurez para bachilleres técnicos, para comenzar sus exámenes el próximo día 15 del actual, a las nueve de la mañana, en la Facultad de Ciencias (Prado de la Magdalena).

## JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

**EXAMENES PARA PROFESORES DE ESCUELAS DE CONDUCCION.** — Se pone en conocimiento de todos aquellos que deseen realizar las pruebas de aptitud para ejercer como profesores de escuelas particulares de Conducción, que la primera prueba de selección se celebrará el sábado día 13, a las nueve horas, en los locales de la Jefatura Provincial de Tráfico, sita en Avda. de los Reyes Católicos, bloque C, bajo, debiendo venir provistos para su identificación del correspondiente D.N.I.

Los derechos de examen se abonarán en los momentos previos al examen.

Por el Negociado de Conductores se facilitará el horario de 12,30 a 14,30 durante los días laborables, cuanto información al respecto sea interesada.

## CINE GOYA

MAÑANA

DENTRO DE LA MEJOR GALERIA DE FILMS DE GANGSTERS!



EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES 18 AÑOS.

## REX HOY

Comienza el gigantesco

## FESTIVAL INFANTIL

que durará TODO EL VERANO

con la más formidable selección de superproducciones y una atención muy especial para el público infantil:

Menores 10 años 15 pesetas

HOY

UN PROGRAMA COLOSAL

## LA REINA VIRGEN

Jean Simons  
Stewart Granger  
Deborah Kerr

Tramas cortesanías, acción, lujo, espectacularidad en un film fabuloso.

- Y -

## LOS MERCENARIOS

Duelos a espada impresionantes. Apoteósicas cabalgadas y emociones.



## SENSACIONAL EXITO EN BURGOS GRANDIOSA ACTUACION DEL FAMOSO BALLET HONG-KONG

50 artistas internacionales - 30 bellas modelos  
8,15 TARDE - 10,30 NOCHE - 12,45 NOCHE  
GRAN EXITO - 2.º PROGRAMA (Mayores 18 años)

• APOTEOSIS DE ORO •

UN DESLUMBRANTE Y GRANDIOSO ESPECTACULO EN UN EXUBERANTE DERROCHE DE BELLEZA, RIQUEZA, ELEGANCIA, AUTENTICIDAD Y PASION

INCLUIDO EN FESTIVALES DE ESPAÑA 1974

## «VOCES Y AIRES DE ESPAÑA»

MAÑANA, 8 tarde y 11 noche

## TEATRO AVENIDA

EL PRODIGIO DE UNA VOZ.  
EL PERFECTO DOMINIO DE SUS INFINITOS Matices.  
EL ESPLENDOR DE UNA PERSONALIDAD SIN IGUAL.  
EL PROFUNDO Y GRAN AMOR POR LA PUREZA DEL ARTE.

Es...  
ANTOÑITA MORENO  
cantando  
a España

—Localidades a la venta—

NOTA: Quedan rigurosamente suspendidos los pases de favor.



## CINE CONDAL

HOY UN PROGRAMA GIGANTESCO DE FIESTAS

## «¡AL INFIERNO, GRINGO!»

Una historia del Oeste explosiva de odio y violencia, con TELLY SAVALAS, ARLENE DAHL.

## «PECADOS CONYUGALES»

El film más festivo, pícaro y gracioso del cine español, con ANALIA GADE, ESPERANZA ROY, ARTURO FERNANDEZ, ZORI Y CODESO.

AMBAS EN TECNICOLOR

Continua de 4 a 12. (Mayores 18 años).

## TEATRO ARGENTINO

instalado en la Feria

## EXITO DEL TERCER PROGRAMA

FUNCIONES: DE 6 A 10,15  
ESPECIAL 11,15 NOCHE

¡Sin duda alguna el mejor espectáculo de las fiestas!

Mayores 18 años

## GRAN TEATRO - Hoy

CONTINUA DE 5,30 A 1,30. (Pases 5,30, 7,30, 9,30 y 11,30)

UNA GRAN PRIMICIA PARA BURGOS EN FIESTAS

VUELVE UNO DE LOS MAYORES EXITOS DEL CINE UNIVERSAL Y AHORA EN TODD-AO, COLOR Y SONIDO ESTEREO  
UNA PELICULA GRANDE, LLENA DE GRANDES DEL CINE



70<sup>M</sup>/M Color LUDMILA SAVELYEVA

Un film de VITTORIO DE SICA  
CON LUDMILA SAVELYEVA  
POR PRIMERA VEZ, LA U.R.S.S. AL FONDO DE UN EXTRAORDINARIO HUMANO Y APASIONADO TEMA DE AMOR.  
UN PELICULA QUE FIGURARA EN LUGAR DE HONOR DE TODAS LAS PANTALLAS DEL MUNDO.

UNA AUTENTICA OBRA MAESTRA.

(Mayores 18 años)

# RECEPCION DEL AYUNTAMIENTO A LOS CURSOS DE AMERICANOS



## BURGOS EN FIESTAS

Programa para hoy

A las nueve de la mañana, prueba nacional ciclista, trofeo organizada por la Federación Burgalesa de Ciclismo, con un recorrido de 130 kilómetros.

A las cuatro y media, comienzo del concurso hípico nacional.

A las ocho, en la Iglesia de San Nicolás, IX Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón», concierto de guitarra por José Tomás.

## APLAZAMIENTO DEL CONCURSO INFANTIL DE PESCA

Mañana, sesión de fuegos artificiales

La Comisión de Festejos del Ayuntamiento nos envía las siguientes comunicaciones:

La celebración del concurso infantil de pesca, anunciado para ayer jueves, tuvo que ser aplazado, hasta el día y fecha que oportunamente se señale, ante las dificultades que presentaba el río Arlanzón por la crecida del caudal de sus aguas.

EL SABADO SESION DE FUEGOS ARTIFICIALES

La anunciada sesión de fuegos artificiales que debió celebrarse la noche del pasado día 28 y que fue suspendida por el temporal de lluvia, se celebrará mañana, a las once de la noche, en el paseo del Espolón, antes del comienzo de la verbena popular.

LA FIESTA DE LA CERVEZA

Por otra parte, la Fiesta de la Cerveza que la empresa «San Miguel» ofrece en honor de la «reina» de la ciudad y de las damas de su corte de honor y autoridades, se anticipa en una hora, quedando fijada para las siete y media de la tarde de mañana sábado

## Hoy comienza el curso de Recuperación en el Instituto Femenino

A las diez de la mañana de hoy se inaugura el curso de recuperación que organiza y patrocina la Asociación de Padres de Alumnas de este Centro que viene haciendo desde años anteriores con resultados satisfactorios.

Con estas clases diarias, de ocho a doce de la mañana, la citada asociación pone los medios para evitar en lo posible que queden alumnas desplazadas de sus estudios normales; de manera que las que no hayan podido superar las pruebas necesarias en los exámenes de Junio, puedan incorporarse al curso siguiente, después de superados los exámenes de Septiembre; ya que estos cursos de recuperación serán impartidos por profesorado debidamente titulado, competente y con experiencia en ellos, siguiendo las normas docentes del curso normal.

Descamos que los buenos propósitos de esta asociación se vean colmados por el éxito y que al finalizar este curso de recuperación, no quede ni una sola alumna sin aprobar los exámenes de Septiembre.

Ayer, a la una de la tarde, el Ayuntamiento ofreció una recepción a los profesores y estudiantes de los dos cursos de verano que súbditos norteamericanos siguen en nuestra ciudad para su ampliación del idioma y cultura española. Integran estos dos cursos como ya conocen nuestros lectores, estudiantes de la Universidad de California en Sacramento: curso que dirige el Dr. Kermit Smith y alumnos de las tres Universidades del Estado de Iowa, que dirige el Dr. Nile Vermon.

Profesores y alumnos de ambos cursos fueron recibidos en la Sala de Jueces de la Casa Consistorial por el alcalde, don José Muñoz Avila, al que acompañaban varios capitulares. El Dr. Muñoz Avila pronunció unas breves palabras en las que dio la bienvenida a la ciudad a los profesores y estudiantes, deseándoles que su estancia en la Cabeza de Castilla sea lo más fructífera posible para su formación universitaria y que se consideraran en Burgos como en su propia casa. A las palabras del alcalde respondieron los doctores Kermit Smith y Nile Vermon, quien en nombre de los profesores y alumnos de ambos cursos agradecieron la gentileza del Ayuntamiento e hicieron elogios de la hospitalidad y de la belleza de la ciudad.

Finalmente, se mostró a los visitantes las reliquias históricas que se guardan en la Casa de la Ciudad, cuyas principales dependencias visitaron. El Ayuntamiento obsequió a sus visitantes con una copa de vino español. (Foto Fedel).

# HELENA RUBINSTEIN Y PERFUMERIAS RIDRUEJO

SE COMPLACEN EN INVITARLE A LAS  
CHARLAS DE BELLEZA

QUE

**PAUL CORENE**

VISAJISTA INTERNACIONAL

DARA EN EL

HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ  
de BURGOS

A las siete de la tarde, el día 8 de Julio de 1974.

COMO CLAUSURA DEL ACTO

LINO ALTA COSTURA DE MADRID

PASARA UNA COLECCION DE SUS MODELOS

DURANTE EL ACTO SERA SERVIDO UN COCKTAIL

NOTA IMPORTANTE. — Retire su invitación en:

PERFUMERIA RIDRUEJO

# COPRASA NECESITA

- FRIGORISTAS
- FONTANEROS
- ELECTRICISTAS
- MECANICOS
- MAQUINISTAS-CALDERAS
- MATARIFES VACUNO LANAR
- PEONES Y APRENDICES
- PERSONAL DE TRIPERIA (calibrado) masculino y femenino.

AUTENTICAS POSIBILIDADES DE PROMOCION

SUELDO FIJO E INCENTIVOS

INTERESADOS, presentarse de 16 a 19 horas, excepto sábados, en las oficinas de CAMPOFRIO. Calle Francisco Grandmontagne, s/n. Departamento de Personal.

(R. O. C. 10.303)

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Como culminación a los actos de hermandad entre Burgos y Miranda de Ebro, mañana sábado, día 6, a las 11 de la noche en el GRAN TEATRO, se celebrará un extraordinario concierto a cargo de

# «LOS OCHOTES»

de las Peñas Sanjuaneras de Miranda de Ebro.

¡UN ESPECTACULO POPULAR DE AUTENTICA CALIDAD!

LAS ENTRADAS EN TAQUILLA DEL GRAN TEATRO

Enchapadores  
y  
Yeseros  
PRECISAMOS

Obras en Burgos y provincia para trabajo estable. Bien retribuidos. INTERESADOS llamar al teléfono 222708.

# CABEZON - BACH, MANO A MANO

En la singular e incomparable estancia de la iglesia de San Nicolás de Bari, continúa la serie de conciertos correspondientes a la IX Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón». Anoche nos cupo en suerte escuchar a José Luis González Uriol, alma aragonesa empeñada en sacar al clavicímalo de la soledad de los museos, para recordarnos los tiempos gloriosos en que en España no se ponía el sol. Y para ello se sirvió de un instrumento de mínimas posibilidades, metálico pero dulce, humilde pero vistoso, propio para una época de baluceos musicales. El clavicímalo, lo mismo que sus parientes, la espineta, el virginal, el clavecín y el clavicordio, no dispone de grandes resortes expresivos y hay que ser un artista consumado para lograr la atención continuada del público oyente. El riesgo de la monotonía sólo se salva entregándose de lleno, volcando el alma, ya que el virtuosismo es insuficiente en esta clase de instrumentos. Y esto lo consiguió plenamente, anoche, González Uriol, que escuchó muchas ovaciones.

El programa tenía el máximo aliciente. Ahí es nada, Cabezón - Bach: Castilla y Alemania. Fuente y mar de toda la música moderna. Porque sabido es que sin nuestro Cabezón, verdadero precursor y adelantado, quien sabe si Bach hubiese llegado a cotas tan altas, si bien no es menos cierto que los genios no conocen barreras ni necesitan que se les lleve de la mano.

La primera parte la llenó íntegramente Antonio de Cabezón. Romance, Tientos, Diferencias, para terminar con una conocida «Pavana» que entusiasmó al público. Cabezón rompe el encantador simplismo de la música medieval y sirve de nexo entre ésta y el nacimiento de la complicada armonía renacentista. Cabezón no derriba, construye sobre el contrapunto para alzar el grandioso monumento de la «fuga» y conserva, a la vez, la gracia y pureza acumuladas de muchos siglos de historia.

En la segunda parte escuchamos a S. M. Don Juan Sebastián Bach: así, redondamente, y no le retiramos el título. Porque ante este compositor hay que inclinarse, aunque lo interprete un pastor con una flauta. To-

dos los adjetivos usados hasta hoy nos parecen pobres, insuficientes, tópicos, y preferimos no emplear ninguno. La poetisa Ernestina de Champurein dice en un genial verso: «Conciencia de mi límite es tu límite». ¿Dónde comienza y dónde termina Bach? Quizá la respuesta pueda dárnosla José Luis González Uriol, o nos la dio ya ante el clave, sin ninguna clase de palabras. En cualquier caso, Bach se nos antoja coloso de dimensiones no superadas, que no excluye a Cabezón ni le ensombrece, como bien quedó demostrado anoche.

Concierto rico, plagado de sabor renacentista y de reminiscencias medievales cuyo paladeo requiere capacidad de adaptación de la mente del auditorio. Concierto que nos hace retroceder artística e históricamen-

te evocando una pureza que ya no existe ¡ay!, ni en las salas ni en la calle. Cabezón - Bach. Magnífico complemento en una espléndida exhibición, de la que fuimos testigos afortunados entre una concurrencia culta, inteligente, que no quiere verse privada de este alimento espiritual.

José Luis González Uriol, logró anoche un difícilísimo concierto, con una música aparentemente fácil; música desnuda, pudorosa, pura, música al fin. Y triunfó de una manera sencilla, sin gestos ni alharacas, sin actitudes teatrales. Humildemente. Prueba de ello es que, ante la insistencia del público, se vió obligado a ofrecer otras dos obras, fuera de programa.

Velada deliciosa. Gracias, Uriol.

ACORDE

## HOY, CONCIERTO POR EL GUITARRISTA JOSE TOMAS

Prosiguiendo la «Semana Internacional de música antigua Antonio de Cabezón», esta tarde, a las ocho actuará en la iglesia de San Nicolás el notable guitarrista alicantino José Tomás, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte: Fantasía del cuarto tono, L. Millán; Pavana; Canción del Emperador; de L. Narváez; Diferencias sobre «Guárdame las vacas», Pavana II, de Alexandre, A. Mudarra; Gallarda, A. Mudarra; Fantasía que contrahace la harpa en la manera de Ludovico, A. Mudarra; Fantasía G. Howert; Branle, J. B. Besard; Air de Court, id.; Volte, id.; Lachimae Antiquae Pavan, J. Dowland y Queen Elizabeth's Galliard.

Segunda parte: Pavana, Follías y Canarias, G. Sanz; aria detta «La Frescobalda», G. Frescobaldi y Suite en mi bemol mayor de S. L. Weiss; prelude, allemande, courante, bourrée, sarabande menuet y Saltarella.

### SEMBLANZA DEL CONCERTISTA

José Tomás nació en Alicante el año 1934. Autodidacta en sus estudios guitarrísticos los perfeccionó más tarde con Regino Sáinz de la Maza en Madrid y con Andrés Segovia y Emílio Pujol, en Siena (Italia).

Sus actividades musicales se reparten entre los conciertos y la enseñanza. Como concertista, ha actuado en Suecia, Noruega, Italia, Holanda Israel Japón Irán Estados Unidos, etc. Como maestro goza igualmente de prestigio internacional. Guitarristas de las más diversas partes del Mundo acuden a él para perfeccionar sus estudios, tanto en la Cátedra de Guitarra que dirige en el Conservatorio Superior «Oscar Esplá» de Alicante, como en los cursos internacionales de «Música en Compostela», en donde es auxiliar y sustituto del maestro A. Segovia. También ha dictado Master classes en Universidades de Estados Unidos y Japón.

Su interesante labor investigadora sobre la música antigua y la transcripción de las tablaturas le ha llevado a la adopción de una guitarra de ocho cuerdas, instrumento éste que permite reproducir con fidelidad y belleza, el repertorio escrito originalmente para los diferentes tipos de vihuelas y laúdes del Renacimiento y Barroco.

José Tomás, premio internacional de guitarra «A. Segovia», está reconocido mundialmente como uno de los guitarristas de mayor prestigio.

## ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO:



Una importante secuencia de «La hija de Ryan» de David Lean (el gran creador de «Doctor Zhivago»), con Robert Mitchum, Sarah Miles y Trevor Howard en primer plano (en el fondo, John Mills, «Oscar» al mejor actor de carácter). «La hija de Ryan» que se proyectará desde mañana en nuestro Cine Calatravas, es la primera de las grandes repeticiones que, durante el mes de Julio se propone ofrecer al público esta sala, como ciclo especial de «Películas que gustaron mucho» y, a la que seguirán, entre otras, «Patton», «Dos hombres y un destino», «Los diez Mandamientos», «El Padrino», etc. Una buena ocasión, pues, para poder visionar importantes títulos de renombrado éxito, y que habrá que aprovechar para disfrutar de buen cine.



# Discoteca COUPS

Avenida Reyes Católicos

## HOY

y toda la semana de fiestas

### 2 SESIONES

7.30 TARDE - 12 NOCHE

PONGA BROCHE DE ORO A SU FIESTA ACUDIENDO A

## COUPS

LE ESPERAMOS, GRACIAS

## TEATRO AVENIDA

HOY

8 tarde 11 noche

¡SIGUEN CARCAJAS!

CLAMOROSA DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA ALFONSO DEL REAL

## “UN PALETO CON TALENTO”

De Julio Mathias Una obra formidable de risa sana y optimismo a raudales.

¡UN EXITO TOTAL Y ARROLLADOR!

¡VEALA HOY SE DIVERTIRA DE VERDAD!

## POR FIN PUEDE VERSE...

...La película con la que el famoso autor

LUCHINO VISCONTI

consiguió el primer premio en el festival de Venecia:

## SANDRA

Con 3 actores de primera categoría:

■ CLAUDIA CARDINALE

■ MICHAEL CRAIG

■ JEAN SOREL, en...

...Un tema escabroso, delicado...

## SANDRA

(O la decadencia de «cierta clase» social)

## SANDRA

...Una historia de fuerte impacto, presentada con delicadeza y pasión

## SANDRA

en Versión INTEGRAL ORIGINAL, subtitulada y Rig. Mayores 18 años



desde

MAÑANA

sábado

OTRO GRAN ESTRENO

del

# TIVOLI

(Sala especial en verano con aire acondicionado)

## IX SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

IGLESIA DE SAN NICOLAS

HOY, 8 TARDE

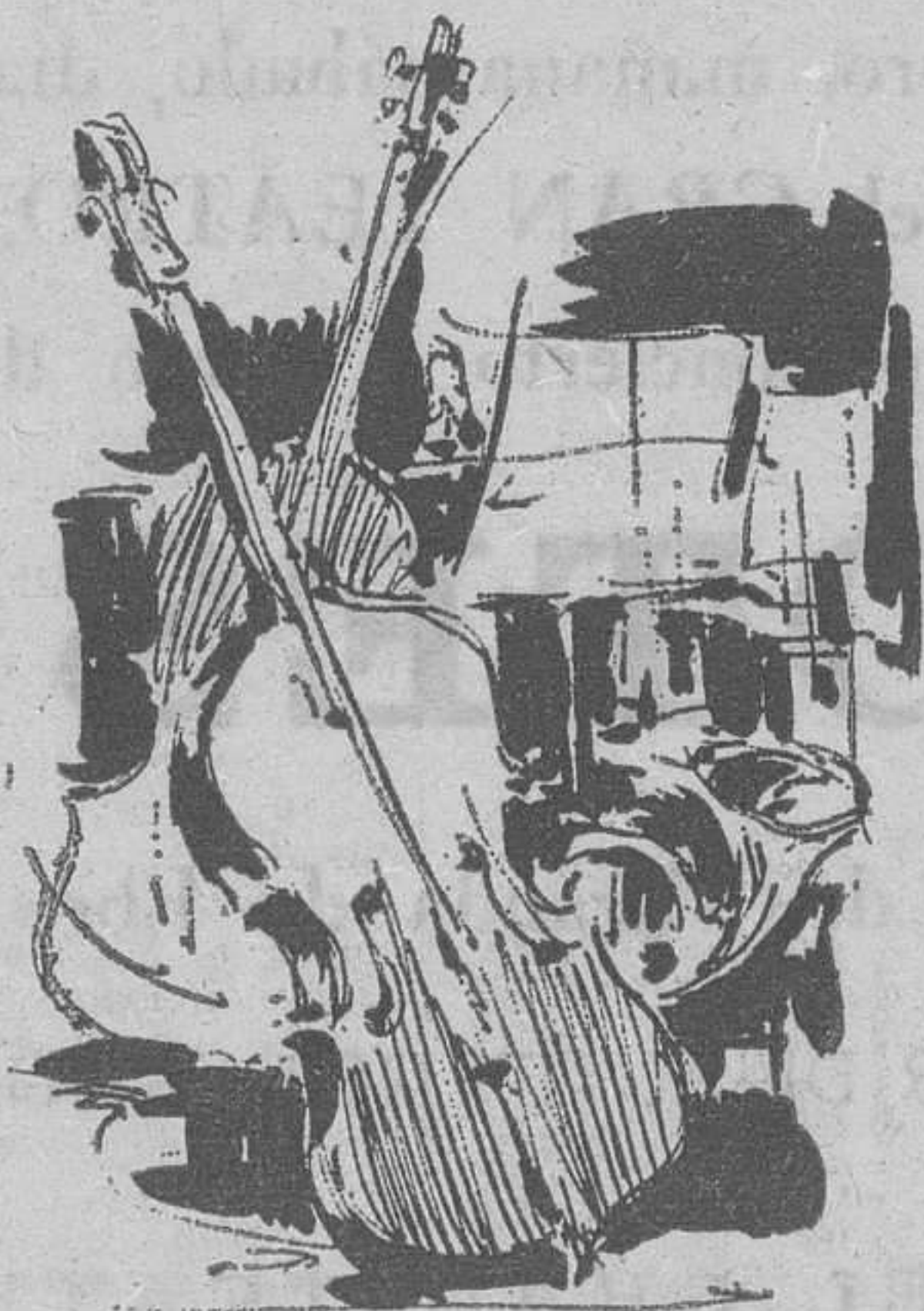
### RECITAL

DE GUITARRA

POR

## JOSE TOMAS

Las localidades se despacharán una hora antes del comienzo, en San Nicolás





# PERON: HA MUERTO UN MITO

III

★ «En 1955, yo no caí del Poder, me fuí»

★ Perón organizó lentamente a los justicialistas desde Madrid

★ El desorden social y económico hicieron posible la actividad guerrillera y terrorista

Madrid (De nuestra Redacción). — Perón salió hacia Paraguay el 19 de Septiembre de 1955. Poco después explicaría: «En 1955 yo no caí del Gobierno, me fui. Me fui para evitar una guerra civil. Yo hubiera podido tomar las medidas repressivas del caso y aplastar el sofocón. Bastaba con movilizar, declarar el estado de guerra y meter a los obreros en los cuarteles. No era un caso de valentía personal. Pero ¿qué podía pasar si tomaba esas medidas? Eso iba a costarle al país un millón de muertos».

El levantamiento como bien lo demostraron los 18 años de exilio de Perón, no solucionó los problemas argentinos, y en cambio surgieron otros. Por ejemplo la presencia clandestina al principio y abierta después del justicialismo. Otro problema la peripecia del cadáver de Evita, y otro más agudo, la aparición de los montoneros y después del terrorismo.

## LA REVOLUCION LIBERADORA

El golpe militar que derrocó a Perón recibió el nombre de «revolución liberadora». ¿Cómo pretendía esa revolución atraerse a la masa obrera que, bajo el peronismo había adquirido una gran conciencia de clase y convertido a la CGT argentina en la más potente organización sindical de toda la América del Sur? En este campo, el fracaso fue absoluto pues los sucesivos regímenes nunca consiguieron el apoyo de las masas obreras.

Y ya que al justicialismo no se le podía suprimir con la expulsión de sus líderes, se intentó hacerlo con decretos. Hasta se prohibió con decretos el uso de las palabras Perón, peronismo, justicialismo y varias otras del vocabulario de los descamisados. Aramburu disolvió el partido justicialista derogó la Constitución peronista (restableció la de 1853); y bajo su mandato fueron fusilados los generales Tanco y Valle que protagonizaron un alzamiento que quería acabar con la represión. Frondizi tuvo que hacer frente durante su presidencia a 30 golpes de Estado los famosos «cordobazos». En 1962, siendo presidente José María Guido, una sublevación de la Marina pretendía impedir que los peronistas fueran rehabilitados.

El 2 de Diciembre de 1963, presidiendo Illia, Perón hace su intentona de llegar al país, pero presiones Argentina y los Estados Unidos consiguen que las autoridades de Brasil remitan nuevamente al ex-presidente a su exilio madrileño.

En 1965 hay elecciones municipales que depa- ran un triunfo arrollador de los peronistas, agrupados con la Unión popular, partido que sustituía al justicialismo, por hallarse éste aún oficialmente prohibido.

## LA ESCISION DE LA CGT

Con el general Onganía, se llegó a la supresión de todos los partidos políticos, pero se dejó actuar a la poderosa CGT, a causa del apoyo que le habían prometido parte de sus dirigentes, lo que motivó su escisión y la aparición de la «CGT rebelde» de Ongaro.

Aquí comienza la ola de violencia. Un día aparece muerto Vandor, otro Alonso, ambos dirigentes sindicales. Se ha dicho que Onganía ordenó la caza sin cuartel de comunistas castristas y peronistas, suprimió la autonomía universitaria, congeló los salarios, dio excesiva beligerancia a la Iglesia a través de los «Cursillos de Cristiandad» y disolvió el Congreso nacional y las legislaturas provinciales.

El descontento por todas estas medidas produjo sus frutos: unió la oposición y alimentó la guerrilla montonera, engrosada por los universitarios. Primera actuación seria: el secuestro y muerte de Aramburu. La nación se alarma. De Washington llega «el soldado desconocido», general Livingston, que sustituye a Onganía, pero otro cordobazo lo sustituye en 1971 por el general Lanusse, al frente de una Junta militar. Lanusse, enemigo declarado de Perón, había pasado cuatro años en la cárcel durante el mandato peronista. Pese a ello, fue el hombre que propuso el «gran acuerdo nacional» el devolvió a Perón el cadáver de su segunda esposa, Eva Duarte, y el que llevó al país a unas elecciones libres que una vez más dieron el triunfo al peronismo.

## EL SOLITARIO DE PUERTA DE HIERRO

Poco acierto tuvo quien llamó a Perón «El solitario de Puerta de Hierro». Porque en realidad, la finca del «17 de Octubre» de las afueras de Madrid, se convirtió a poco de establecerse Perón en España, en lugar de peregrinación de los justicialistas argentinos. Perón se mantuvo siempre al día de cuanto ocurría en Buenos Aires. Y así pudo preparar con los suyos la estrategia de las elecciones de Marzo de 1973. Ya en Junio de 1971 se celebró en Puerta de Hierro la primera cumbre peronista, en la que se decidió que Cámpora sería el hombre representativo del ex-presidente. Isabel Martínez, con la que había contraído matrimonio secretamente en Madrid, se convirtió en su embajadora personal, que hizo varios y prolongados viajes a Bue-

nos Aires, con mensajes del general. En 1972, sus fieles de Buenos Aires compran la residencia de Olivos, sabedores ya de que, como les repetía María Estela «mi marido volverá». Enviados del propio Lanusse llegaban a Madrid que quería a toda costa que Perón recogiera su pasaporte en la Embajada y regresara antes del tiempo marcado para el empadronamiento electoral. Perón, en gesto desafiante, no quiso volver. Ya tenía a Cámpora dispuesto y bien estudiada la Constitución. Por fin, el 19 de Junio de 1973, Perón iniciaba la «operación retorno» definitivo a su patria. Su largo exilio había sido el de un luchador tenaz que supo esperar.

RAMON CALANDA

UNIVERSAL ESPAÑOLA, S. A.  
FABRICA DE BOLIGRAFOS ROTULADORES  
Y PLUMAS. BUSCA  
**VENDEDOR**  
PARA OFRECERLE LA  
**DISTRIBUCION**

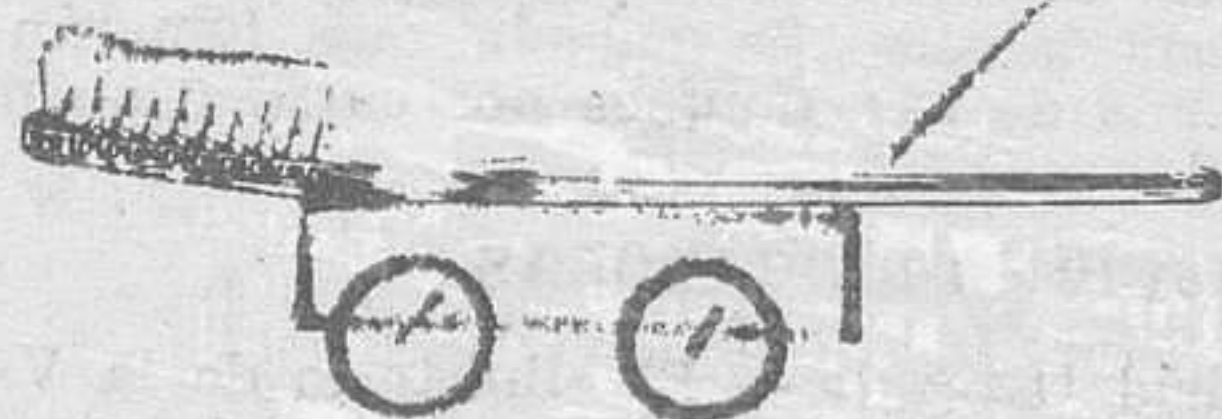
EXCLUSIVA PARA BURGOS, PALENCIA Y SUS  
PROVINCIAS. INGRESOS ELEVADOS.

SE REQUIERE:

- Hombre joven (l. s. m.).
- Seriedad profesional.
- Experiencia en ventas.
- Vehículo propio.

Interesados, escribir urgente con toda clase de datos  
a Sagasta, 4, 4.º derecha. MADRID - 4.

un señor  
con  
equipaje  
suficiente



para pasar sus vacaciones  
con EUROVOSA

Quando venga a pasar sus vacaciones con Eurovosa, en los espléndidos apartamentos de La Manga del Mar Menor, déjese las preocupaciones en casa, llene su pecho de ganas de vivir y recoja solamente sus utensilios de aseo personal. Todo lo demás lo pone Eurovosa. Incluso cunitas para bebés, por si es Vd. afortunado padre de un niño de pocos meses. No se preocupe tampoco por el número de personas que deberá acompañarle. Tenemos a su disposición desde el íntimo «apartamento-estudio» para dos personas, hasta el espacioso «seis camas». Además de los dormitorios, todos los apartamentos se componen de comedor, salón, terraza con espléndidas vistas, cuarto de baño y cocina completamente amueblada, frigorífico incluido. Los precios de alquiler incluyen la utilización del equipo completo del apartamento, consumo de gas, electricidad, teléfono, agua fría y caliente, limpieza diaria y cambio de ropa de cama y baño. Vd. y sus acompañantes podrán bañarse en el Mar Menor o en el Mediterráneo (44 kms. de playa), o en cualquiera de las cuatro piscinas (dos para niños) de que disponemos en la urbanización. Si lo prefiere, podrá cocinar en su apartamento, y si no, hacer sus comidas en restaurante autoservicio, o de lujo, o en cafetería. Comercios de todo tipo, supermercado y drugstore le ofrecen oportunidad para hacer sus compras, y para sus diversiones y deportes tenemos preparados discoteca, salón social, juegos electrónicos, minigolf, alquiler de balanderos, esquí náutico, pesca submarina... Consulte con su agencia de viajes.

UNA SEMANA DE VACACIONES DE LUJO  
para 2, desde 3.150 pts. para 3, desde 5.600 pts. para 5, desde 8.400 pts.



VACACIONES  
EUROVOSA Las Vacaciones

Serrano, 23 - Tel. 401 77 00 - Madrid, 1

## DIMITE EL DIRECTOR DE «DIARIO DE BARCELONA»

A causa de la situación planteada por la publicación de un artículo

Madrid (De nuestra Redacción). — «Diario de Barcelona», en lugar destacado de su primera página tipográfica, publica hoy la siguiente nota: «A nuestros lectores: Una delicada situación, provocada por la publicación del artículo titulado «Contra la elección de una miss», en nuestra página 4, el pasado día 2, ha determinado que nuestro director —en actitud derivada de la responsabilidad que su cargo representa— haya puesto su cargo a disposición de la presidencia de Barcelonesa de Publicaciones, editora de «Diario de Barcelona». Con ello el señor Martín Ferrand desea facilitar cualquier género de negociaciones que conviniere al periódico a fin de proseguir su vida informativa. Aun a reserva de posteriores acontecimientos el Sr. Martín Ferrand ha querido rendir este servicio al órgano diario cuya dirección le fue confiada y desde la que ha sabido granjearse el respeto de su redacción, el aliento de nuestros lectores y la comprensión de cuantos siguen atentamente el complejo y difícil desenvolverse de la Prensa

De momento, la redacción de «Diario de Barcelona» es cuando puede decir acerca de unos hechos que desea no obstante, dar a la información pública en su pretensión de reseñar toda suerte de noticias a las que Barcelona no puede ser ajena».

Radio Nacional de España y Televisión Española dieron la noticia de forma escueta en sus noticiarios del mediodía, con indicación de que en la cabecera del periódico figura, como director en funciones, don José Pernau Riu.

## UN EDITORIAL DEL PERIODICO

Por su parte, el mismo «Diario de Barcelona», y también en su primera página incluye un extenso editorial que titula «Sección Femenina», en el que comienza diciendo: «En repetidas ocasiones los periódicos, ya sean diarios o revistas, hacen constar expresamente que no se hacen responsables de las ideas vertidas en sus páginas por los correspondientes colaboradores. Por nuestra parte jamás hemos admitido esta fórmula porque es inválida a todas luces. Un periódico, a través de su dirección, es responsable siempre de todo aquello que se publica. Lo quiere la ley y lo sostiene la costumbre.

«Y sin embargo, es hoy uno de esos días en que, sólo desde un marco moral —ya que jurídicamente acabamos de decir que no es bueno el recurso—, debemos manifestar que no estamos de acuerdo con una determinada tesis sostenida bajo firma en nuestras páginas acerca de la Sección Femenina».

Se pregunta el periódico, porque pueden preguntarse sus lectores, ¿y entonces por qué lo han publicado?, y explica que «un periódico es una máquina tremenda, rápida, que hay repetidas situaciones excepcionales que inciden en el proceso de su factura, que las meditaciones no son siempre posibles a su debido tiempo y que los ojos no resultan asimismo bastantes muchas veces».

Seguidamente, el periódico dice que «en esta casa se ha estimado siempre la obra de la Sección Femenina», y proclama una serie de realidades que según el periódico, hay que agradecerle a través del Servicio Social y sus diversas obras, y concluye el editorial: «Nosotros nos complacemos hoy en proclamar desde nuestra columna editorial estas realidades, no para granjear un favor —ya que creemos en la justicia—, sino para restablecer el criterio informativo... «Por eso proclamamos hoy que «Diario de Barcelona» no se va a acoger en esta ocasión a la consabida fórmula de que no participamos de las ideas bajo firma a través de nuestras páginas. Pensamos en honor de la sinceridad con nuestros lectores, que es mejor que nos acusen de espectáculo triste, a que nos juzguen por injusticia... Es cuanto teníamos que decir acerca de la cuestión».

El artículo que originó esta delicada situación, titulado «Contra la elección de una miss», iba firmado por Antonio Guerra, y se basaba en un reciente hecho ocurrido en La Coruña.

## ECO EN MADRID

La noticia ha tenido rápida repercusión en Madrid, y el diario «Informaciones» a través de su corresponsal en la Ciudad Condal, aparte de las notas de «Diario de Barcelona», da el curriculum vitae profesional del señor Martín Ferrand.

«Pueblo», el diario de los Sindicatos, se hace eco igualmente, a través de su comentarista, Pedro Rodríguez, en unas frases que dicen así: «La sección supuestamente masculina del «Diario de Barcelona» ha arremetido, con lenguaje fácil y grosero, contra la Sección Femenina del Movimiento. La apertura no ha reaccionado secuestrando el rezumante producto, pero, de un momento a otro, los resortes judiciales del régimen actuarán, supliendo esa omisión, contra esa muestra de la «Nueva Frontera» hipotética y mentee periodística».

RAMON CALANDA

# LOS PRINCIPES DE ESPAÑA PRESIDIERON UNA SESION DEL SEMINARIO SOBRE PROSPECTIVA EN EL C.E.S.E.D.E.N.

## Sepelio del teniente general don Mariano Alonso

### Clausura de la Asamblea Internacional de Cine para la Infancia y la Juventud

Madrid (Cifra). — SS. AA. RR. los Príncipes de España han asistido esta tarde a una sesión del Seminario sobre Prospectiva organizado por el Instituto Español de Estudios Estratégicos, en la sede del Centro de Estudios Superiores de la Defensa Nacional (CESEDEN).

Con SS. AA. RR. ocuparon la presidencia del acto el ministro de Educación y Ciencia, el jefe del Alto Estado Mayor y el director del CESEDEN.

Tras una exposición de los ponentes en los diversos temas se celebró un animado debate en el que intervinieron diversas personalidades civiles y militares que participan en el Seminario.

El acto finalizó con unas palabras de aliento de S. A. R. el Príncipe de España a los trabajos que viene desarrollando el Seminario.

#### EL CONDE DE BARCELONA. EN MARBELLA

Málaga (Cifra). — Se encuentra en el puerto «José Bañuls» de Marbella, a bordo del yate «Giralda», don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, a quien acompañan el coronel Lacur y el Marqués de Cáceres.

#### FUNERAL POR EL TENIENTE GENERAL ALONSO

Madrid (Cifra). — A la una de la tarde se ha

celebrado en la capilla del Hospital Militar del Generalísimo, una misa rezada en sufragio del teniente general don Mariano Alonso Alonso, fallecido ayer en dicho establecimiento sanitario.

Ofició el Santo Sacrificio el hijo del finado, reverendo padre Luis Alonso Mateo, sacerdote jesuita, misionero en Formosa, y asistieron ocupando sillas destacadas, el ministro del Ejército, el presidente del Consejo de Estado, el teniente general jefe del Estado Mayor Central y el capitán general de la I Región Militar.

En otros lugares del sagrado recinto, se hallaban los exministros Martín Artajo y Castañón de Mena, varios tenientes generales, generales, jefes y oficiales y numerosas personalidades que llenaban totalmente la capilla.

#### CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE CINE INFANTIL

Madrid (Cifra). — «Es deber de todos, Estado, sociedad y profesionales, trabajar en un cine que sirva al niño y que no se sirva de él, como un espectador indefenso ante unos supuestos meramente comerciales» ha destacado el subsecretario de Información y Turismo, en su discurso de clausura de la Asamblea internacional de Cine para la Infancia y la Juventud, que ha venido celebrando sus sesiones en el Palacio de Congresos y Exposiciones.

En primer lugar, el presidente saliente del CEJI, Henry Geddes, pronunció unas palabras en las que puso de relieve la importancia de las reuniones del CEJI y la participación de los representantes de los 25 países que lo integran, destacando muy especialmente la aportación de los estudios presentados por el equipo español.

A continuación, la nueva presidenta del CEJI, señora Kira Paramanova, de la URSS, hizo un resumen de las actividades desarrolladas en el Centro y trazó la nueva línea a seguir en el futuro.

#### VISITA A LAS CORTES

Madrid (Cifra). — El presidente de las Cortes españolas, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha recibido en la mañana de hoy, en su despacho oficial, al vicepresidente del Bundestag, señor Richard Jaeger, con quien celebró una extensa y animada conversación.

#### DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE DEL BUNDESTAG

Madrid (Cifra). — «Tengo la esperanza de que esta conferencia internacional del «CEDI» vaya a abrir las puertas de España hacia Europa y viceversa», ha manifestado a «Cifra» el doctor Richard Jaeger, presidente internacional del XXIII Congreso del CEDI (Centro Europeo de Documentación e Información), cuyas sesiones darán comienzo mañana en El Escorial, y vicepresidente del Bundestag de la República Federal Alemana.

#### NUEVA SEDE PARA LA ACADEMIA DE SUBOFICIALES

Lérida (Cifra). — La Academia General Básica de Suboficiales recientemente creada, tendrá su sede en el campamento militar «Martín Alonso», de Tallarn, en el municipio de Tremp en los Pirineos leiridanos.

De este Centro de Educación Militar, saldrán los sargentos que en un futuro inmediato cubrirán plazas en las distintas Armas y servicios y también técnicos especialistas. Se calcula que tomarán parte un mínimo de 850 alumnos por curso y un máximo de 1.200.

#### DEMOLICION DE CHABOLAS

Madrid (Logos). — El Ministerio de la Vivienda a través de su Delegación provincial en Madrid, está procediendo actualmente a la demolición de las 111 chabolas ubicadas en el sector de Pozo Blanco, en Orcasitas.

A los ocupantes de estas chabolas como a los de las derribadas anteriormente, les han sido adjudicadas viviendas propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda, en los grupos de San Blas, Entrevías y Moratalaz.

#### EMPRESA DE MONTAJES

PRECISA PARA SU OBRA EN VIDRIERA DEL NORTE, S. A.

## OFICIALES SOLDADORES OFICIALES MONTADORES y AYUDANTES

PRESENTARSE EN OBRA

(R. O. C. 10.335)

# La BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

La sesión se caracterizó ayer por falta de nervio y apreciable disminución en el volumen operativo.

La cotizaciones se producen en su mayor parte en línea de baja y la poición final del mercado revela un claro predominio del papel. Al finalizar la sesión, ligerísima demanda para Banco Guipuzcoano, Herrero, Ibérico, López Cuesada, Bilbao, Noroeste, Encinar, Cartinbao, Mobinter, Material y Construcciones, Citroen, Astilleros y Telefónica.

#### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.457; Santander nuevas, 3.400; Exterior de España, 638; Central, 1.390; Español del Crédito, 900; Hispano Americano, 784; Ibérico, 1.070; Popular, 1.060; Fomento, 928; Bilbao, 1.358; Vizcaya, 1.160.

ELECTRICAS. — Fecsa (de 1.000), 190; Fenosa, 137; Hidroeléctrica Cantábrico, 192; H. Española, 201,75; Iberduero ordinarias, 280; Sevillana de Electricidad, 201,5; Unión Eléctrica Madrileña, 178.

VARIAS. — El Águila, 250;

Azucarera Española, 150; Ebro, 795; Dragados y Construcciones, 1.125; Encinar, 293; Urbis, 321; Urbanizadora Metro, 800; General de Inversiones 690; Cartisa 505; Fibansa, 970; Norvasa, 504; Ponferrada, 193; Campsa, 342; Tabacalera, 600; Astilleros Españoles, 127; Transmediterránea, 157; Cros, 243; Explosivos, 388; Hidro Nitro, 270; Española de Petróleos, 495,5; Fénix, 720; Hornos de Vizcaya, 242; Seat, 278; Citroen Hispania, 167; Fasa, 185; Material y Construcciones, 125; Española del Zinc, 380; Femsa, 273; Nueva Montaña Quijano, 206; Telefónica, 406,5; Sniace, 184; Metro Madrid, 194; Mobinter, 405; Galerías Preciados, 645; Banserfond, 117,94; Bansaliber, 223.

CUPONES. — Quesada, 1 por 6, 260; Quesada, 1 por 14, 41; H. Cantábrico, 64; Sniace, 39.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 1.160; Bilbao, 1.370.

## Banco de Santander

BOLSA BANCA. CAMBIO Espolón. 12

## AZULEJOS DE TODAS CLASES

BLANCO 15 X 15

## PAVIMENTOS LISOS Y DECORATIVOS

GRANDES PARTIDAS  
ENTREGA EN EL ACTO

## DECORACION VESTA

Avda. del Cid, 76. — Telf.º 22 54 01

SE NECESITA

## PEON y CHOFER VENDEDOR

con carnet de 1.ª

EMBOTELLADORA DEL NORTE

Carretera Madrid-Irún, Km. 234.

(R. O. C. 10.215)

Importante Empresa dedicada a la fabricación de bienes de consumo perecederos, radicada en el Norte de la Provincia de BURGOS, precisa

## JEFE DE VENTAS

Su misión será dirigir, impulsar, supervisar y ampliar la red comercial existente en toda España.

SE REQUIERE: Experiencia, aptitudes y vocación Comercial. Disposición hacia el viaje constante. Vehículo propio. Servicio militar cumplido. Período inicial de adaptación a la Empresa. Podrá residir en cualquier punto de la zona Norte.

La remuneración se compondrá de sueldo fijo y de incentivos, pudiendo alcanzarse según la experiencia y valía, del orden de 500.000 - 600.000 pesetas netas anuales. Dietas, kilometraje y gastos pagados. Puesto de responsabilidad y porvenir. Dependencia directa de Gerencia.

## OT E I C

ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional, e indicando en el sobre la referencia ICSV 361 al apartado 686 de SAN SEBASTIAN. Todas las cartas recibidas serán contestadas en un plazo aproximado de dos semanas.

Ref. O. C. de Villacaryo (Burgos)

# HOTEL SANTIAGO APOSTOL

RUBENA — BURGOS

ofrece sus

AMPLIOS SALONES PARA

- BODAS
- BANQUETES
- CONVENCIONES
- LUNCHS Y FIESTAS

Presupuestos desde

400,— PTAS. CUBIERTO

Consultar en el mismo Hotel ó Cafetería "ISLA"

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

MAÑANA, SABADO, TARDE Y NOCHE como colofón a las fiestas de Burgos

### ¡¡GRAN SHOW!!

DEL INIGUALABLE Y MEJOR HUMORISTA DE ESPAÑA EN PERSONA, EL INDISCUTIBLE TRIUNFADOR EN TELEVISION ESPAÑOLA

## FERNANDO ESTESO

Con sus más graciosas parodias y creaciones, «EL AZUQUIQUIL» y «NO SE PUE AGUANTAR» ¡¡UN VERDADERO DELIRIO DE CARCAJADAS!

A la vez, usted escuchará a:

JOSE FELICIANO — MATT MONRO  
VICTOR MANUEL — RAPHAEL — PERET  
JOAN MANUEL SERRAT — TOM JONES  
CHARLES AZNAVOUR, entre otros...

En la voz de este fabuloso imitador de cantantes ¡¡UNA ACTUACION MEMORABLE, QUE SERA RECORDADA Y COMENTADA POR MUCHO TIEMPO EN BURGOS!!

## HEIMBACH IBERICA, S. A.

PRECISA

## ELECTRICISTA - ELECTRONICO

PARA LA SECCION DE MANTENIMIENTO

INTERESADOS presentarse en la Calle 11 del polígono Gamonal Villmar o dirigirse telefónicamente al 224150 para concertar entrevista.

(R. O. C. 10.342)

# Contener y controlar los precios en las provincias, objetivo del Gobierno

## Sesiones de trabajo de todos los gobernadores civiles con altos cargos de Gobernación y Comercio

### Los Sindicatos, implicados en la tarea

Madrid (Cifra). — Una detallada exposición de la política de precios ha sido hecha a los gobernadores civiles de las 50 provincias españolas por altos funcionarios del Ministerio de Comercio, a lo largo de dos reuniones de trabajo que han tenido como marco el salón de actos de la Caja Postal de Ahorros.

Dichas reuniones, la última de las cuales ha tenido lugar hoy, han estado presididas por el subsecretario del Ministerio de la Gobernación, don León Herrera Esteban, asistiendo entre otras autoridades, el subsecretario de Comercio Interior del Ministerio de Comercio, y los directores generales de Información e Inspección comercial, Comercio alimentario y Comercio de productos industriales y de servicios.

Tras un análisis de la coyuntura inflacionista internacional, provocada por las alzas de los precios del petróleo y de las materias primas y a la que España, a través de sus vinculaciones exteriores, no ha resultado ajena se ha insistido en que las directrices de la política del Gobierno en materia económica han sido el mantenimiento del pleno empleo y la defensa de la capacidad adquisitiva de los españoles.

Con referencia a la política de precios, se ha insistido a los gobernadores en la necesidad de perfeccionar y potenciar los sistemas para su contención y control. Para esta tarea, en la que el Ministerio de Comercio no está regateando esfuerzos, dicho Departamento ha convocado a las primeras autoridades provinciales, poniendo a su disposición los medios personales y materiales de que se disponga.

Como instrumentos que, en esta materia, se espera resulten de gran eficacia, se cuenta con las Juntas provinciales de Precios, recientemente reorganizadas y en las que se encuentran integrados, bajo la presidencia de los gobernadores civiles, las autoridades económicas de las provincias, así como representantes de los distintos sectores de la producción, del comercio y de asociaciones de consumidores.

La acción de dichas juntas según se ha puesto de manifiesto, ha de incidir sobre el sector de la alimentación y fundamentalmente, sobre los productos perecederos por su notable repercusión en el nivel de la vida y porque sólo a nivel provincial parece posible el correcto conocimiento de las vicisitudes que se producen en su comercialización. También desde el nivel provincial se de-

be asegurar el correcto funcionamiento de los circuitos comerciales de este tipo de productos, para así conseguir un control eficaz de los movimientos de precios.

Para conseguir tales objetivos, los gobernadores procurarán que los Sindicatos provin-

ciales de Frutos y Productos hortícolas, en los que están encuadrados los mayoristas y los detallistas, así como los grupos sindicales, informen en todo momento de los precios y de la situación del sector, desde el principio al fin de los canales de comercialización.

## FIN DE LA HUELGA DEL HAMBRE DE SAJAROV

París (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llegó al aeropuerto parisiense de Orly, a las 15,10 hora local en un "Boeing" a bordo del cual había hecho el viaje desde Bruselas.

Aguardaban a Kissinger, entre otras personalidades, el secretario general del Quai d'Orsay y el embajador de Estados Unidos.

El secretario de Estado declaró, en el salón de honor del aeropuerto, que se hallaba muy satisfecho ante la perspectiva de conversar con el presidente de la República Francesa y con su ministro de Asuntos Exteriores. Refiriéndose a las relaciones franco-americanas dijo: "Siempre fueron muy amistosas y están esencialmente basadas en la igualdad y la independencia".

### SAJAROV CONCLUYE SU HUELGA DEL HAMBRE

Moscú (Efe). — El doctor Andrei Sajarov ha decidido suspender esta noche la huelga de hambre que venía practicando en su domicilio desde hace seis días en protesta al tratamiento de los prisioneros políticos en la URSS.

Hablando a los periodistas extranjeros que acudieron a interesarse por su salud, el doctor Sajarov dijo que suspendía su huelga por razones médicas. Se encontraba mareado y perdía la vista. En estos seis días dijo haber perdido ocho kilos de peso.

Sajarov empezó la huelga el viernes a medianoche para llamar la atención del entonces visitante presidente Nixon en relación con el tratado dado a los prisioneros políticos en la Unión Soviética.

El padre de la bomba de hidrógeno soviética, de 53 años, dijo que esperaba que su acción ayudara a defender su punto de vista de que la distensión tendría escaso significado mientras la Unión Soviética inflige, malos tratos a los prisioneros políticos.

La hijastra de Sajarov, Tatiana Semionova, de 24 años, pedía hoy ayuda en una carta abierta para que ella, su marido y su hermano puedan obtener permiso para viajar a los Estados Unidos a fin de realizar allí estudios.

La carta, dirigida al pueblo americano, fue entregada a los periodistas occidentales.

La señora Semionova estudiante de Periodismo en la Universidad Estatal de Moscú antes de que fuera expulsada hace dos años, dijo que habían transcurrido quince meses desde que pidieron permiso para salir al extranjero. Y añadió que los tres habían sido invitados para cursar estudios en el Instituto Tecnológico de Massachusetts.

Dijo también que el silencio de las autoridades soviéticas a su solicitud hacía suponer que éstas "no querían desaprovechar la oportunidad de utilizarnos como medio para ejercer presión sobre nuestro padrastro y nuestra madre". Añadió que deseaban permiso únicamente para una estancia temporal en el extranjero y "que se sentirían muy satisfechos de retornar a su país de origen".

Su marido, Yefraim Yankelevich, de 24 años, es ingeniero de radio, y su hermano, Alexei, de 18 años, está estudiando Matemáticas.

La señora Semionova dijo que después de haber solicitado los visados, su marido había sido expulsado de su trabajo y que se había impedido a su hermano que asistiera a la Universidad de Moscú. Ella ha estado trabajando de dependienta en una librería.

### HUYEN DE LA U.R.S.S.

Londres (Efe). — El profesor de idiomas soviético Iouri Teariounov, su esposa y su hijo de ocho años, podrán permanecer en Gran Bretaña como asilados políticos, por un período inicial de doce meses, sin restricciones de trabajo.

El profesor hizo su solicitud hace una semana en Amsterdam, después de abandonar una misión cultural rusa en Nigeria.

Esta solicitud de asilo es la tercera que se produce en menos de un mes. Un bailarín fue autorizado a permanecer temporalmente en Canadá y un pianista recibió asilo político en Bélgica.

El caso Teariounov se ha producido en un momento comprometido para el secretario de Foreign Office James Callaghan, involucrado recientemente con la gira del ballet ruso Bolshoi, en el Reino Unido, que ha levantado protestas y la actuación de dos barcos espías soviéticos en aguas del Mar del Norte.

### DIMISIONES EN EL GOBIERNO GRIEGO

Atenas (Efe-UPI). — El mi-

# Impresionante manifestación de duelo por las víctimas de la explosión de Galdácano

## Pésame del Príncipe de España

### El funeral fue presidido por los ministros de Trabajo y Relaciones Sindicales

Bilbao (Cifra). — El gobernador civil de Vizcaya ha recibido el siguiente telegrama del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en el que expresa su dolor por el accidente ocurrido en Galdácano:

«Al enterarme de tan trágico accidente, la Princesa y yo quedamos acompañar al pueblo de Galdácano en su dolor y muy

especialmente, a las familias de las víctimas. Asimismo deseamos a los heridos un pronto restablecimiento. Con todo afecto. Juan Carlos, Príncipe de España».

### FUNERAL Y SEPELIO POR FALLECIDOS

Galdácano (Vizcaya) (Cifra). Una impresionante manifestación de dolor ha constituido el funeral celebrado esta tarde en la Iglesia parroquial de Santa María, de Galdácano, por el eterno descanso de las almas de los fallecidos en la explosión de la factoría de «Explosivos Río Tinto».

Al funeral, concelebrado por el obispo de la diócesis de Bilbao, y otros doce sacerdotes asistieron el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, el ministro de Relaciones Sindicales y primeras autoridades civiles y militares de Vizcaya.

El templo únicamente pudo acoger a los familiares de los 18 fallecidos. Miles de personas siguieron la ceremonia religiosa desde el exterior, por medio de altavoces.

Los ataúdes fueron introducidos en el interior de la iglesia a hombros de compañeros de trabajo de los fallecidos. En ese momento se produjeron escenas de gran patetismo y dolor, protagonizadas por familiares de las víctimas. Fuerzas de la Cruz Roja tuvieron que desalojar a muchas personas durante la ceremonia, víctimas de ataques de nervios.

Monseñor Añoveros pronunció una emocionada homilía, de unos diez minutos de duración y que finalizó dirigiéndose a los familiares de las víctimas y a los asistentes con unas palabras de gratitud y cariño para todos los que prestaron su ayuda en las trágicas horas que siguieron a la explosión, de manera especial a los sacerdotes que se pusieron desde los primeros momentos a disposición de sus feligreses. «Nos encontraremos con los fallecidos en la bienaventuranza de Dios», terminó diciendo monseñor Añoveros.

Terminado el funeral, el obispo de Bilbao se dirigió a la salida del templo acompañado de las autoridades nacionales y provinciales donde dio el pésame a los familiares de los trabajadores fallecidos.

A continuación, la mayor parte de las víctimas fueron tras-

ladadas al cementerio municipal de Galdácano, donde recibieron cristiana sepultura.

Cientos de coronas fueron enviadas por amigos, familiares de los fallecidos y «Unión Española de Explosivos», así como autoridades nacionales y provinciales, hasta el punto que en Bilbao se agotaron hoy las flores.

Por su parte, los ministros de Trabajo y Relaciones Sindicales, una vez finalizada la ceremonia religiosa se dirigieron al aeropuerto de Sondica desde donde emprendieron viaje de regreso a Madrid.

### SOLICITUD DE UNA INVESTIGACION SOBRE LA CATASTROFE DE GALDACANO

Bilbao (Cifra). — Un escrito solicitando que se abra una investigación para el esclarecimiento de la catástrofe de Galdácano con todas sus consecuencias, ha sido enviado al delegado provincial de Trabajo en Vizcaya por los vocales del Jurado de Empresa de «Astilleros Españoles S.A.», recogiendo el sentir de los trabajadores de la misma factoría en Olaveaga, Bilbao y Asúa.

El balance de la explosión actual en la unidad central de fabricación de pólvora de Galdácano cuya factoría como se sabe pertenece a «Unión Explosivos Río Tinto», —18 muertos, 29 heridos y de estos 8 en grave estado— iguala en importancia a todo el historial de accidentes sufridos en la factoría desde su fundación hace más de cien años.

Técnicos suecos de la casa Bofors, que instaló la planta que ha desaparecido con su trágica explosión, se han personado en la factoría del término de Zuzo con el fin de establecer las causas exactas que motivaron la inesperada explosión.

### RESCATADO EL ULTIMO CADAVER

Bilbao (Cifra). — Esta tarde ha sido rescatado de entre los escombros del pabellón central de «Unión Explosivos Río Tinto» de Galdácano el cuerpo sin vida del último de los trabajadores sepultado el pasado martes, tras la explosión acaecida en la fábrica.

Se trata de Tomás González Brito, de 44 años de edad, que figuraba el último en la lista de los desaparecidos.

## SE NECESITAN

OFICIAL 2.º ELECTRICISTA Y PEONES

para especializar. Servicio militar cumplido. Interesados, dirigirse a "FAMCO", Polígono Industrial Gamaonal, Calle 5, de 12 a 3 de la tarde.

(R. O. C. 10.331)

## CONDUCTOR

SE NECESITA PRESENTARSE EN

## LA CASERA

ENRIQUE III, 15.

BURGOS

(ROC. 10.307)

# HOTEL SANTIAGO APOSTOL ABIERTO

bajo la nueva dirección de LORENZO MARCOS MAMBRILLA, titular del MESON DE LOS INFANTES y CAFETERIA "ISLA", ofrece

ESTANCIAS PARA VERANEANTES por 15 ó 30 días, pensión completa a

PRECIOS ESPECIALES

RESERVAS: En el mismo Hotel ó Cafetería "ISLA"

# LA TELEVISION MONOPOLIZA CADA VEZ MAS EL TIEMPO LIBRE DE LOS NIÑOS

- Educativamente es nefasta la creciente inclinación hacia la pequeña pantalla
- La TV, como cualquier otro medio audiovisual, no se puede considerar un medio didáctico completo
- Los niños, como los adultos, deben volver a adquirir los hábitos perdidos de la lectura



Situados ante el aparato de Televisión, los niños invierten la mayor parte de su tiempo libre en ver los programas que se les ofrecen. — (Foto Saphan Press).

Acabado el curso escolar, programa televisivo de la noche anterior. En un alto porcentaje de veces, los programas como única obligación diaria de jugar. Estos cinco minutos de niños ocupan el tiempo libre de muy diferentes formas, pero hay unas comunes a todos: juegos de la calle, televisión, lectura y espectáculo. ¿Cuándo y cómo debe jugar el niño en la calle? ¿Hasta qué punto es conveniente considerar a la televisión como un instrumento para llenar el tiempo libre? ¿Qué debe leer un niño? ¿A qué espectáculos es conveniente que asista?

## JUGAR EN LA CALLE

El juego en la calle ya lo conocemos todos. Constituye la forma más común de pasar el rato desde que uno es niño hasta que deja de serlo. Este tipo de entretenimiento lleva implícita en muchas ocasiones la agrupación en pandillas o, dicho de un modo más positivo, el juego en grupo, necesario para el enriquecimiento de cada uno. Este empleo del tiempo libre del niño tiene, como cualquier otro sistema, sus ventajas e inconvenientes. Puede servir como un complemento ideal en la educación general del niño recibida en las aulas y también para echar por tierra el desarrollo controlado que lleva en el colegio. Un hijo que literalmente se pasa el día en la calle, no puede sacar al final de la jornada consecuencias excesivamente positivas. Aunque el niño no debe encontrarse rigidamente vigilado en sus juegos ni en cualquier otra actividad, tampoco debe sentir la salvaje libertad del que se sabe libre de toda responsabilidad por cuanto haga.

## LA TELEVISION, POCO CONVENIENTE

Pero hablemos de la televisión como instrumento que monopoliza gran parte del tiempo en los niños. ¿Qué decir acerca de esta forma de «matar» las horas ante la pequeña pantalla? Contesta nuestra pregunta sobre esta materia la pedagoga Aurora Gutiérrez. —Para no ser derrotista empecemos diciendo que, como muchas cosas de esta vida, la televisión tiene, desde luego, muchos factores positivos. Pero hay que añadir con rapidez que el predominio de los negativos es considerable por lo que respecta al espectador infantil. Desde mi puesto en un colegio asisto a la proyección de estos factores negativos en los niños. Así, por ejemplo, con mucha frecuencia el tipo de conversación que mantienen los niños entre sí durante las primeras horas de clase o de recreo de la mañana se refieren a la película o al

che anterior. En un alto porcentaje de veces, los programas como única obligación diaria de jugar. Estos cinco minutos de niños ocupan el tiempo libre de muy diferentes formas, pero hay unas comunes a todos: juegos de la calle, televisión, lectura y espectáculo. ¿Cuándo y cómo debe jugar el niño en la calle? ¿Hasta qué punto es conveniente considerar a la televisión como un instrumento para llenar el tiempo libre? ¿Qué debe leer un niño? ¿A qué espectáculos es conveniente que asista?

## EL EXCESO DE PUBLICIDAD

—¿Cuáles son estos factores particularmente negativos del exceso de la publicidad en los niños? —Los mensajes publicitarios, en tan alta medida pasados y vueltos a pasar por la pequeña pantalla, crean unos hábitos de vida en el niño que pueden ser nefastos. Además, le mete de lleno en la sociedad de consumo, empujándole a sentir la «necesidad» de consumir determinados productos o marcas que de otra manera no constituirían para él meta alguna. Esta situación alcanza límites insospitados en épocas especiales, como en las semanas anteriores a los Reyes Magos. Los niños repiten los productos que aparecen en la pantalla, y los piden a sus padres con la misma machaconería que se los ofrece a ellos la publicidad. —Al hablar así de la televisión, ¿no estamos poniendo en duda el valor de los medios audiovisuales? —Me pregunta usted por el alcance y la valoración actual de los medios audiovisuales, y he de empezar diciéndole que estamos ante un tema conflictivo. Tras el gran avance arrollador que ha tenido en muchos países, se ha llegado a la conclusión de que los medios audiovisuales son desde luego muy convenientes y constituyen un cauce ideal para la formación cultural y personal del niño, pero se han empezado a ver también claramente sus limitaciones. El aprendizaje exige esfuerzo, atención, sentido personal de creación, inquietud y disposición hacia una cosa, deseo de querer perfeccionarse. Los medios audiovisuales han caído a veces en la rutina de llevar al niño a un desarrollo superficial, sin participación personal. Resumiendo: que son necesarios y convenientes pero cuando se emplean como complemento de otro tipo de formación que exige esfuerzo y atención y que hace pensar.

## ¿QUE DEBE LEER UN NIÑO?

—Bien. Ya sabemos que el niño debe administrar sus horas de juego en la calle, y seleccionar y reducir mucho sus programas de televisión. ¿Y la lectura? ¿Qué debe leer un niño? —No hay una contestación general. Hace falta, en primer lugar, una literatura infantil adecuada. Hay que darle lo que entiendan, descubrir en ellos ideas que ya se encargaron de desarrollar ampliamente más adelante, pero sin caer en el terreno de facilitarles una cultura adulta dignísima creyendo que un libro se puede transformar en infantil sólo con mutilarlo. —¿Y los libros? —Tienen también sus ventajas e inconvenientes. Por tratarse de un medio donde predomina la imagen, es una especie de preludio al mundo de la televisión. Pero, insisto, tienen valores indudables. —Falta decir algo acerca del teatro, un medio de entretenimiento y de cultura que cuenta con muchos seguidores. ¿Hasta qué punto conviene que lo utilice el niño? —El teatro reúne muchas ventajas cuando el niño se convierte en actor. La ten-

# EL HIJO DE "MARTINEZ" YA ESTA EN EDAD MILITAR

- ◆ Ha dicho definitivamente adiós a su etapa infantil y rechaza papeles de personajes con menos edad que él
- ◆ Actualmente cumple servicio militar como voluntario, sin hacer trabajo en teatro

Parece que fue ayer cuando, Pedro María Sánchez, con cinco años de vida a sus espaldas, fue seleccionado entre otros tres mil niños de su edad para intervenir en la película de Pedro Masó, «La gran familia». Pedro María, a pesar de su corta edad, ya tenía grandes inquietudes artísticas, e incluso intervenía en algunos festivales benéficos como cantante. —Pero el ser actor te tiró mucho más, ¿eh? —Mi intervención en aquella película me abrió bastantes puertas y la música quedó relegada a un segundo término. —¿Y posteriormente no has intentado la aventura musical? —Estoy esperando el momento adecuado y que sienta la necesidad. Compongo algunas canciones e incluso actué varias veces en una discoteca madrileña, pero muy en plan Me...

## PROBLEMA AL CAMIAR LA VOZ

—¿Y posteriormente no has intentado la aventura musical? —Estoy esperando el momento adecuado y que sienta la necesidad. Compongo algunas canciones e incluso actué varias veces en una discoteca madrileña, pero muy en plan Me... —Pero, ¿realmente te llena lo que estás haciendo? —No es que lo que estoy haciendo me llene completamente pero el planteamiento es difícil pues tienes que esperar mucho para hacer lo que realmente quieres. —¿NO AL PLURIEMPLEO? —En estos momentos te encuentras en un teatro madrileño y tienes ofertas para rodar dos películas, ¿eres partidario del pluriempleo? —Corres el peligro de la mecanización y de abusar del cajón de los recursos, además, cuando se hacen dos o tres cosas a la vez, yo pienso que ninguna de ellas puede salir bien. —¿Realmente, como a menudo dicen los actores, lo último que se está haciendo es lo mejor y más importante? —Es importante en ese momento, pero no a posteriori. Pedro María Sánchez ha logrado superar la difícil barrera que supone, en lo que a interpretación se refiere, el haber sido un actor juvenil. La infancia queda atrás, aunque no muy lejana, y ante él se abre un esperanzador futuro como actor. Las ofertas que está recibiendo así lo confirman. (Saphan Press).

## LA NIÑEZ OEDA ATRAS

De todas formas, el círculo se va rompiendo y las proposiciones de trabajo van llegando más acordes con su verdadera edad. Próximamente intervendrá en una película con temática sobre el aborto, que parece estar muy de moda en el séptimo arte. —Desde hace unos tres años parece que me van tomando como lo que realmente soy y los personajes marchan más acordes con mi edad, aunque eso sí, no con la rapidez que yo quisiera. —Normalmente, y sobre todo en España, los actores juveniles no suelen pasar la barreda de la edad y desaparecen. Muy contados son los casos en que no sucede esto y tú, al parecer, has sido una de estas excepciones. ¿Por qué? —He tenido una gran suerte y un deseo enorme para que esto no sucediese. A veces llegas al olvido por propia dejadez. —Pero, ¿realmente te llena lo que estás haciendo? —No es que lo que estoy haciendo me llene completamente pero el planteamiento es difícil pues tienes que esperar mucho para hacer lo que realmente quieres. —¿NO AL PLURIEMPLEO? —En estos momentos te encuentras en un teatro madrileño y tienes ofertas para rodar dos películas, ¿eres partidario del pluriempleo? —Corres el peligro de la mecanización y de abusar del cajón de los recursos, además, cuando se hacen dos o tres cosas a la vez, yo pienso que ninguna de ellas puede salir bien. —¿Realmente, como a menudo dicen los actores, lo último que se está haciendo es lo mejor y más importante? —Es importante en ese momento, pero no a posteriori. Pedro María Sánchez ha logrado superar la difícil barrera que supone, en lo que a interpretación se refiere, el haber sido un actor juvenil. La infancia queda atrás, aunque no muy lejana, y ante él se abre un esperanzador futuro como actor. Las ofertas que está recibiendo así lo confirman. (Saphan Press).

## LA NIÑEZ OEDA ATRAS

De todas formas, el círculo se va rompiendo y las proposiciones de trabajo van llegando más acordes con su verdadera edad. Próximamente intervendrá en una película con temática sobre el aborto, que parece estar muy de moda en el séptimo arte. —Desde hace unos tres años parece que me van tomando como lo que realmente soy y los personajes marchan más acordes con mi edad, aunque eso sí, no con la rapidez que yo quisiera. —Normalmente, y sobre todo en España, los actores juveniles no suelen pasar la barreda de la edad y desaparecen. Muy contados son los casos en que no sucede esto y tú, al parecer, has sido una de estas excepciones. ¿Por qué? —He tenido una gran suerte y un deseo enorme para que esto no sucediese. A veces llegas al olvido por propia dejadez. —Pero, ¿realmente te llena lo que estás haciendo? —No es que lo que estoy haciendo me llene completamente pero el planteamiento es difícil pues tienes que esperar mucho para hacer lo que realmente quieres. —¿NO AL PLURIEMPLEO? —En estos momentos te encuentras en un teatro madrileño y tienes ofertas para rodar dos películas, ¿eres partidario del pluriempleo? —Corres el peligro de la mecanización y de abusar del cajón de los recursos, además, cuando se hacen dos o tres cosas a la vez, yo pienso que ninguna de ellas puede salir bien. —¿Realmente, como a menudo dicen los actores, lo último que se está haciendo es lo mejor y más importante? —Es importante en ese momento, pero no a posteriori. Pedro María Sánchez ha logrado superar la difícil barrera que supone, en lo que a interpretación se refiere, el haber sido un actor juvenil. La infancia queda atrás, aunque no muy lejana, y ante él se abre un esperanzador futuro como actor. Las ofertas que está recibiendo así lo confirman. (Saphan Press).

## LA NIÑEZ OEDA ATRAS

De todas formas, el círculo se va rompiendo y las proposiciones de trabajo van llegando más acordes con su verdadera edad. Próximamente intervendrá en una película con temática sobre el aborto, que parece estar muy de moda en el séptimo arte. —Desde hace unos tres años parece que me van tomando como lo que realmente soy y los personajes marchan más acordes con mi edad, aunque eso sí, no con la rapidez que yo quisiera. —Normalmente, y sobre todo en España, los actores juveniles no suelen pasar la barreda de la edad y desaparecen. Muy contados son los casos en que no sucede esto y tú, al parecer, has sido una de estas excepciones. ¿Por qué? —He tenido una gran suerte y un deseo enorme para que esto no sucediese. A veces llegas al olvido por propia dejadez. —Pero, ¿realmente te llena lo que estás haciendo? —No es que lo que estoy haciendo me llene completamente pero el planteamiento es difícil pues tienes que esperar mucho para hacer lo que realmente quieres. —¿NO AL PLURIEMPLEO? —En estos momentos te encuentras en un teatro madrileño y tienes ofertas para rodar dos películas, ¿eres partidario del pluriempleo? —Corres el peligro de la mecanización y de abusar del cajón de los recursos, además, cuando se hacen dos o tres cosas a la vez, yo pienso que ninguna de ellas puede salir bien. —¿Realmente, como a menudo dicen los actores, lo último que se está haciendo es lo mejor y más importante? —Es importante en ese momento, pero no a posteriori. Pedro María Sánchez ha logrado superar la difícil barrera que supone, en lo que a interpretación se refiere, el haber sido un actor juvenil. La infancia queda atrás, aunque no muy lejana, y ante él se abre un esperanzador futuro como actor. Las ofertas que está recibiendo así lo confirman. (Saphan Press).

## LA NIÑEZ OEDA ATRAS

De todas formas, el círculo se va rompiendo y las proposiciones de trabajo van llegando más acordes con su verdadera edad. Próximamente intervendrá en una película con temática sobre el aborto, que parece estar muy de moda en el séptimo arte. —Desde hace unos tres años parece que me van tomando como lo que realmente soy y los personajes marchan más acordes con mi edad, aunque eso sí, no con la rapidez que yo quisiera. —Normalmente, y sobre todo en España, los actores juveniles no suelen pasar la barreda de la edad y desaparecen. Muy contados son los casos en que no sucede esto y tú, al parecer, has sido una de estas excepciones. ¿Por qué? —He tenido una gran suerte y un deseo enorme para que esto no sucediese. A veces llegas al olvido por propia dejadez. —Pero, ¿realmente te llena lo que estás haciendo? —No es que lo que estoy haciendo me llene completamente pero el planteamiento es difícil pues tienes que esperar mucho para hacer lo que realmente quieres. —¿NO AL PLURIEMPLEO? —En estos momentos te encuentras en un teatro madrileño y tienes ofertas para rodar dos películas, ¿eres partidario del pluriempleo? —Corres el peligro de la mecanización y de abusar del cajón de los recursos, además, cuando se hacen dos o tres cosas a la vez, yo pienso que ninguna de ellas puede salir bien. —¿Realmente, como a menudo dicen los actores, lo último que se está haciendo es lo mejor y más importante? —Es importante en ese momento, pero no a posteriori. Pedro María Sánchez ha logrado superar la difícil barrera que supone, en lo que a interpretación se refiere, el haber sido un actor juvenil. La infancia queda atrás, aunque no muy lejana, y ante él se abre un esperanzador futuro como actor. Las ofertas que está recibiendo así lo confirman. (Saphan Press).

## LA NIÑEZ OEDA ATRAS



Pedro María Sánchez logró la popularidad interpretando un papel infantil en la serie televisiva «La casa de los Martínez». Ahora se halla cumpliendo el servicio militar. — (Foto Ape).

# SPOTS

LOS MENORES ANUNCIANTES DE T.V.E.

Según un informe que publica la revista «Tele-Siete», Televisión Española, recaudó el pasado año, más de seiscientos millones de pesetas por publicidad. La mayoría de los anuncios se emitieron por la primera cadena, alcanzando la segunda solamente un 0,5 del total. Por sectores, fueron los primeros anunciantes: Alimentación, Bancos, seguros y ahorro, bebidas, y belleza e higiene. Por empresas, las que más dinero invirtieron en publicidad televisiva fueron: Seat, Renault, Cejas de Ahorros Confederadas, Renban Inversiones y Banco de Bilbao.

## PREMIO A «MISTER PAL»

De «Tele-Radio»: «El profesor doctor ingeniero «honoris causa» Walter Bruch ha sido distinguido con la medalla de oro del año 1974 de The Royal Television Society británica, como premio a sus extraordinarias aportaciones a la televisión. Esta distinción ha sido entregada al profesor Bruch por el duque de Edimburgo, con ocasión de la reunión anual de la Royal Television Society (RTS), celebrada el 28 de Mayo, en el Dorchester Hotel, de Londres. La medalla de oro es la máxima condecoración que concede la RTS. Hasta ahora se ha concedido cinco veces. Con el sistema de televisión en color Pal, el profesor Walter Bruch, que ya era miembro de honor de la Royal Television Society, ha enriquecido la técnica de la televisión, con una importante aportación, lo que ha motivado repetidas veces que haya sido premiado con honores, tanto en su país como en el extranjero.

## LOCUTOR GALANTE

De «Tele-Pueblo»: «Oído al locutor que retransmitió la corrida de toros desde Granada, al chocar el toro contra un burladero: «Ha saltado una astilla del pitón hasta nosotros. Gentilmente, lo entregamos como obsequio a una de las muchas damas que nos rodean». Por favor, un poco de seriedad».

## TVE PAGA MAL A AURORA BAUTISTA

Entrevistada en la revista «Tele-Siete», la actriz Aurora Bautista declara sobre por qué no trabaja en TVE: «No hago televisión mucho, porque pagan menos de lo que estoy acostumbrada a cobrar. No se me considera como en el cine o el teatro».

**Papelaria TAGRA**

C. Vitoria, 13 - Teléfonos 20 91 48 49 - Exclusiva de KEMEN

BURGOS

muebles línea del futuro

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

## LA DESCOCERTANTE PRESENCIA DE UN PROGRAMA DE IBÁÑEZ SERRADOR EN LA NOCHE DE HOY

Pese a que en un principio estaba previsto en los programas oficiales la emisión en la noche de hoy de «Dulce pájaro de juventud» de Tennessee Williams, posteriormente quedaba eliminado para dejar lugar a otros dos espacios. Pero también sin estar previsto en un principio la citada obra teatral se emitirá finalmente dentro de siete días ya que en dicha fecha iba a televisarse una pelea de boxeo que definitivamente no se disputará entonces.

A lo que vamos es que esta noche, a las once, se dará «El televisor» de Narciso Ibáñez Serrador. Este aquel programa que estaba grabado y entonces director de programas de TVE durante unos días de descanso de que disponía. Al acabar el rodaje debía de reintegrarse a su puesto... pero entonces llegó lo que oficialmente se ha dicho que fue «su dimisión». Si ésta fue voluntaria o no es algo que ya no tiene importancia.

Hay algo, sin embargo, extraño en la presencia de este programa en la noche de hoy. Se ha dicho una y otra vez que, este era el primer espacio de una nueva serie, «Historias para pensar», con episodios independientes entre sí. Pero ahora surge independientemente del todo, porque aparece como algo aislado sin estar incluido en serie alguna. ¿Liquidación de la época Ibáñez Serrador?, ¿casualidad? ¿O tiene elementos que lo pueden hacer pasar de moda por contener algunas relaciones a espacios de reciente o actual emisión?

«El televisor», según guión de Joaquín Alcántara e Ibáñez Serrador, dirección de este último, fotografía de Federico G. Larraya y música de Waldo de los Ríos, está interpretado en sus principales papeles por Narciso Ibáñez Menta, María Fernanda D'Occón, Kitty (la de «Habla mudita»), y José Manuel Aguado. Se nos narra la historia de una familia, en la que el padre es un hombre obsesionado por adquirir un televisor. Cuando lo tiene se dedica a ver todos los programas.

## A LAS DIEZ Y CUARTO ESPECIAL SORE LOS MUNDIALES

Mañana se disputará el choque por el tercer y cuarto puesto, y el domingo por el título mundial, de los actuales campeonatos de fútbol. Horas antes de que tengan lugar estos choques TVE dará a sus telespectadores un «Especial Informativo» de tres cuartos de hora en torno a este torneo. Se emite hoy a las 10,15.

## HAN FALLADO LOS DETALLES

Resulta curioso el contraste que ha habido en TVE a raíz de los mundiales de fútbol, frente a la abundancia de retransmisiones se ha fallado estrepitosamente en otros terrenos. Se ha hecho lo más difícil: el conectar con Alemania; pero no se ha sabido facilitar una información coherente. El caso del guardar los resúmenes de los encuentros con destino a «Todo es posible» en ejemplo. El que atasey cuando eran actualidad es todo un ejemplo. Los programas que se emiten en la disputa de los encuentros correspondientes a los choques no televisados es otra buena muestra de lo que declinamos. ¿Y qué decir de esa crónica del «Telediarlo» de las tres que podría hacerse perfectamente desde España con sólo ver la televisión y leer la Prensa de la mañana a no ser por un par de muy espaciadas entrevistas realizadas como para cubrir el expediente? En suma, que han fallado los detalles aunque se haya dado bastante de lo que más agradece el aficionado: los partidos íntegros.

## PROGRAMAS PARA LA PROXIMA SEMANA

Vamos a ofrecerles la relación de los programas más importantes que TVE tiene previstos para la próxima semana. DEPORTES. — El domingo, de una a tres, se conectará con la ORTF para ofrecer en directo el Gran Premio de Francia de Automovilismo. A partir de las cuatro de la tarde desde Munich la final del campeonato del Mundo entre Alemania y Holanda, así como la ceremonia de clausura. Continuará durante el transcurso de la semana el habitual resumen de la etapa del día del «Tour». El jueves, a las seis y media, campeonato de España Interclubes de Hípica, desde Burgos. El sábado a las ocho en «Deportes 2» un partido de los campeonatos del Mundo de baloncesto que tiene lugar en Puerto Rico.

CINE. — El lunes «Noche de cine» proyecta «Cyrano de Bergerac» de Michael Gordon, José Ferrer y Alma Powers. El jueves «Hoy presenta» emite «El espontáneo» de Jorge Grau con Luis Ferrín, Fernando Rey y Ana María Noé. El sábado «Primera sesión» da «El jugador» de Alan Dwan, con John Payne y Rhonda Fleming.

DRAMATICOS. — Dentro de «Novela» comienza la primera de las dos semanas de «Amor de sombras», de Horacio Ruiz de la Fuente en realización de Gabriel Sinsz, actuando José María Angéln, Alejandro Ulloa y María Matilde Almendros a las órdenes de Antonio Chicco. El viernes «Noche de teatro» trae «Dulce pájaro de juventud», de Tennessee Williams. Dirige Gustavo Pérez Puig, actuando entre otros Arturo Fernández, Amelia de la Torre, Cándida Losada, Elisa Ramírez, Pedro Osinaga y Daniel Dicenta.

OTROS PROGRAMAS. — El domingo «Estrones TV» anuncia el episodio «Los diez Reyes» de la serie «Banach», con George Peppard. El jueves aparece «Beach Club», a las nueve, pero ya en la primera cadena en lugar del UHF. El sábado se da «La pantera rosa» entre la segunda edición de «Telediarlo» y «Primera sesión». Martes y viernes aparecen en los programas oficiales las dos corridas previstas desde Pamplona sobre las que hay noticias contradictorias en torno a su retransmisión. Esto es todo, salvo modificaciones de última hora que introduzca TVE.

# LA «GUERRA DEL MELOCOTON»

(Viene de primera página)

locotones de ninguna procedencia exterior a la CEE al mercado francés. Esta medida actual se aplica pues sólo a los melocotones, y no a las nectarinas, sólo al mercado francés, y no a todo el comunitario, y hacia los melocotones de todas las procedencias de países terceros y no sólo españoles.

Por el contrario, la imposición de tasas compensatorias, que Francia intenta conseguir ahora de la Comisión, afectaría también a las nectarinas y tendría vigor en todo el mercado comunitario con lo que afectaría a toda la exportación española a la C. E. E.

Según esta fuente española, los precios de las nectarinas en el mercado francés están más altos que el nivel del precio de referencia, mientras que los de los melocotones tienen una tendencia cierta a la baja. Sin embargo, como el arancel comu-

nario coloca a melocotones y nectarinas en el mismo renglón arancelario, los datos franceses hacen una media aritmética de los precios de melocotones y nectarinas para concluir en que este precio medio está por debajo del precio de referencia.

En opinión de esta fuente, Francia intenta esta segunda operación porque la primera les ha salido mal ya que la misión de España ante la CEE consiguió salvar a las nectarinas de la medida comunitaria ahora vigente.

## VISITA REGIA

Kenilworth (Inglaterra) (Efe). La Reina madre Isabel, visitó hoy, en la jornada de clausura, el pabellón español de la «Royal Agricultural Show».

En el primer día de la feria agrícola, el pasado lunes, la Princesa Ana y el capitán Mark Phillips, lo visitaron también. A su llegada al stand español

la Reina madre fue recibida por el embajador de España, Manuel Fraga Iribarne, quien la acompañó en un recorrido por el recinto, haciéndole entrega de una venencia de plata como recuerdo de su visita.

El «Royal Agricultural Show» de Kenilworth es la más importante feria agrícola de Gran Bretaña, con amplia participación nacional e internacional.

Es la primera vez que España participa en la Feria.

## GIBRALTAR Y LA INFLACION

Londres (Efe). — «Una grave situación se ha desarrollado en Gibraltar tras un empeoramiento de la situación inflacionaria», escribe hoy en el periódico «The Financial Times» el corresponsal Joseph Garcia.

Añade en su artículo que el Sindicato de Transporte y Trabajadores Generales gibraltareño ha hecho un llamamiento al Gobierno británico para que adopte toda la responsabilidad de la economía de Gibraltar en caso de que el Gobierno de la Roca falle en su actuación.

En una carta enviada al ministro en jefe de Gibraltar y al secretario británico del Foreign Office, James Callaghan, el Sindicato solicita del Gobierno local una reducción de las altas tarifas de electricidad recientemente introducidas y que adopte actitudes semejantes ante otras necesidades básicas para proteger el nivel de vida.

El representante del Sindicato de Transporte en el Peñón, José Netto, manifestó que paralizaría Gibraltar hasta obtener una réplica satisfactoria y rechazaría al presente Gobierno gibraltareño «y al próximo».

## EL COSTE DE LA VIDA

Madrid (Cifra). — El aumento del índice del coste de la vida en el período Enero-Mayo en los países del Mercado Común fue del 6,8 por ciento, según datos hechos públicos por la O. C. D. E.

Frente a dicha medida, el alza en España para el período

indicado, según la misma fuente, fue del 6,6 por ciento, es decir inferior en 0,2 puntos.

De Enero a Mayo el mayor incremento del índice del coste de la vida en el área de la O. C. D. E. se registró en Japón, con un 11,9 por ciento. Otros aumentos significativos correspondieron al Reino Unido (9,6), Italia (9,2), Grecia (7,4), Francia (7,2), y Bélgica (7,0).

## TVE Y «EUROVISION»

Madrid (Cifra). — Según datos de la Unión Europea de Radiodifusión, durante el pasado año 1973, Televisión Española ha ocupado el cuarto lugar de Europa, detrás de Francia, Reino Unido, y Alemania, en cuanto a programas originados con destino a la red de «Eurovisión», con 51 programas, lo que significa, en tiempo, un total de 108 horas, 14 minutos, situándose en este último aspecto en segundo lugar, detrás de la B. B. C.

Por otra parte, y entre los 28 países participantes en el servicio de intercambio de noticias de «Eurovisión», Televisión Española se halla, por el origen de noticias, en octavo lugar, con un total de mil siete noticias enviadas a la red.

# SUCESOS

Barcelona (Logos). — Cuando dos individuos se encontraban enzarzados en una pelea en medio de la calle de San Pablo, de esta ciudad, tuvo que pararse un automóvil con el fin de no atropellar a los dos contendientes. Seguidamente, el conductor del vehículo, don Jesús Santiago Santiago, de 34 años, se apeó para solicitar a los dos individuos que le franquearan el paso, momento en que uno de ellos le asestó una puñalada por la espalda, dándose seguidamente a la fuga.

La víctima fue trasladada seguidamente a un centro sanitario, donde se le apreció una herida en la

región escapular izquierda, que fue calificada de grave.

## ACCIDENTE FERROVIARIO

Madrid (Cifra). — Cuenta y ocho personas fueron asistidas en la estación de Chamartín y otras dos han sido ingresadas en «La Paz», a consecuencia de las lesiones sufridas en un accidente ferroviario ocurrido al alcanzar un tren de mercancías a una unidad de viajeros, en el kilómetro 12,800 de la línea férrea de Chamartín a Las Rozas.

El suceso tuvo lugar a las 3,52 de la tarde, cuando la unidad eléctrica de mercancías número 2.033 se detuvo por avería en una curva situada entre Pitis y Pinar de Las Rozas, siendo alcanzada por un tren de mercancías que circulaba detrás.

Los viajeros regresaron a Madrid en dos trenes regulares que procedían de Segovia y Avila, y que pararon en el lugar del accidente.

Una de las vías del punto donde tuvo lugar el accidente ha permanecido despejada todo el tiempo, de forma que la circulación no se tuvo que interrumpir. La otra vía, en la que volcaron tres tolvas de material, quedará abierta en breve, según fuentes de la Renfe.

## JOVEN AHOGADO POR CONGESTION

Villagarcía de Arosa (Pontevedra) (Cifra). — El joven Gumersindo Meanos Mejida, de 15 años de edad, domiciliado en la avenida del Doctor Tourón, de Villagarcía de Arosa, ha perecido ahogado, al sufrir una congestión cuando se bañaba.

El accidente ocurrió en el relleno al Sur de la rampa del Candelero del puerto de Villagarcía, cerca de la desembocadura del río Con.

## MOTORISTA MUERTO

Tarragona (Logos). — Dos motos han colisionado frontalmente, en una curva existente en el kilómetro 40 de la carretera nacional 230, en el término municipal de Tortosa. Eran la matrícula de Tarragona 36.520, pilotada por don Ramón Sabaté Chavarria, de 44 años, con domicilio en el barrio de Jesús de Tortosa, quien ha sufrido lesiones de pronóstico grave, y el ciclomotor, conducido por don Francisco Roma Valles, de 58 años, con el mismo domicilio que el anterior, quien ha resultado muerto.

## UN JOVEN DE 16 AÑOS, SUSTRAJÓ EL CUADRO DE MENCHU GAL

Madrid (Logos). — Un joven de 16 años, cuyo nombre no ha sido facilitado, sustrajo el cuadro de la pintora Menchu Gal, de la sala en que se hallaba en el Museo de Arte Contemporáneo.

Según una nota oficial, que en su momento difundió la Dirección General de Bellas Artes, dicha obra estuvo colocada durante cierto tiempo en una sala del Ministerio de Educación y Ciencia y fue devuelta al Museo de Arte Contemporáneo, de cuyos fondos forma parte. De allí fue sustraído hace dos años por una persona eventualmente al servicio de exposiciones.

Recientemente el cuadro en cuestión, fue descubierto en una sala de subastas y fue identificado por los técnicos de Bellas Artes. La obra ha sido recuperada y actualmente se encuentra de nuevo en el citado Museo.

El accidente el parto, la enfermedad requieren sangre. Nada la sustituye. Hazte donante de la Seguridad Social.

# DESPEDIDA OFICIAL A LOS RESTOS DE PERON

(Viene de primera página)

tender este mensaje nuevo de la paz entre los argentinos, de las realizaciones efectuadas en común, con las discrepancias útiles, pero todos enarbolando el sentido profundo de una Argentina postergada».

Desde su retorno al país, el presidente Perón hizo de su antiguo rival político un amigo, un consejero y un interlocutor permanente.

Ricardo Balbín reiteró a la presidente María Estela Martínez de Perón el apoyo de los partidos políticos a su gestión de gobierno y a la permanencia de las instituciones, al hablar esta mañana en las exequias del general Juan Perón que se celebraron en el salón de la Cámara de diputados.

La principal figura política del país habló en nombre de los partidos políticos para despedir los restos del general Perón. «Este viejo adversario despierte a un amigo», dijo Balbín, que de enconado rival político (1945-55) pasó a ser en los últimos meses amigo y habitual interlocutor del desaparecido presidente.

Dirigiéndose a la presidente María Estela, dijo que «frente a un muerto ilustre» los partidos políticos argentinos «estarán a su lado en nombre de su esposo muerto, para servir a la permanencia de las instituciones argentinas que usted simboliza en esta hora».

Ricardo Balbín fue uno de los doce oradores que en nombre de las instituciones nacionales dieron su último adiós al presidente Perón, que descansaba en su ataúd, en el centro del salón circular de la Cámara de Diputados.

Dijo Balbín que Perón había sellado con su presencia la «ambición nacional del encuentro definitivo» de todos los argentinos.

En nombre del poder ejecutivo, el ministro del Interior Benito Llabi, recurrió a una frase de Winston Churchill para decir de Perón: «Nunca tantos debieron tanto a un hombre».

El comandante en jefe del Ejército, general Anaya, frente al cadáver del presidente reiteró en nombre de todas las Fuerzas Armadas «nuestro compromiso de apoyar con toda decisión y con todos los medios a nuestro alcance la continuidad del proceso institucional en desarrollo».

Dirigiéndose a la presidente y viuda de Perón, el jefe militar dijo: «Sólo nos resta estrechar filas en pos de los principios fundamentales de la nación y apoyar sin reservas y mancomunadamente a quien recibe, por imperio del legado constitucional, tan pesada carga para alcanzar la meta fijada. Ese será el mejor homenaje a un luchador por excelencia. Un luchador que produjo hechos, que hizo historia».

Los conceptos de apoyo a la presidente de la nación y a las instituciones democráticas fueron reiterados por los demás oradores, representantes del poder ejecutivo, de poder legislativo, de las organizaciones obreras y empresariales, del partido justicialista y de las gobernaciones provinciales.

El solemne acto, que se desarrolló entre las 08,00 y las 09,40 horas (13,00 y las 14,40 hora española) se celebró en el salón de la Cámara de diputados en presencia de autoridades nacionales y representantes extranjeros.

Inmediatamente después el féretro fue trasladado a la residencia de Olivos para ser depositado en la capilla de Nuestra Señora de la Merced.

## GRATITUD A LA MISION ESPAÑOLA

Buenos Aires (Efe). — Su especial gratitud expresó en persona la presidente de la República Argentina a la misión española que llegó ayer para asistir al velatorio y las exequias del teniente general Juan Domingo Perón.

María Estela Martínez, viuda de Perón, presidente de los argentinos en virtud de la constitución nacional, recibió a la misión de España en la residencia presidencial de Olivos y tuvo para la misma emocionadas palabras de afecto y gratitud.

## PESAME DE CASTRO

Caracas (Efe). — El vice-canciller cubano, Pelegrín Torras de la Luz, leyó hoy, en la sala plenaria de la III Conferencia de naciones unidas sobre el Derecho del mar, el mensaje de condolencia que el primer ministro de su país, Fidel Castro, envió a la presidente argentina, María Estela Martínez, por la muerte de su esposo, Juan Domingo Perón.

En dicho mensaje el líder cubano expresa que «siempre recordaremos la actitud de Juan Domingo Perón en contra del bloqueo infame a nuestra Patria».

## SEÑORA DE LIMPIEZA

SE NECESITA

durante una hora, buen sueldo.

Presentarse hoy, viernes, de 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida del Cid, 88, 1.º

## Representante

se precisa para la zona de Burgos y Palencia, a comisión, introducido en comercios de Joyería-Platería, Artículos de Regalo y Trofeo Deportivo.

Interesados, llamen al teléfono: 492793 y 491538.

BILBAO

## HOTEL Santiago Apóstol

- Cafetería.
- Parque infantil.
- Zonas ajardinadas.
- Juegos para niños.

DISFRUTE CON SUS HIJOS DE LA LIBERTAD DEL CAMPO.

# PEONES y OFICIALES

SE NECESITAN

PARA MONTAJES DE LINEAS ELECTRICAS

Sueldo mínimo sin horas: 15.000 y 18.000 Ptas.

Presentarse en COBRA, S. A.

Avda. Reyes Católicos (Edificio Colón), 1.º A

(R. O. C. 10.338)

IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA DE BURGOS

PRECISA:

# TITULADO

para cubrir el puesto de JEFE DEPARTAMENTO DE CONTROL DE CALIDAD.

Se valorarán conocimientos de idiomas y experiencia previa.

— Y —

## Mecánico de mantenimiento

Escribir con datos y pretensiones al APARTADO 415. BURGOS

(R. O. C. 10.290)

# REPRESENTANTE

INTRODUCIDO EN EL SECTOR DEL MOBILIARIO DE OFICINA.

SE PRECISA a comisión, para esta Capital y Provincia.

Interesados, escribir a PUBLICIDAD PREGON. Apartado 789. — BILBAO.

Indicando en el sobre «Referencia número 150.300»

# RESTAURANTE MANOLO

CARRETERA LOGROÑO, 19

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE CIERRA HASTA EL DIA 1.º DE AGOSTO POR VACACIONES.

# TOROS

## ANTONIO JOSE GALAN, HERIDO DE PRONOSTICO GRAVE, EN ARANJUEZ

Aranjuez. — Corrida que fue televisada en directo. Floja entrada. Durante la lidia del primer toro, se desencadenó una fuerte tormenta, con gran aparato eléctrico y tras ser arrastrado el toro, se interrumpió la lidia durante unos veinte minutos.

Fueron lidiados seis toros de Rafael Peralta Pineda, bien presentados y bravos. José Fuentes, en su primero, al que lidió bajo el aguacero, hizo una faena breve y mató de un pinchazo y estocada. Escuchó palmas. En el cuarto estuvo muy torero y artista y terminó de una estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo. Durante la lidia de este toro y al colocar un par de banderillas, resultó cogido y lesionado el peón Antonio Caro, a quien se apreció en la enfermería un puntazo corrido en el muslo derecho, de pronóstico leve. Fuentes estoqueó el último de la tarde, por cogida de Galán y realizó una faena aseada, matando de una estocada. Ovación y una oreja. Francisco Ruiz Miguel triunfó en sus dos toros y le concedieron una oreja de cada uno. Antonio José Galán estuvo muy decidido y voluntarioso en el tercero. Al entrar a matar, cobró una estocada, resultando cogido y volteado. Quedó conmocionado en el suelo y fue trasladado a la enfermería. La presidencia otorgó dos orejas, hubo petición de rabo y dos peones de Galán dieron la vuelta al ruedo, exhibiendo los trofeos, que llevaron a su maestro a la enfermería.

Galán fue curado de una herida en la región axilar derecha, que interesaba tejido celular subcutáneo, con una longitud de siete centímetros y dos trayectorias, una hacia el pectoral mayor, que disecaba y otra a lo largo del brazo, de 8 a 10 centímetros. No se apreció lesión del paquete vasculonervioso de la axila. Pronóstico grave. Después de curado, Galán fue trasladado a Madrid.— (Cifra).

### "FERIA-MARATHON" DE AGOSTO, EN ALMUNECAR

Granada (Cifra). — La empresa de la plaza de toros de Almuñecar, que rige el hombre de negocios taurinos, Paco Rodríguez y que ha organizado la mayor feria taurina de España para el mes de Agosto, con doce corridas en total en dicho mes, publica hoy en la Prensa granadina un anuncio en el que comunica que a todo comprador de un abono de ocho corridas, se le regalarán las entradas para otras cuatro, to-

das ellas de primera categoría.

En estas cuatro corridas, cuyas entradas son de regalo, torearán "Curro" Romero, Galán, "Niño de la Capea", Palomo Linares, "Paquirri", Diego Puerta, Dámaso González, Paco Camino, Ruiz Miguel y Paco Alcalde.

La feria comenzará el día 2 y se prolongará hasta el día 24, con algunos días de intervalo. Los precios de los abonos oscilan entre 2.300 en sol y 4.500 en sombra.

El primero de los días de

En la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social te espera la salud de tu prójimo. No le hagas esperar. Hazte donante.

corrida, tomará la alternativa, de manos de Antonio José Galán, el novillero Rafael Ponzó y actuará de tes- tigo José María Manzanares.

La serie taurina se cerrará con una corrida de Camacho, para los rejoneadores Angel y Rafael Peralta, José Samuel Lupi y Gregorio Moreno Pidal.

### PROXIMA ALTERNATIVA DE "HERRERITA", EN BILBAO

Bilbao (Logos). — Durante la próxima feria de Agosto, en fecha aún no determinada, tomará la alternativa el novillero bilbaíno, Manuel Herrera "Herrerita", según acuerdo llevado a cabo entre el apoderado del novillero y la empresa Martínez Elizondo, arrendataria de la plaza de toros de Bilbao.

## Acoplamiento espacial

(Viene de primera página) ronel Yuri Artyujin, confirmaron que su astronave logró alcanzar la órbita correcta y que los dos tripulantes habían superado los problemas de la ingravidez.

Según esta confirmación oficial, el lanzamiento se produjo ayer a las 21,15 hora de Moscú, y desde entonces se mantiene contacto estable por radio y televisión con el "Soyuz-14". Entretanto, aunque a través de una información indirecta de uno de los astronautas norteamericanos que se instruyen para el vuelo del verano de 1975 en la URSS, se ha conseguido también el acoplamiento del "Soyuz-14", con la estación "Salyut-13" y todo marcha perfectamente.

Con el éxito del acoplamiento "Soyuz-Salyut" se coronan los cautelosos experimentos realizados desde Septiembre pasado en la URSS con los "Soyuz-12 y 13" y con la estación "Salyut-2", que, contra lo que se esperaba, no llegó a recibir una tripulación, y según especialistas occidentales se desintegró en el espacio debido a fallos de construcción.

Los dos astronautas, Popovich y Artyujin, presentan vidas curiosamente paralelas: ambos nacieron en 1930; aunque Popo-

vich es de Ucrania y Artyujin de cerca de Moscú, ambos han servido en las fuerzas aéreas, son miembros del partido comunista y se han graduado en la Escuela de Ingenieros Aero-náuticos de Moscú. Como cosmonauta, Popovich es sin embargo más veterano que Artyujin, ya que entró en el grupo de cosmonautas en 1960, tres años antes que su ingeniero de a bordo y además participó hace 12 años, en Agosto de 1962, en el vuelo en escuadrilla del "Vostok-4" con el "Vostok-3" llevado por el cosmonauta Nikolayev, y que fue el primer ensayo espacial de este tipo.

## SANCIONES COMERCIALES

Por adulteración de productos diversos

Madrid (Logo). — A 530.000 pesetas se eleva el valor total de varias sanciones impuestas por la Dirección General de Información e Inspección Comercial, y de cuya imposición se da cuenta hoy en el BOE.

Las sanciones son las siguientes: 250.000 pesetas a doña Liliána Tevar García Márquez, vecina de Jaén, por envasado y venta de aceite puro de Oliva, bajo la marca "El camello" y "Camelia" y adulterado con aceites de semillas en un 75 por ciento; de 30.000 a D. Manuel Pavón López, vecino de Santiago de Compostela, por irregularidades en la importación de leche en polvo; de 50.000 pesetas a "Juan Bosch Lázaro", vecino de Casa de la Selva (Gerona), por irregularidades en el comercio de leche y suero de leche desnaturalizados de importación, de 200.000 pesetas a "Financiera Técnica Inmobiliaria, S. A.", de Las Palmas, por cobro ilegal en el aparcamiento de vehículos.

## CONMOVEDORA MANIFESTACION DE DUELO EN EL ENTIERRO DE D. JOSE UZQUIZA

Autoridades y personalidades locales, altos directivos de BANESTO, compañeros de la Banca oficial y privada, jerarquías eclesiásticas, directivos y miembros de Cáritas, así como una amplia representación de la vida industrial, mercantil y social, además de muchos vecinos llegados de Belorado, se unieron ayer al duelo familiar en el entierro del director del Banco Español de Crédito en nuestra capital, don José Uzquiza Moral, fallecido, como ya informamos a nuestros lectores, a consecuencia de las gravísimas lesiones que sufrió en accidente de tráfico, en el que también perdió la vida su esposa.

Las honras fúnebres y funeral tuvieron lugar a las seis de la tarde en la iglesia de San Lorenzo, oficiando de preste el párroco don Rufino Gómez Moradillo. La presidencia familiar estaba formada por el octogenario padre del finado, don Justo Uzquiza y los hijos, hermanos, tíos y sobrinos del fallecido.

Después se verificó la conducción del cadáver al cementerio de San José, constituyendo el sepelio una conmovedora manifestación de duelo.

## Vendo APARTAMENTO

amueblado, de lujo, en la Avda. Reyes Católicos de Burgos. Informes: Teléfonos 2316451 ó 2310412 de MADRID. (De 7 a 9,30 tardes).

NUEVO  
**Persil**  
el poder blanco

Ellas son las ganadoras del concurso Una vajilla cada día.

5.º SORTEO, 21 DE JUNIO DE 1974.

Sara Martínez Arias ... San Pedro y San Felices, 8, 5.º B. BURGOS.  
Petronila Manrique ... Santo Toribio, 5, 5.º C. BURGOS.  
Petra Hortigüela ... Roa, 1, 1.º derecha. BURGOS.  
Isabel la Puente ... Avenida S. Antonio, 33, ARANDA DE DUERO.  
María Nieves Martínez ... Avenida Reyes Católicos (Edificio Colón), 6.º A. BURGOS.  
María Antonia Ruiz ... Puente Gasset, 4, 5.º. BURGOS.  
María Jesús Silva ... La Alhóndiga, 11, 3.º 10.ª. BURGOS.

Vea el próximo viernes en éste mismo periódico, si la suerte le ha correspondido a Vd. Recuerde que cuántos más cupones envíe, más posibilidades tendrá de ganar.

Henkel

## HOTEL SANTIAGO APOSTOL

LA NUEVA DIRECCION

Abre su Restaurante con excelentes especialidades

- CANGREJOS A LA SERRANA
- COCHINILLO ASADO
- LECHAZO AL HORNO
- SALMON COSTA BRAVA
- RABO DE BUEY CON PATATAS
- PARRILLADA DE MARISCOS

ATENDIDOS POR EL

MESON DE LOS INFANTES

# REBAJAS VERANO • Calzados Bahía

Sandalias, zuecos, plataformas, trenzados caballero

# Rebajas de verano • CALZADOS BAHIA

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde o de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PAGO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más tres pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200520.

**PISOS** en alquiler.— Viviendas Castilla, S. A. Vitoria, 247 Tel. 220523.

**SE ALQUILA** piso lujo, amueblado, con teléfono. Informes, Carmen 6. Portera.

**¡PISO!** Principio San Cosme, 200 metros útiles, calefacción individual, 10.000 pesetas mensuales.— Prigo. Moneda 13.

**ARRIENDO** piso amueblado. Avenida de Palencia, 33, 5.º, Izq. 6 a 8 tarde.

**NECESITO** piso alquiler, servicios centrales. Llamar teléfono 208346 Señor Coloma.

**NECESITO** piso libre, con calefacción, de 110 a 130 m., céntrico. Teléfono 220724.

**ALQUILO** piso, meses Julio y Agosto, agua caliente central. Informes, Avenida Cid, 85, 1.º, C.

**ALQUILO** piso zona Vadiños. Informes, San Francisco, 155, 1.º, D.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. Santa Casilda, 5, 3.º, 2. Razón, General Vigón, 1, 10.º, E.

**ALQUILO** o compro piso, alrededor 150 m.º, nuevo, buena zona. Señor Soto, calle Maldonado, 60, 2.º, Madrid, 6.

**ARRIENDO** o vendo piso, calefacción y agua caliente centrales. Informes, teléfono 220928.

**ARRIENDO** piso amueblado. Teléfono 222010. Vitoria, 49. Ultramarinos.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas, «Serv. Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**AUTOS BLANCO.**— Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Ilera, B. 69. Teléfono 220638

**COCHES ALQUILER** sin conductor «Garaje Turismo». Vitoria, 29. Teléfono 208848.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. — Compra-venta de toda clase de automóviles. Grandes facilidades de pago. Preparados como nuevos. Calle Vitoria, 228. Teléfono 220047.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.». Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, FLEN. Todas marcas. Avenida General Vigón. Teléf. 223803.

**VENDO** furgoneta Minibán, seminueva. Tratar, Hermanos Ausín, Madrid, 63.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-D, 600-E, 850 normal especial y coupé 124 1430, 1500 gasoil y gasolina. 4-L, R-8, R-12 Simcas 900, 1000, G/T y 1200, GLE, Mini 850 normal y lujo, Dianne 6 Break. AK 400. Grandes facilidades, mínima entrada. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

**VENDO** Avia 2.500 kilos, bien de todo. Teléfono 222539

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 127, 1500 gasoil y gasolina, 1430 varios; R-8, 4-L Super. R-12, Simcas 1200 varios; Simcas 1000 varios; Dodge gas-oil, MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 850 L; Breaks 2 CV; Land Rover, Geep Viasa.— Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso, también sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**VENDO** Seat 600-D y Mini 850, impecable. Razón, teléfono 201145.

**SE VENDE** 1430, de particular a particular, en buen uso. Madrid, 70, 3.º, C. Mañanas, de 9 a 3.

**SE VENDE** motor de gas-oil, Diesel, de trilladora, de 38 HP. Informes, Viviano Franco. Marmellar de Abajo.

## Colocaciones

**MATRIMONIO** con un niño, precisa señora o chica. Presentarse tardes, en General Mola, 19, 2.º, B.

**GANEN** 20.000 pesetas o más, trabajando en sus casas. Infórmese enviando cuatro pesetas en sellos. Sylvioín Center. Apartado 2.421. Madrid—2.

**SE NECESITA** barman Bar La Solera. (R. O. C. 8.42).

**SE NECESITA** cocinero. Cafetería restaurante Joma. Teléfono 206194.

**SE NECESITA** chica. Informes, en Mesón Burgos.

**¡SEÑORA! ¡SEÑORITA!** Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos Avón. Es facilísimo obtener con Avón buenas ganancias y premios. Llame ahora mismo al teléfono 208163, preguntando por la Sra. María Salcedo, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITA** chico para mostrador Mesón Froilán. Sombrerería 25. (R. O. C. 10.132)

**CHICA** sabiendo algo de cocina, veraneo en playa, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.º teléfono 202492.

**SE NECESITA** chica fija o asistente todo el día. Vitoria 29 3.º

**SE NECESITA** señora de limpieza Mesón Zatorre. Burgense, 24.

**CHICA** buena, necesito. Héroe de la División Azul, 3, 8.º, derecha. Teléfono 202914.

**PERSONAS** ambos sexos, cualquier edad, pueden hacer en su casa 1.000 diarias, sencilla ocupación. Infórmese enviando cinco sellos de dos pesetas. Apartado 1.151 Madrid.

**800 DIARIAS** en su casa, sencillo trabajo manual, cualquier edad; proveo molde, material muestra. Envíe sobre sellado para responderle. Apartado 50.184. Madrid.

**PERSONAS** que deseen fabricar en su casa collares, fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compro producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección. Apartado 244 Madrid.

**SE NECESITAN** dos señoritas para la limpieza. Hotel Fernán González, 17.

**SE NECESITA** chica fija o asistente. Concepción 21, 3.º Izqda.

**NECESITO** chica fija, con informes y experiencia mayor sueldo. Aparicio y Ruiz, 5, 5.º, izquierda. Teléf. 202356.

**ESTUDIANTE** o señorita de niños, interna, necesito. Aparicio y Ruiz, 5, 5.º.

**PASTOR** para finca, necesito. Llamar teléfono 204290. (R. O. C. 10.173)

**EMPLEADA** hogar, interna o externa. Avenida Reyes Católicos, 12, 8.º, B. Teléfono 224458.

**CHICA** buena, necesito. Vitoria 192, 5.º, C. Teléfono 224514.

**NECESITO** chico 16 años, para barra. Teléfono 209043. (R. O. C. 10.289).

**SE NECESITAN** ayudantes de barra. Informes, Cafetería Bonfin. (R. O. C. 10.241).

**SE NECESITAN** oficiales, aprendices, 14-16 años y adelantados en soldadura eléctrica. Carrocerías Burgalesas. Santa Ana, número 9.

**SE NECESITA** asistente mañanas. Llamar teléfono 229871.

**NECESITO** dos pastores jóvenes, con informes. Miguel Alvarez. Vallería. (R. O. C. 10.336).

**SEÑOR** solo, necesita señora fija, responsable, de 45 a 60 años. Sueldo, 5.000 pesetas. Barrio Gimeno, 28, 3.º, derecha. Presentarse de 5 a 6 tarde.

**SE OFRECE** joven para llevar tractor, o demás maquinaria. Informes, esta Administración.

**CHICO** para barra, se precisa, en Bar Cantarés. Carretera Logroño, 103. (R. O. C. n.º 10.308)

**PARA** calendario relacionado con temas ganaderos, precisamos señorita con buena presencia, máxima corrección. Interesadas, escribir mandando fotografía a Ufac Hispania S.A. Calle Abad Maluenda, 5. Burgos.

**SE NECESITA** señora de limpieza, buena remuneración. «Hogar de la Rioja». Calle Laín Calvo, 21. (R. O. Colocación, 10.312).

**SE NECESITA** sirvienta para matrimonio. Héroe del Alcázar, 1, segundo piso.

**CHICAS** para restaurante y señora para cocina. No importa experiencia. Sábados y domingos. Teléfono 220084.

**MATRIMONIO** con un niño, precisa señora o chica. Presentarse tardes, en General Mola, 19, 2.º, B.

**SEÑORITA** de niños, interna, necesito. Sanjurjo, 15, 6.º, B.

**PARA AGENCIA** de Transportes con reparto en plaza, se precisan tres peones para trabajos propios de Agencia de Transporte y un conductor con carnet de primera clase, para reparto. Para informes, llamar al Teléf. 224081 ó 221459. (R. O. Colocación, 10.322).

**NECESITO** chica interna. Tiene compañera. Imprescindible informes Generalísimo, 1, 1.º. De 10 a 12. Teléfono 205054.

**SE NECESITA** muchacha fija, buen sueldo. Teléfono 209224.

**CHOPER** repartidor carnet primera, se necesita. San Pedro Cardena, 94. Almacén. (Registro O. C., 10.325).

**SE NECESITA** dependiente de mostrador en Mesón José Luis. (Registro O. C. 10.326).

**NECESITAMOS**, para media jornada, aprendiz o ayudante de mostrador. La Mejillonera. Paloma, 33. (R. O. Colocación, 10.324).

**SE NECESITA** conductor de primera, imprescindible llevar Pegaso ruta fija. Informes, llamar 229840. (R. O. C. 9.506).

**SE NECESITA** chica externa. Santa Clara, 46, 4.º, D.

**NECESITO** muchacha interna o externa. Avenida Cid, 10, 4.º, A.

**SE NECESITA** cocinera para dos meses de verano, buen sueldo. Para tratar, Avenida del Cid, núm. 10. Portera.

**GANE** mucho dinero vendiendo veraneantes, cosméticos Hamilton. Escribir, 50.037. Madrid.

**SE NECESITA** chica interna, para Las Arenas, Bilbao, mayor 21 años. Teléfono 278538. Bilbao.

**BARMAN**, camarera de piso y cocinero o cocinera, se precisan. Informes, teléfono 222300. (R. O. C., 9.250).

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 16 horas. Razón, teléfono 220575. Tardes.

**NECESITAMOS** chica, nueve mañana a siete tarde. Calle Carmen, 5, 3.º, A.

**NECESITO** chica fija, para tres meses verano, o asistente, de 8,30 mañana a ocho tarde, buenas condiciones económicas. Llamar al teléfono 207958.

**SEÑORAS** para limpieza cocina, se necesitan. Presentarse en el Hospital Landa, de 5 a 9 de la tarde. (R. O. Colocación, 10.333).

**SE NECESITA** pastor. San Mamés de Burgos. Manuel de la Fuente. (R. O. C., 10.336).

**NECESITO** chico de catorce a diecisiete años, para Panadería. Calle San Pedro Cardena, núm. 52. (R. O. C. 10.092).

**SE NECESITAN** chóferes de primera especial, para Autobuses Urbanos. Teléfono 310579. Miranda de Ebro.

**DELEGACION** Inválidos Civiles. Se necesitan guardacoches. Los interesados pueden pasar urgentemente, calle Puebla, 21, 1.º

**NECESITAMOS** peones y conductor con carnet de primera. Charras Santamaría. Polígono Villayuda, calle 11, parcela 48. (R. O. C. 10.338). Tratar con Enrique Santamaría, de 3 a 5 tarde.

**SE NECESITA** chica o asistente. Informes, Calatravas, 3, bar.

**SE NECESITA** oficial de pala y oficial de mesa. Informes, panadería de Huelgas. Telf. 202288. (R. O. C. 10.344).

**SE NECESITA** ayudante de pastelería. Informes, Confitería Maxi. Calle Salas, número 5. (R. O. C. 10.319)

**SE NECESITA** asistente. Llamar al teléfono 227633.

**SE NECESITA** chica, sabiendo cocina, y doncella. Interesadas, de 10 a 12. Vitoria, 15, 1.º

**CHICA** interna, para Bilbao, necesito. Buen sueldo. Teléfono 231569. Bilbao.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223230.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositorios. Vitoria 19. Teléfono 203837.

**SE VENDE**, en Masa, la hierba del pastizal, de 25 Ha. Para tratar con el alcalde, el domingo, día 7.

**PERROS** vendo. Perdiguero, pointer, grifón setter, cooker y colis. Teléfono 206026. Llamar 5-7.

**SE COMPRA** hormigonera con ruedas de goma y maquinillo. Interesados, llamar al teléfono 222708.

**CACHORRO** perro lobo, dos meses, extraviado martes calle San José, 7. Teléfono 207581.

**SE VENDE** cámara armario acero inoxidable, buen uso. Teléf. 208874.

**VENDO** «Casette» en buenas condiciones. Reyes Católicos, F-6, 4.º B.

**SE VENDE** hierba en Los Valcárceles. Tratar con Domiciano García. Francisco Grandmontagne, 10, 1.º, B. Burgos.

**VENDO** vestido novia. Alfonso XI, bloque 2, 3.º, C.

**OCASION.** Vendo coche niño. Avenida del Cid, 42, 2.º, C.

**VENDO** «Casette» en buenas condiciones. Reyes Católicos, F-6, 4.º B.

**SE VENDE** hierba en Los Valcárceles. Tratar con Domiciano García. Francisco Grandmontagne, 10, 1.º, B. Burgos.

**VENDO** vestido novia. Alfonso XI, bloque 2, 3.º, C.

**OCASION.** Vendo coche niño. Avenida del Cid, 42, 2.º, C.

## Enseñanzas

**UNIVERSITARIOS** dan clases Bachiller. Básica e Inglés. Llamar 206102. Bodega Cornejo

**DOY CLASES** Matemáticas y Física de C.O.U. Teléfono 202109.

**SE DAN CLASES** de E.G.B. y bachiller Interesados, llamar teléfono 201161.

**CLASES** Educación Básica. Teléfono 206118.

**NECESITO** profesor inglés y Química. C.O.U. Teléfono 207237.

**PROFESOR** actualmente estudiante de Ingeniero superior, da clases particulares. Teléfono 222233.

**DOY CLASES** de Francés y E.G.B. Teléfono 228369.

**MATEMATICAS** 5.º 6.º. Grupos reducidos. Teléfonos 203167 y 224328.

**PREPARACION** Matemáticas 4.º, 5.º Bachiller, Cálculos mercantiles, Contabilidad. Comercio, Cajas, Bancos. Teléfono 225405.

**TITULO** Graduado Escolar. Iniciado Junio curso intensivo verano. Teléfonos 207910 y 205266.

**GRADUADO ESCOLAR.** «Academia Centro», única con profesorado reconocido por la Inspección técnica comienza curso verano 4 Julio. Laín Calvo, 4, Concepción 28. Teléfonos 202917, 206700, 206915, 204126.

**CURSILLOS** verano, Enseñanza General Básica, Graduado escolar Bachillerato - Academia Centro Laín Calvo, 4. Concepción 28

**DOS PROFESORES** para clases de Matemáticas, Física, Química, quinto sexto Bachillerato. Grupos reducidos uno o dos meses. Comenzamos día 8. Información, 202096 - 205669. De 2.30 a 5.

**SECRETARIADO** Oficinas, Bancos. Oposiciones, Taquimecanografía, Idiomas. Garantía éxitos. Academia Centro.

**CLASES** particulares, cursos verano, latín, griego, filosofía, lengua. Grupos especiales reválida. C.O.U. Facultad. Repaso general Letras. Estudio vigilado Valladolid, 2, 8.º, D. Teléfono 206314.

**COLEGIO** «Santo Tomás». Curso intensivo de verano. Bachillerato. E. G. B., Asignaturas pendientes y exámenes de grado desde el día 4 de Julio. Internado externo y mediopensionistas.

**C.O.U.**, Francés, recuperaciones Latín Matemáticas, 6.º, 5.º, 4.º Vitoria, 57 1.º 225593

**INGLES**, clase particular. Calvario, 8, 3.º derecha.

**INGLES**, particulares Comercio, adultos fijos. Todos niveles experiencia. 227967

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, Química, E.G.B. Capiscol, Plaza Particular, 7, 8.º, A.

**DOY CLASES** de Estadística y Matemáticas superiores. Cálculo integral y diferencial, conjuntos. Tel. 204693.

**INGLES.** Profesora diplomada, da clases a niños de 10 a 15 años. Teléfono 206026. Llamar 5-7.

**ESTUDIANTE** Químicas da clases rama Ciencias y E.G.B.— Teresa. Carretera de Arcos, 3.

**LICENCIADO** en Filosofía y Letras, da clases. Calzadas, 74, 2.º, izquierda.

**MATEMATICAS** 4.º, 5.º, 6.º. San Julián, 3, 7.º, derecha.

**LATIN**, Griego, Francés y Bachillerato Letras, clases particulares. Teléfono 204123.

**MATEMATICAS** y Física Selectivo Aparejadores, Obras Públicas, C. O. U., 5.º, 6.º Cursos. Clunia, 8, 1.º, B.

**SE DAN CLASES** particulares de Química. Informes, Teléf. 200617.

**INGLES**, Francés, Italiano, Alemán, Ruso, todos niveles, clases particulares. Teléf. 205198. Profesor rango universitario.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química. Teléf. 228769.

**PROFESOR** Educación General Básica, da clases particulares a domicilio. Teléfono 200404. Llamar, de 11 a 12.

**CLASES** de E.G.B. y Graduado Escolar. Teléfono 203748.

**PROFESORES** universitarios, expertos en Selectivo (Ciencias, Letras), C.O.U., Reválida, 6.º, 5.º, Graduado Escolar.— C.E.C., Avenida Cid, 19.

**NECESITO** profesor a clases particulares Inglés. Ofertas, esta Administración.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**FRANCES** nativo, hace traducciones. Avenida Eladio Perlado, número 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

## Consejo de ministros decisivo

### ★ El martes llega a Madrid Henry Kissinger

### ★ La defensa de la Sección Femenina y el homenaje a Girón

Madrid (De nuestra Redacción). — Todos los ministros excepto el titular de la cartera del Aire que se encuentra en Buenos Aires para asistir a los funerales por el general Juan Domingo Perón, han concurrido hoy a la reunión preparatoria del Consejo de ministros que está convocado para mañana en el palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

En principio y a menos que el Consejo de ministros de la próxima semana tenga carácter decisivo, el de mañana podría ser la última reunión ministerial que se celebre en Madrid, ya que se espera que el Jefe del Estado abandone la capital de España después del 18 de Julio, para su temporada de descanso veraniego.

Entre los asuntos que podrían ser aprobados mañana en un Consejo de ministros que parece que será de trámite y sin ninguna relevancia especial, estaría el reconocimiento legal de los derechos académicos de los periodistas titulados y su equiparación con los licenciados en la Facultad de Ciencias de la Información. Igualmente estaría en la agenda de la reunión ministerial de mañana, la aprobación de la Ley de Seguridad Social de los funcionarios civiles y militares.

#### LA VISITA DE KISSINGER

Seis horas permanecerá en Madrid el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, cuya llegada está anunciada para el próximo martes. El señor Kissinger, que probablemente se entrevistó, entre otras personas, con el presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, mantendrá sesiones de trabajo con su colega español Pedro Cortina, con quien hace unas semanas se entrevistó en Washington, en la primera reunión de trabajo sobre la declaración atlántica y sobre el futuro de las bases de utilización conjunta.

Con motivo de la próxima llegada del doctor Kissinger el semanario «Cambio 16» dedica su portada y su informe especial al mago de la diplomacia americana a quien hace decir como en una viñeta humorística que «Spain is different». Según el semanario, Henry Kissinger y Pedro Cortina sin necesidad de hablar de «bases» ni una sola vez, acordarán y rubricarán la semana entrante que lo mejor para todos es que Estados Unidos esté presente por tiempo indeterminado en cuatro bases y una decena de instalaciones militares españolas. «Cambio 16» después de afirmar que está a la vista una vinculación todavía mayor que la existente ahora entre ambos países no descarta que la ratificación de la declara-

ción se haga más tarde a más alto nivel y tal vez por los respectivos jefes de Gobierno.

Por último, el semanario informa que cuando el anterior viaje a Washington, el ministro Pedro Cortina se embargó con la intención firme de conseguir una declaración más concreta y precisa en su terminología y parece que lo consiguió.

#### LA DEFENSA DE LA SECCION FEMENINA

Hoy «Arriba», órgano del Movimiento, dedica su editorial en defensa de la Sección Femenina, con motivo de un artículo aparecido en el «Diario de Barcelona» que ha provocado la dimisión inmediata del director del periódico, Manuel Martín Ferrand.

En los medios periodísticos, el comentario de hoy es el periódico catalán y su inmediato futuro. Esta mañana, «Arriba» arremete contra el firmante del artículo del «Diario de Barcelona», para decir que está dispuesto a la apertura al diálogo fecundo y al contraste de pareceres, pero no «a aceptar el mal gusto».

#### EL HOMENAJE A GIRON

Poco a poco se van conociendo detalles del homenaje que se prepara al ex-ministro de Trabajo, José Antonio Girón de Velasco con motivo de la concesión de una medalla de oro de la Organización Sindical.

El escenario del homenaje parece que va a ser el Parque Sindical y el organizador, un hombre íntimamente ligado al señor Girón y que ocupa la presidencia del Sindicato de Actividades Diversas. En movilización de masas (habría que recordar a los serenos o a los detectives...) el señor García Carrés es un experto.

## El jefe de la mafia del contrabando de tabaco Leonello Grilli, es asesinado por los mafiosos de Nápoles

Madrid (De nuestra Redacción). — Una de las más distinguidas figuras del tráfico internacional de cigarrillos, contrabandista de altos vuelos y elemento importante de la mafia, acaba de ser hallado muerto por la Policía de Livorno, entre Génova y Roma. Leonello Grilli, que había acabado siendo el patrón del contrabando mafioso de cigarrillos en toda la península italiana, se encontraba en el interior de un automóvil «Mercedes», teniendo a su lado el cadáver de Sergio Ibacci, que actuaba como hombre de confianza y «capogime» de la familia mafiosa de Grilli para todo género de acciones violentas que fuese necesario ejecutar. Tanto Grilli, que tenía 45 años de edad, como Ibacci, que contaba 40, fueron muertos siguiendo el proceder típico de la mafia de Nápoles, es decir, con un tiro en la nuca asestado con singular precisión.

Pero no sólo halló la Policía a estos dos hombres muertos. Unos kilómetros más allá, un campesino que dirigía a su trabajo en una propiedad cercana encontró un coche «Alfa Romeo» donde estaban muertos, también de un tiro en la nuca, Giordana Grilli, esposa del anterior y su hijo Ernesto, de 17 años. Según parece, la señora Grilli llevaba cincuenta millones de liras en un bolso de mano, pero tanto el dinero como el bolso han desaparecido.

Para la Policía italiana se trata de un caso típico de ajuste de cuentas efectuado por la mafia de Nápoles, a la que perteneció en tiempos muy pretéritos el universalmente célebre Alfonso Capone. Grilli era siciliano, y aunque los negocios los llevaba a cabo también en unión de napolitanos, no cabe duda de que en un momento difícil o controvertido de la marcha del negocio, la ancestral rencilla entre mafiosos sicilianos y napolitanos recupera sus fueros y dicta la ley.

Los napolitanos ejecutan esta «ley» mediante el tiro en la nuca, que realizan sus matones con gran habilidad, mientras que los sicilianos prefieren el asesinato simple, mediante una descarga de metralla que aloje no menos de siete balas en el cuerpo del condenado.

La Policía italiana sabía que Grilli se llevaba mal con sus compinches de Nápoles porque se había enriquecido de forma desmesurada en muy poco tiempo y eso, entre gangsters, es una sospecha muy fuerte de traición. Y en efecto, Grilli había traicionado importando en numerosas ocasiones tabaco rubio y turco cuyo importe iba a parar íntegro a su bolsillo sin que nadie de la banda tocara la menor cantidad de dinero. Actualmente, Grilli estaba en libertad, pero procesado por el juez de Roma ya que recafan sobre él fuertes sospechas de que un cargamento requisado por la Policía aduanera el 6 de Febrero último y evaluado en 20 millones de dólares, pertenecía a Grilli.

Grilli, que comenzó su vida de gangster como chico de recados de los mafiosos de Palermo, vivió luego cinco años en Estados Unidos donde los «padrinos» no le tomaron nunca en serio. Regresó a Italia y enseguida se hizo un puesto en el mundillo de contrabandistas de tabaco, despegándose a partir de 1968 y haciendo mucho dinero. Desde 1972 había ganado sumas ingentes, en gran parte, gracias a la traición, hecha a sus compinches, los cuales se han vengado ahora. Con la muerte de Grilli, el negocio del contrabando de los cigarrillos no caerá, sino que otros lo tomarán en sus manos, pero ya no serán los sicilianos, sino la mafia de Nápoles.

RAMON ARRIETA

## VENDO PISO

CINCO HABITACIONES, CALEFACCION CENTRAL, DOS TERRAZAS.

Avda. de los Reyes Católicos «Edificio Nebrija», 3.º A  
RAZON: Teléfono 227657 y en portería.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas

**PARTICULAR**, vende piso o alquila. Informes, calle Legión Española, 8. 5.º B.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»** — Venta pisos ocupar inmediatamente 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet, cocina gas-carbón, ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria, 187, 1.º, H.

**SE VENDE** piso, calle Francisco Grandmontagne, número 5, 3.º, letra H. Hasta las cuatro.

**BURGOS**, se vende piso céntrico 130 m.º, calefacción central. Razón, teléfono 65. Medicina de Pomar.

**SE VENDE** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 220223.

**VENDO** o cambio piso amplio, céntrico, por otro en Madrid. Villarcayo, 6, 1.º, Izqda.

**SE VENDE** piso. Carreteros, 8, 3.º. Informes, Carretera Arcos, 1, 6.º, D. Teléfono 207878.

**POR TRASLADO**, vendo piso cinco habitaciones, dos servicios, cocina, parquet todo él, sol todo el día, calefacción central, exento contribución. Santa Cruz, 29. Teléfono 207424. Llamar de 9 - 14.

**SE VENDE** piso. Avenida Cid, 75. Razón, Federico Martínez Varea, número 1, 7.º, C.

**COMPRO** piso de 80 a 100 m.º, pago al contado. Teléfono 205553.

### Ganados y aperos

**COSECHADORA** «Claas-Europa», de 2,50 metros de corte, en buen estado, vendo. Donato Ortega, Villamayor de Treviño (Burgos).

**COSECHADORA** «Braud», modelo 405-6, con tanque y segunda limpia, de tres metros de corte, vendo. Suministros Sainz, Avenida del Cid, 85. Burgos.

**SE VENDEN** noventa ovejas emparejadas. Razón, Máximo Villahoz.

**COSECHADORA** «Braud», modelo 2580 con tanque y segunda limpia. Inmejorable estado, vendo. Melicio López Palacios de Benaver (Burgos).

**VENDO** dos carneros raza manchega. Tratar, José Minguez. Los Balbases.

**VENDO** 200 borras buena calidad. Teléfono 1. Vallejera. Burgos.

### Huéspedes

**ADMITIRIA** chicos pensión completa o sólo dormir. San Francisco, 149, 7.º, D.

**HABITACION** sólo dormir o derecho cocina. Teléfono 204850.

**PENSION** completa 130 pesetas. Informes, esta Administración.

**DOY PENSION** o sólo dormir. San Juan, 42, 3.º, Izqda.

**DOY PENSION** completa, o sólo dormir. Avenida Eladio Perlado, núm. 1, 4.º, D. Construcciones Casares.

**DOY PENSION** o sólo dormir. Teléfono 208708.

### Muebles

**SE VENDE** cama y armario con mesita, semi-nuevo. Defensores de Oviedo, 5, 3.º, Izqda.

**SE VENDE** dormitorio. Razón, Eladio Perlado, 21, 3.º, D. (Gamonal).

**VENDO** comedor, dormitorio, hall, en perfecto estado, muy barato. Teléfono 204895.

**VENDO** cama sofá, dos calderas cobre, todo en buen estado. Avenida General Yagüe, número 11, 3.º, Izqda. Burgos.

### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297.

**TUDANCA** Televisión. Reparaciones garantizadas, servicio urgente. Avellos, 4. Teléfono 205652.

**TELEFUNKEN**. Servicio oficial. Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541, 208304.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs: 201986 - 204657. «ELBE». Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

**RADIO** Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi. Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**ELBE**. Servicio oficial. Reparaciones todas marcas. Santa Agueda, 36. Telfs. 201541 - 208304.

**TUDANCA** Televisión porteros automáticos, antenas colectivas, desde 1.100 pesetas, dos años garantía. Teléfono 205652. Avellos, 4.

### Traspasos

**SE TRASPASA** local, céntrico, con instalación, propio comercio. Teléfono 202439.

**TRASPASO** local pequeño, poca renta, zona de Gamonal. Informes, Galería Inmaculada, casas de Inugara. Mañanas Felipe Ojeda.

**TRASPASO** gran local comercial. Calle Moneda. Teléfono 201964.

**LOCAL** 300 metros más 200 patio. Plaza Vega, comercios caza-pesca, deportes, restaurante, etc. 800.000. — Frigo. Moneda, 13.

**AUTOSERVICIO** alimentación, traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

**TRASPASO**, por no poder atender, mercería Mari-Cruz, 50 metros cuadrados, renta económica. Barriada Inmaculada, K, 1. Gamonal. Teléfono 226940.

**TRASPASO** bar céntrico, haciendo esquina, baja renta, facilidades. Informes, esta Administración.

### Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**PISOS**. Acuchillados, barnizados, «Limpiezas Pulidoras». Lain Calvo, 7. Teléfono 208699.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. «TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 84, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**FOTOGRAFADOS** confección rápida, «TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Teléf. 202852.



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ↔ ACTUALIDAD

### MIRANDA OFRECERA MAÑANA EN BURGOS GRACIA Y SIMPATIA UN VARIADISIMO PROGRAMA ARTISTICO

Intervendrán los ochotes sanjuaneros, acordeonistas Juventud Mirandesa Coro de San Juan del Monte y los PP. Leopoldo y Flamarique

Ha quedado ultimado el programa de la actuación que Miranda ofrecerá el próximo sábado, a las once de la noche, en el Gran Teatro de Burgos, en espectáculo patrocinado por el Ayuntamiento de la capital. Es como sigue:

#### PRIMERA PARTE

Peña «Los Chachis», compo-

ponentes: Luis Pinedo, Constan- cío Valle, José Antonio García, Julio Virumbrales, José María Sáiz, José María Caño, Angel Escudero y Feliciano Montesi- nos. Interpretarán: «Si el aire se revuelve» y «Vamos a León». Director: R. P. Daniel Aguado.

Peña «Los Rondas», compo- nentes: José Luis Gérica, Da-

niel Zaltegui, Basilio Najarro, Mauro Hoyos, Baltasar Tama- yo, Arturo Rasines, Martín So- ler y Luis Osma. Interpretarán: «Jota aragonesa» y «La farola de la plaza». Director: R. P. Je- sús Hierro.

Peña «La Jarana», compo- nentes: Juan A. Espinosa, Carlos Ventosa, Pedro López, José L.

Arbáizar, Jullán Fernández, Enri- que Angulo, Jose M.ª González y Javier Estibales. Interpretarán: «A la mar» y «De noche no puede ser». Director: Jesús Va- lle.

Peña «Los Veteranos», compo- nentes: Pedro González, Je- sús Lama, Alejo Modrego, Ma- riano Martínez, Luis Elías Ue- cia, Francisco Sáez, Salvador Moneo y Hilario Extramiana. In- terpretarán: «Agur Jaunak» y «Largo». Director: Ricardo Ló- pez Heredia.

Peña «El Escándalo», compo- nentes: Alfredo Alonso, Jesús Rasines, Jesús Mata, Ireneo Dufourg, Jesús Sabando, Boni- facio Martínez, Rafael Rasines y Miguel Puga. Interpretarán: «Adiós a mi tierra» (Habanera), «Atardecer» Sergio Domingo y «Que viva Aragón», Jota. Di- rector: Luis Liébana Colmene- ro.

#### SEGUNDA PARTE

Acordeonistas «Juventud mi- randesa», componentes: María Jesús Quincoces Díaz de Leza- na, José Antonio Santiago Pi- nedo, Martín Herrán Asenjo, Blanca Nieves Herrán Asenjo, Marí Carmen Lafuente Linaje, María Begoña García Gómez, Inés Vallejo García, Sonia Cruz García, Angel Mari Fernández de Aránguiz y Juan Manuel Mendoza Riaño. Interpretarán: «Momento Musical», Schubert, «Danza húngara número 5», J. Brahms, «El campanero», «Pa- seando por las calles de París», y «Atza Manuel, jota». Direc- tor: Luis Liébana Colmenero.

Coro de San Juan del Monte, componentes: Pedro González, Alejo Modrego, Ignacio Santa- maría, Jesús Rasines, Mariano Martínez, R. P. Hierro, Jesús Mata, R. P. Aguado, Salvador Moneo, Francisco Sáez, Ma- nuel Puga, Bonifacio Martínez, Fermín Cortijo, José Alzola, Carlos Ventosa y Jesús Huido- bro. Interpretarán: «Más serena sale el agua», (montañesa), «Fiesta en la aldea» (popular), «¡Ay qué vivas!», «¡A bajar!», (habanera), y «Menudo menú». Director R. P. Leopoldo Eraso.

Actuación de los Rvdos. Pa- dres, Leopoldo Eraso y Javier Flamarique.

Presentador: Pedro Martínez Barrasa.

#### SE NECESITA APRENDIZ

14-15 años Presentarse:

TEJIDOS DOMINGO BOUTIQUE

Almirante Bonifaz, 6 (R.O.C. 10.306)

#### SECRETARIA

Con experiencia, se precisa. Interesadas, presentarse de 12 a 2 y de 6 a 7,30 horas en SUEMO Calle Carmen, 6 (R. O. C. n.º 10.309)



Una vez más, el público burgalés podrá escuchar a estos dos magníficos jotos que son los RR. PP. Leopoldo y Flamarique, a los que vemos acompañados del trío Pedro, Jesús y Antonio, durante su actuación en el Teatro Cinema, en las pasadas fiestas sanjuaneras. Ahora será en el Gran Teatro de Burgos, donde volverán a estar al lado de los ochotes sanjuaneros, prestando su valiosa y desinteresada colaboración. Y de seguro que los mejores aplausos serán para ellos, porque como siempre su actuación será magnífica.

### LA JUNTA GESTORA DEL MIRANDES FUNCIONA

Muchas son las cosas que en breve espacio de tiempo ha hecho la Junta Gestora del Club Deportivo Mirandés. Aguirrebeña y su equipo, que posiblemente sea la nueva Junta directiva, no cesan en momento intentando ganar tiempo al tiempo y conseguir sus objetivos rápidamente. Dijimos en un comentario anterior, que si el señor Aguirrebeña se hacía cargo del Mirandés, tendríamos muchas novedades. Y ya comienzan a surgir algunas, que de momento no hay por qué alear, hasta que las cosas estén maduras. Al menos, nosotros, fieles a nuestra costumbre, no seremos de los que lancen las campanas al vuelo, ni citen nombres de jugadores, etc., sin tener un referendo oficial. Por eso, nos limitamos a decir que se trabaja y mucho y que de este trabajo se puede esperar lo mejor.

En cuanto al ambiente futbolístico entre los aficionados, es francamente favorable hacia la supuesta nueva Junta directiva, lo que nos hace suponer que esa ambiciosa meta de los ares mil socios puede que sea alcanzada, por cuanto que existe buena disposición por parte de todos.

Sabemos que aparte el aspecto deportivo, se va a cuidar mucho el aspecto, digamos ornamental. Por ejemplo en el Estadio de Anduva, al lado de las banderas del Mirandés, figurarán las de todos los equipos locales y las de los que militen en el grupo de nuestro equipo. Se piensa también en nuevas insignias y en otros detalles.

Puede ser que dentro de unos días podamos dar algún nombre de nuevos jugadores porque las gestiones están muy avanzadas. Otro asunto que está sobre el tapete es el de entrenador, pues no se sabe si continuará Juan María Lasa o se buscará un sucesor. En resumen, que hay muchas cosas comenzadas y pocas terminadas, que existe buen ambiente, que se trabaja de firme y que es muy posible que esta temporada, el Mirandés consiga recuperar el puesto que siempre ocupó entre los equipos punteros.

Una de las cuestiones tratadas por la Junta gestora y que ya está totalmente decidida es la de los socios, a los que se han señalado las siguientes cuotas anuales:

Localidades	Socio protector	Socio protector especial
<b>Tribuna:</b>		
Caballeros ... ..	3.000,—	4.000,—
Señora o niño ... ..	1.500,—	2.300,—
<b>Preferencia:</b>		
Caballeros ... ..	2.250,—	3.000,—
Señora o niño ... ..	1.125,—	1.700,—
<b>General:</b>		
Caballero ... ..	1.500,—	2.300,—
Señora ... ..	750,—	1.300,—
Cadete (De 14 a 17 años) ... ..	500,—	1.000,—
Niños (Hasta 13 años) ... ..	Gratis, previa solicitud de carnet de socio, que llevará su fotografía.	

NOTA. — El socio protector especial, tiene cubiertos todos los encuentros que se celebren durante la temporada, incluidos amistosos, de ayuda al Club y Copa. Jubilados de 65 años en adelante: En estudio.



No cabe duda que estos «payasos» que acompañaron a los blusas a Burgos, recogieron las mejores sonrisas. Su presencia en las calles burgalesas, puso la nota de humor y excentricidad, como complemento a la alegría y bullicio de las peñas sanjuaneras. Ellos, los payasos, sólo pretendían divertir y divertirse y ambas cosas las lograron con creces. Bien se han merecido, pues, que los citemos en nuestra crónica y que Juan Muro les dedicara un momento de su super-ocupada cámara fotográfica.

### SOCIEDAD GENERAL DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES

NECESITA

## PEONES

PARA SUS OBRAS EN BURGOS

Dirigirse a calle Basoa, 2, 1.º VITORIA

TELEFONO 240843

(R. O. C. 10.296)

### IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL QUE FABRICA PRODUCTOS INDUSTRIALES

PRECISA

## CONCESIONARIO

PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

OFRECEMOS:

— Elevados beneficios sin limitaciones.

EXIGIMOS:

- Buena moralidad.
- Afán de trabajo.
- Experiencia en ventas.
- Bien relacionado.
- Vehículo, y
- Pequeño almacén.

Interesados, diríjense con amplias referencias a APARTADO 512. SEVILLA

## NO ESTAN COMPLETADAS LAS FIRMAS NECESARIAS PARA LA CANDIDATURA DEL SEÑOR MARTINEZ LAREDO

Conforme indicábamos en nuestra edición de ayer, el pasado miércoles se inició la recogida de firmas necesarias, que se precisan para dar validez a la candidatura del señor Martínez Laredo, a los efectos de confirmarle como presidente del Burgos C. de F.

El primer día fueron pocos los socios y compromisarios que concurrieron al domicilio social, debido a que ese día, con motivo de las retransmisiones de los partidos de fútbol del Mundial, la jornada no fue propicia a tales efectos. Ayer concurrieron más socios; pero lo cierto es que todavía no se ha completado el número exigido de 200 socios con más de tres años de antigüedad y 23 compromisarios.

En consecuencia y a fin de no caer en un nuevo compás de espera o paréntesis, se hace obligado que hoy desfilen por la secretaría del Club todos aquellos que cumplan esos requisitos y estén conformes con la candidatura del señor Martínez Laredo, en evitación de que por una causa o por otra y dejándose llevar de la confianza de que ya acudirán otros, se agote el plazo sin que este requisito previo y fundamental, quede cumplimentado.

Todavía hay plazo mañana, sábado; pero si todo queda resuelto a partir de hoy, mejor que mejor. En el domicilio social del Burgos se recogerán las firmas, a partir de las siete de la tarde y hasta las diez de la noche.

### RUMORES

Siguen los rumores y las especulaciones en torno a los nombres de los futuros gerentes y entrenadores del Burgos.

Para el puesto primeramente citado, nos consta que el señor Martínez Laredo había pensado en quien ostenta dicho cargo en el Coruña; pero éste va a seguir fiel a su Club, a pesar del descenso. En esas circunstancias, se ha empezado a hablar del ex-jugador madridista, Ramón Marsal, persona que está vinculada por razones de amistad con el señor Martínez Laredo.

En cuanto a entrenador, se han barajado varios nombres. Nosotros apostamos por el de Naya, que dirigió al Orense en la segunda parte de la temporada pasada. No hay nada decidido al respecto, pero se trata de una corazonada.

## EL «TOUR» DE FRANCIA

# MERCKX, OTRA VEZ LIDER

### Venció, además, en la etapa de ayer

Chalons Sur Marne (De nuestro enviado Juan de Uria).

Cuando Merckx, dentro de su prudencia habitual, se permitió proclamar su incredulidad, con respecto a las clasificaciones de Harelbecke, se podría presentir algo de lo que ha ocurrido hoy, entre Mons y Chalons Sur Marne, en donde Karstens y Merckx han discutido una cuestión de superioridad, que se mantuvo equilibrada hasta el último momento, para inclinarse finalmente con todo su esplendor a favor del «monstruo».

La historia empezó la víspera anterior, cuando el corredor Merckx mostró su desacuerdo con los árbitros, considerando que había recuperado el maillot de líder, pero le respondieron con excusas y subterfugios para dar largas al asunto, esperando que se calmase. Pero los hechos estaban de parte del belga y tuvieron que reconocer un empate de tiempo entre Merckx y Karstens, que resolvieron por las buenas a favor de Karstens, amparándose en que el holandés figuraba por delante del belga en la clasificación por puntos. Y Merckx se quedó con la rabia en el cuerpo y Karstens con la túnica amarilla. ¿Cómo terminaría aquello?

No pudimos comprenderlo porque Merckx soltó una pa-

rafada en lo que hemos supuesto que vino a decir que arreglaría las cosas a su modo, para que no hubiese más dudas y el primer destello de estas declaraciones apareció en Gibry, a nueve kilómetros de la salida, en donde había la primera meta volante de la jornada, que el «monstruo» ganó como si fuese un relámpago, ante la mirada atónita de Karstens. El belga ya había logrado lo que quería y era líder virtual del «Tour». Luego, en la segunda meta volante, situada en un pueblecito llamado La Garde de Dieu, Karstens se había prometido vengarse del «monstruo» marcándole como si fuese su sombra; pero el belga se hizo el desentendido y se fue rezagando paulatinamente, para marginarse del sprint y cuando el holandés quiso darse cuenta de la jugarreta ya era demasiado tarde.

El Tour languideció enormemente en esta etapa, registrándose un retraso de tres cuartos de hora sobre el horario oficial. Y toda la responsabilidad caía sobre su corredor Merckx que, contra su manera bulliciosa de entender las carreras, se estaba quieto y dejaba la iniciativa a los demás. Hemos tenido largas horas para lamentarlo y aburrirnos, como si se tratase de una carrera de barrio. Pero el interés y la espectacularidad estaban rondando por los al-

rededores del pelotón y en el kilómetro 14, en un lugar conocido por Mourmelon le Grand, en donde estaba situada la tercera meta volante, Karstens, escarmentado por la jugarreta anterior, aprovechando un descuido de Merckx, pasó decididamente a atacar y partiendo de muy lejos, recuperó el maillot amarillo, aunque Sercu, le remontase en última instancia.

Teórica y prácticamente, parecía que ya estaba todo visto, pero en ciclismo existe una sentencia que dice que una carrera no está decidida hasta el último metro y hoy hemos presenciado un emotivo ejemplo de su veracidad, porque a un kilómetro de Chalons Sur Marne, cuando el pelotón hubo cazado a Mole, que estaba algo destacado, surgió otra vez Merckx como un relámpago, distanció algo al pelotón y se apuntó el triunfo en la etapa.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Eddy Merckx (Bel.), 6:38-37, con bonificación 6-38-17. Promedio, 33,342; 2. Patrick Sercu (Bel.), 6:38-37. Con bonificación, 6-38-22; 3. Jacques Esclassan (Fr.), 6:38-37. Con bonificación, 6-38-27; 4. Cyrille Guimard (Fr.), 6:38-37. Con bonificación, 6-38-32; 5. Herman Van Springel (Bel.), 6:38-37; 6. Plot Van Takk (Hol.), Id.; 7. Willy Teirlinck (Bel.), Id.; 8. Gerardus Vianen (Hol.), Id.; 9. Jack Mourlioux (Fr.), Id.; 10. Wilfrid Wesemael (Bel.), Id.; 11. Hoban (GB), Id.; 12. Rouxel (Fr.), Id.; 13. Blocher (Fr.), Id.; 14. Allam (Aus.), Id.; 15. De Vlam (Hol.), Id.; 16. Van Roosbroeck (Bel.), Id.; 17. Leman (Bel.), Id.; 18. Guazzini (Ita.), Id.; 19. Mintjens (Bel.), Id.; 20. Oviom (Fr.), Id.; 21. Lasa (Esp.), Id.; 29. Plaza (Esp.), Id.; 34. González (Esp.), Id.; 39. Perurena (Esp.), Id.; 40. Menéndez (Esp.), Id.; 45. Zurano (Esp.), Id.; 52. Oliva (Esp.), Id.; 57. Aja (Esp.), Id.; 63. López Carril (Esp.), Id.; 72. Galdós (Esp.), Id.; 75. Martos (Esp.), Id.; 77. Melero (Esp.), Id.; 87. Esperanza (Esp.), Id.; 88. Zubero (Esp.), Id.; 99. Torres (Esp.), Id.; 114. Abilleira (Esp.), Id.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Perurena (Esp.), 37 puntos; 2. Abilleira (Esp.), 26; 3. Oliva (Esp.), 13; 4. Teirlinck (Bel.), 10; 5. Menéndez (Esp.), 8; 6. Exaequo, De Witte (Bel.), Van Impe (Bel.), 5; 8. Exaequo, Merckx (Bel.), Van Springel (Bel.), 4 puntos.

### CLASIFICACION GENERAL

1. — Eddy Merckx (B.), 34-15-47; 2. — Patrick Sercu (B.), a 7'; 3. — Gerben Karstens (H.) a 18'; 4. — Joseph Bruyere (B.), a 39'; 5. — Michel Polletier (B.), a 59'; 6. — Herman Van Springel (B.), a 1' 02'; 7. — Jean-Luc Molineris (F.), a 1' 09'; 8. — Barry Hoban (Gb.), a 1' 11'; 9. — Ronal de Witte (B.), a 1' 22'; 10. — Jesús Manzanque (E.), a 1' 23'; 11. Agostinho (P.), a 1' 26'; 12. — Lasa (E.), a 1' 32'; 13. — Esclassan (F.), a 1' 33'; 14. — Exaequo; Danguillaume (F.), Bal (H.) a 1' 37'; 16. — PEARRODONA (E.), a 1' 38'; 17. — Thevenet (F.), a 1' 40'; 18. — Den Hertog (H.) a 1' 42'; 19. — Exaequo; Poppe (H.), Knetemann (H.) a 1' 43'; 21. — Aja (E.), a 1' 44'; 24. — Galdós (E.), a 1' 46'; 28. — López Carril (E.), a 1' 49'; 30. — Perurena (E.), a 1' 51'; 48. — Oliva (E.), a 2'; 53. — Zurano (E.), a 2' 05'; 69. — González (España) a 2' 25'; 94. — Abilleira (E.), a 3' 56'; 103. — Martos (E.), a 9' 27'; 104. — Melero (E.), a 9' 45'; 105. — Zubero (E.), a 9' 51'; 113. — Menéndez (E.), a 12' 35'; 114. — Oliveira (E.), a 14' 17'; 115. — Torres (E.) a 14' 46'; 116. — Esperanza (E.), a 14' 54'; 118. — Vallori (E.), a 15' 25''.

## CICLISMO LOCAL

# CABRERO DE SALAMANCA, VENCEDOR DE LA PRIMERA CARRERA DE LA III SEMANA BURGALESA

### Hoy se disputa el trofeo «Diputación de Burgos»

Ayer, comenzó la III Semana burgalesa de ciclismo, disputándose la prueba denominada Trofeo Delegado Provincial de Educación Física y Deportes. Participaron 56 corredores pertenecientes a veinte provincias españolas. Este fue el itinerario: Burgos, Rubena, Quintanilla, Rodilla, Castil de Peones, Prádanos de Bureba, Briviesca, Cornudilla, Poza de la Sal, Lences, Rublacedo, Temiño, Rioseras, Sotopalacios, Quintanilla Vivar, Villatoro y Burgos, con un total de 116 kilómetros.

La prueba constituyó un éxito y cabe destacar la magnífica organización de la Federación Burgalesa y de la prestigiosa Sociedad Club Ciclista Burgalés. De salida se rodó a fuerte ritmo, iniciándose al poco tiempo las escaramuzas, ya que hubo una fuerte lucha entre los participantes que evidenciaron una gran clase y dominio. Villafra, pronto quedó atrás y lograron escapar del compacto pelotón, Fernando Cabrero del equipo Novostil (Valladolid) y San Cebrián de Santander. Ambos logran aumentar su ventaja y al llegar a la capital de la Bureba, llevan de ventaja al resto de participantes, dos minutos. El pelotón intenta reducir distancias pero los escapados llevan un fuerte «pedaleo» y logran distanciarse cada vez más. Después de pasar la he-

lla localidad de Poza de la Sal, Luis Cifuentes de Madrid, Juan José Alonso de Burgos, Ismael Legarreta de Vitoria y Jiménez Luján de Valladolid, logran escapar del pelotón y por la cuenta denominada de «La Hogaza» logran dejar atrás al burgalés Alonso. Hasta llegar a la meta hubo pocas modificaciones y la clasificación final quedó establecida de la forma siguiente:

Fernando Cabrero (Salamanca), en un tiempo de 3-03-01, a 38,032 kilómetros por hora; Antonio Jiménez (Valencia), mismo tiempo; Ismael Legarreta (Bilbao), Luis Cifuentes (Madrid), Juan José Alonso (Burgos), Felipe Yáñez (Vitoria), Angel Martín (Toledo), Rafael Ladrón de Guevara (Vitoria), Julián Díaz (Madrid), Bernardo Alonso (Madrid), José Gil (Segovia), Julián Carrasco (Burgos)...

Se clasificaron dentro del horario previsto, 45 corredores. Una vez más cabe destacar la gran labor de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y el comportamiento del público.

### HOY SE DISPUTA LA SEGUNDA CARRERA

Hoy se disputará la segunda prueba de la III Semana burgalesa de ciclismo, denominada trofeo «Diputación de Burgos». Este será el itinerario: Burgos, Covarrubias,

Santo Domingo de Silos, Salas y Burgos con un total de 130 kilómetros. Los corredores llegarán a la meta instalada en la calle Alfareros, alrededor de las doce y media. Los diez primeros ciclistas clasificados recibirán importantes premios en metálico.

### LA ACTUACION DE LOS PEQUES ATRAJO A NUMEROSOS ESPECTADORES

Ayer jueves como en años anteriores se celebró en el paseo del Empeinado unas pruebas en triciclos patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos y organizada por la Federación Burgalesa de Ciclismo y el Club Ciclista Burgalés, prueba de promoción de nuevos valores infantiles que constituyó un rotundo éxito y que acaparó la simpatía de los abuelos, papás y de toda la gente menuda que aclamaron con verdadero delirio a estos jóvenes alevines del ciclismo a través de todas las pruebas celebradas. La participación fue extraordinaria habiendo participado 30 jóvenes promesas divididos en tres mangas: dos para niños de 4 y 5 años y una para niños de 6 y 7 años. La salida fue dada a las siete de la tarde en medio de enorme expectación a través de todo el recorrido, exclamando el público con delirio a estos jovencitos participantes que se captaron todas las simpatías del numero-

sísimo público que presenció las carreras, la clasificación de las tres mangas fue la siguiente: categoría A, para niños de 4 y 5 años, primero Francisco Javier Contreras, segundo, Julián Manzanedo; tercero, Sandra; cuarto, Enrique Fernández; quinto Ana María Salomé. Categoría A-2, manga: primero, Ricardo Cantón; segundo, Rafael Manzanedo; tercero, Oscar San Miguel; cuarto Beatriz de Miguel; quinto, José Luis Lastra. Categoría B, para niños de 6 y 7 años, Marco Antonio Rodríguez; segundo, José Alvaro San Miguel, tercero, José Luis Ruiz; cuarto, María Isabel Vegas; quinto, Pablo Moreno. Al final hicieron entrega de trofeos y medallas a los primeros clasificados de cada una de las mangas y de numerosos regalos a todos los participantes obsequio de la firma burgalesa La Casera, Federación Burgalesa de Ciclismo y Club Ciclista Burgalés. En fin todo perfecto, menos el público que al final estrujó a los pequeños participantes. Para final vaya nuestro agradecimiento de los organizadores a los que han hecho posible este éxito deportivo infantil que ha colmado de satisfacción a todo el público que presenció estas pruebas y que brindamos al delegado de festejos rogándole para otro año que se coloquen vallas y cuerdas con el fin que el público no moleste a los niños y evitar algún accidente.

# Vendo PISO

preparado para oficina, gestoría, estudio...  
Reyes Católicos  
Tel. 220389 y 224825

## Atlético Burgalés y San José finalistas del trofeo «Julián Campo» El Vadillos asciende a Primera categoría regional juvenil

Ayer, en el campo número 2, de «Pallafria», se disputó el primer partido de eliminatoria del trofeo «Julián Campo», entre los equipos Burgos Promesas y San José. Venció el San José, por el resultado de seis goles a cero, por lo que jugará la final, el próximo domingo, a las doce, ante el campeón de Primera Regional de Juveniles, el Atlético Burgalés. El triunfo del San José fue justo, pero influyó la pésima actuación del canchero del Burgos.

### EL VADILLOS, NUEVO EN PRIMERA REGIONAL

El Vadillos, al vencer por dos goles a cero al Atlético Joc, ha conseguido ascender a Primera Regional de Juveniles, igual que los equi-

pos Burgos Promesas. San José. El nuevo Primera Juvenil evidenció mejor juego y justamente ha logrado ascender de categoría. Enhorabuena.

### TRIUNFO DE LA DEPORTIVA MILITAR

La Deportiva Militar, ha vencido al Azor, por seis tantos a cuatro, en el primer partido del torneo futbolístico amistoso, organizado por la Deportiva. Hoy jugarán el San Juan y el Juan XXIII, a partir de las siete y media.

Para finalizar diremos que los goles de la Deportiva fueron conseguidos por Anselmo (2), Eduardo, Cumbrefio, Moya y Jorge. Los tantos del Azor fueron obtenidos por: Maldonado, Alonso, Pérez y Medina.

## MUNDIALES DE FUTBOL 1974

### Tremenda desolación en los brasileños, mientras sube el papel de Holanda de cara a la final del domingo

#### Pero no hay que olvidar la extraordinaria moral de Alemania Federal

Munich. (Crónica, por Télax, de nuestro enviado especial Francisco Echeverría). — En este Mundial 74, Mundial viajero como pocos, otro nuevo viaje nos ha traído hasta Munich, capital de Baviera, ciudad fundada en mil ciento cincuenta y ocho, una de las más bellas localidades de la República Federal Alemana y donde, sábado y domingo, van a jugarse las dos finales. Ciudad cervecera como pocas, pronto nos han informado que tienen siete fábricas que producen más de cuatro millones de hectólitros de la rubia bebida que es nuestra única «consolación» en este largo Campeonato del Mundo de fútbol. La consagración de Brasil y Polonia, llegará el sábado a las cinco de la tarde. La final grande será el domingo a las cinco pero una hora antes, a las cuatro, comenzará la folklórica despedida que dirá adiós al Mundial 74. El título estará en juego, entre los dos conocidos aspirantes que da la casualidad que han sido los grandes favoritos desde hace tiempo: Holanda y Alemania Occidental. Y por este orden...

En esta mañana del jueves en que escribimos en el Penta hotel, de Munich, hemos hecho el viaje Francfort-Munich el penúltimo antes del retorno a casa. Pero antes que nosotros lo han hecho los alemanes occidentales ya finalistas. Volaron en la misma noche del miércoles y del aeropuerto se fueron en autobús a la Sportschule München Grünwald. Ya están cerca del estadio olímpico de Munich, afinando al máximo su preparación y sin ningún problema en su futura alineación pues no tienen preocupaciones por lesiones o enfermedades. Parece que en este aspecto también se ven favorecidos los de casa. Los de Holanda tienen su alojamiento previsto en el hotel Bachmair, en Rottach-Egern, a orillas del Tegernsee y no llegarán antes del sábado, víspera de la final. Los brasileños tienen que hacerlo antes, pues juegan un día antes, y lo harán el jueves al hotel Lederer, en Bad Wllessee. Finalmente los polacos, modestos en todo, siguen en el discreto «Sonne-Post», en Rurrhardt, cerca de Stuttgart y no estarán en Munich más que una noche.

#### DOS GRANDES FINALES... DISTINTAS

Cuando hicimos «la pronosticada» antes de la decisiva jornada del miércoles, para presentar las cosas bien claras, dejamos constancia de las cuatro combinaciones que podían darse cara a la gran final de este Mundial 74, con las únicas cuatro selecciones que podían llegar a ella. Naturalmente estaban recogidas esa final de verdad y la otra, que sin ser de mentira, se llama de consolación. Holanda y Alemania Occidental por un lado, Brasil y Polonia por otro. Dos grandes finales... distintas, como sin duda lo hubiesen sido si se hubiesen dado al revés.

Todavía nos queda una jornada más para comentar como se merezca esa final Brasil-Polonia. Pero conviene, desde ahora mismo, certificar que se trata de dos equipos importantes por algo más que por haber llegado a esta final para el tercero y cuarto puesto. Polonia, ha sido sin duda la revelación de este Mundial 74. Cuando tantos pronósticos, tantas opinio-

nes se han dado de antemano, ahora, «a toro pasado» como nos gusta decir, habrá que convenir que han sido muy pocos, incluidos los entrenadores más conocidos quienes incluyeron a Polonia entre sus favoritos. Pero ahí están en una final y bien poco les faltó, para llegar a la otra: a la grande. Al fin y al cabo se lo pusieron bastante difícil a los alemanes...

#### EL DUELO BRASILEÑO

No tendremos más remedio que tratar el tema de Brasil en profundidad. Ahora basta con dejar constancia de que el duelo brasileño por su eliminación, por la imposibilidad de volver a ser campeones por cuarta vez es impresionante. «Clodoaldo lloraba en la tribuna de Dortmund», nos ha dicho un colega francés al saludarnos en el Presenzentrum, de Munich. «El aire de desgracia familiar que envuelve a todos los brasileños es impresionante», nos ha recordado. Y lo comprendemos, porque no es para menos. Tres títulos mundiales y particularmente el recuerdo de la indiscutible superioridad del último,

en el México 70, les hacían suponer un camino que han visto cerrado... casi en la misma puerta de entrada.

Compañero de viaje, de Francfort a Munich, ha sido un bien conocido brasileño: Paulo Amaral, figura de su fútbol, entrenador en distintos equipos, que trabajó en Italia, en la Juventus, y que ahora, como ya escribimos, va a ser el entrenador de la selección de Grecia. Preguntamos al buen amigo Paulo Amaral, un fornido atleta, con la cabeza a lo Yul Briner desde hace muchos años, «qué pasó a Brasil» y nos ha contestado: «Yo sólo vi a Holanda». Y metido en explicaciones técnicas nos ha dado tema para un amplio reportaje, que prometemos escribir.

Ahora, de vuelta al tema de Brasil, quizás porque es el que más impresiona en estos momentos, convendrá recoger la palabra de Mario Zagalo, su entrenador en los vestuarios de Dortmund: «Perdimos contra un equipo excelente, el mejor del Mundial. No tenemos que avergonzarnos de haber caído ante Holanda. Este partido entre dos superclases fue la auténtica final. Mi única crítica va dirigida al árbitro, que no estuvo a la altura del encuentro, pero ello no desmerece la victoria y méritos de Holanda». El árbitro, que a nuestro entender estuvo fatal, fue el alemán Kurt Tschenscher, y posiblemente haya dicho adiós al fútbol. Porque pensaba que iba a arbitrar una de las dos finales, como despedida. Pero esto no será posible, porque en una juega su país y en la otra están los brasileños... que no querrán volverlo a ver.

#### HOLANDA, FAVORITA

Nadie podrá negar, incluidos los propios alemanes que por supuesto creen en su equipo, que Holanda es favorita, a tope, al máximo, de la gran final. Todos estamos asombrados del juego holandés, que se mantiene al más alto nivel e, incluso, mejora a ráfagas en las ocasiones más importantes. Lo curioso es que ellos mismos no están conformes, todavía, del juego que vienen realizando. Ha sido Rinus Michels su entrenador quien ha comentado así el

último encuentro:

«Después de un comienzo brillante, en el que tuvimos varias nuevas oportunidades, nuestro equipo se puso nervioso y no jugó bien el resto de la primera parte. Los brasileños jugaban por zonas y dificultaban nuestros avances, pero después de marcar el primer gol nuestros hombres se tranquilizaron y jugaron una gran segunda parte».

Si aún no están satisfechos es para asombrarse de lo que nos pueden ofrecer en la final... con

permiso de Alemania Occidental. Una selección ésta que sigue sin gustarle a nadie, pero que está donde se esperaba. En alguna parte hemos leído que «el equipo alemán parece un conjunto que es capaz de ganar la Copa del Mundo de manera parecida a un animal que desesperadamente intenta salvarse de morir ahogado». Nuevamente sufrieron lo suyo, y eso que les bastaba un empate. Pero honseguido adelante... y su moral es extraordinaria.

#### NATACION

### TROFEO UGARTE

El miércoles, se celebraron, en las piscinas municipales, las pruebas de natación correspondientes al Trofeo Ugarte.

Estas pruebas, dieron comienzo a las siete y media de la tarde, participando los equipos de esta ciudad, Club Arlanza J. y la Ciudad Deportiva Militar.

Los resultados fueron los siguientes:

100 metros libras masculinos, primera, Naty Ayala, Ciudad Deportiva, 1 minuto, 28 segundos, 8 décimas; segunda, Begoña Prado, Arlanza F.J., 1-33; tercera, Carina González, Ciudad Deportiva, 1-48-2.

100 metros braza masculinos, primero, Francisco Campuzano, Ciudad Deportiva, 1 minuto 35 segundos, 5 décimas; segundo, Pablo Domingo Malpica, Arlanza F.J., 1-36-8; tercero, Luis Jiménez, Arlanza F.J., 1-41-6.

100 metros braza femeninos, primera, Ana Domingo, Ciudad Deportiva 1 minuto 32 segundos 9 décimas; segunda, Marian de la Vuesta, Arlanza F.J., 1-46-4; tercera, María Angeles Ayala, Ciudad Deportiva, 1-48-8.

100 metros espalda masculinos, primero, Luis Delgado, Arlanza F.J., 1 minuto, 46 segundos, 0 décimas; segundo, José María García, Deportiva, 1-52-2 tercero, Francisco Antolín, Arlanza, 2-04.

100 metros libras masculinos, alevines (primera serie), primero, Jairo Macías, Deportiva, 1 minuto 39 segundos, 2 dé-

mas; segundo, Angel Terán Pascual, Arlanza, 2-2-9.

100 metros libras masculinos alevines (segunda serie), primero, Juan Domingo, Deportiva, 1 minuto 42 segundos 8 décimas; segundo, Jesús Rámila, Deportiva, 1-49-2; tercero González Alonso, Arlanza, 2-29-0.

100 metros libras juvenil, primero, José María García, Deportiva, 1 minuto 17 segundos, 0 décimas; segundo, Francisco Antolín, Arlanza, 1-19-0; tercero, Víctor Domínguez, Arlanza, 1-28-0.

100 metros espaldas femeninos, primera, Pilar Domingo, Deportiva, 1 minuto 35 segundos 5 décimas; segunda, Naty Ayala, Deportiva, 1-39-6; tercera, Begoña Prado, Arlanza, 2-2-5.

#### BOXEO

### Expediente a Mariano García

#### Por unas declaraciones hechas al periódico «As», de Madrid

Madrid (Alfil).— La Federación Española de Boxeo ha ordenado al Comité nacional de Competición se abra expediente al boxeador profesional Mariano García Dona, por las recientes declaraciones efectuadas a la Prensa.

N. de la R.— Aunque en la información anterior, nada se concreta, nos consta que esas declaraciones corresponden a las que por el citado boxeador fueron hechas al periódico «As» y el cual las insertó con la firma de Vicente Carreño.

Consideramos que la actitud de la Federación es correctísima, pues las manifestaciones hechas por Mariano García, en esa ocasión, son toda una sarta de burdas mentiras, encadenadas de la forma más insostenible y condenable.

Lamentamos que Mariano García tenga tan menguado concepto de la seriedad y celebramos que la Federación haya tomado cartas en este asunto a fin de esclarecer la cuestión y exigir las responsabilidades que correspondan.

## Sensacionales REBAJAS

### CALZADOS LA FABRICA solo para caballero

OPERACION TRENZADOS - Excedentes de exportación

➡ Zapatos trenzados piso suela: 450 pesetas ↩

### REBAJAS DE VERANO

### CALZADOS LA FABRICA solo para caballero ☆ MADRID, 9

## EXPOSICION DE LOS PROYECTOS DE INSTALACIONES DEPORTIVAS EN BURGOS A UTRERA MOLINA

Se espera que el Polideportivo Municipal sea incorporado a los planes de acción de 1974

### Entrega del correspondiente anteproyecto al Sr. Gich

En la mañana del miércoles, visitaron en Madrid al Excmo. Sr. D. José Utrera Molina, ministro secretario general del Movimiento, el gobernador civil de la provincia, don Jesús Gay Ruidíaz y los señores Ortega del Pozo y Jabato Saro, del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, quienes expusieron al ministro los planes de actuación municipales, respecto a instalaciones deportivas de la Ciudad.

Durante la entrevista se puso de manifiesto el gran afecto del Sr. Utrera Molina hacia Burgos, gestionando seguidamente una reunión de la representación burgalesa con el delegado nacional de Deportes, Sr. Gich, a quien visitaron a continuación, haciéndole entrega del anteproyecto del pabellón polideportivo municipal, que se espera pueda ser incluido en los planes de actuación de dicho Organismo, para el presente año de 1974 y que, como se ha hecho público recientemente, está presupuestado en la cantidad de 50.000.000, de pesetas, de los que la Delegación Nacional contribuye con el 50 por ciento.

Asimismo fue informado el Sr. Gich de la aportación del Ayuntamiento en los últimos años en orden al fomento y práctica del deporte, que asciende a una cifra superior a los 260.000.000 pesetas en la que están incluidos los terrenos ofrecidos para instalaciones deportivas del CUA, Campo de Tiro, Casa de la Juventud, tenis, piscinas y su zona de ampliación e importantes cantidades en metálico para la construcción de los complejos deportivos municipales, interesando en compensación a este esfuerzo la realización por parte de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de diversas realizaciones en nuestra ciudad, tales como canchas de tiro, pistas polideportivas para minusválidos, velódromo descubierto con pista de atletismo incorporada, graderío-solarium en las piscinas municipales y pabellón polideportivo en la zona Sur de la ciudad, proyectos que serán

objeto de un ponderado estudio por parte del mencionado organismo, que en breve plazo dispondrá el traslado a Burgos de una representación suya para concretar la construcción de estas instalaciones.

Cabe pensar con optimismo

que muy en breve nuestra ciudad, podrá situarse en el puesto que le corresponde en el orden deportivo, gracias al decidido impulso del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, que tan entusiasmadamente, secundan el gobernador civil y el alcalde.

## EL BAILE DE LOS FICHAJES

El Barcelona pretende fichar a Hita, Bizcocho, Capón Deusto, Urruticococha y Esnaola.- Albadalejo ha fichado ya por los azulgranas.- Barrios al Hércules.- La defensa única preocupación del Barcelona

Madrid (De nuestra Redacción). — Mientras, los ojeadores de todo los equipos incluidos los modestos, afinan su puntería y barajan cifras astronómicas en el mundial de Alemania, los equipos punteros escarcean el mercado nacional. La sensación de los rumores es hoy el Barcelona, que ha fichado al defensa herculano Albadalejo, que a sus 19 años es ya un jugador experimentado en Segunda División, en las selecciones nacionales juveniles y en los «Sub-23». Escalofrío, sin embargo, el precio. Dicen que el Barcelona ha pagado cuatro millones «en rama», jugará un partido amistoso en La Viña y entrega a su jugador Barrios, que llegó a Barcelona procedente del Granada, que cobró por el traspaso seis millones de pesetas según dijo. Total el defensa Albadalejo le ha costado al Barça unos 12 millones de pesetas.

Probablemente este sacrificio azulgrana se debe al mal estado de su defensa, la más floja línea del Barcelona, con un Rifé en sus últimos partidos; con Gallego bajo de forma y con bastantes años a sus espaldas y con Torres en parecidas circunstancias y con De la Cruz, que da un rendimiento desigual. Pero el sacrificio del Barcelona puede ir mucho más

lejos. Dicen los rumores que los azulgranas desean fichar a Hita, Bizcocho y Capón. Seguramente no tratan de llevarse a los tres, pero con los tres parecen estar en contacto. También flojea la meta azulgrana: Sadurní ya es un hombre en declive, mientras Mora aun debe demostrar lo mucho que dicen que valen pero el Barcelona necesita una meta por los torneos continentales; por eso pretende fichar a un buen portero y sus prospecciones de mercado se dirigen hacia el malaguista Deusto, el bético Esnaola y el realista Urruticococha.

Dicen en Sevilla que el Barça ha llegado a ofrecer al Betis 20 millones de pesetas por Esnaola, pero el jugador no será traspasado, según ha manifes-

## PRESENCIA BARCELONISTA EN LA FINALISIMA DEL MUNDIAL

Ficha por el Hércules el guardameta Lanas

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Alfil). — El Ayuntamiento de esta localidad, como consecuencia de «encontrarse con serias dificultades económicas el Jerez Club Deportivo», ha decidido ceder a dicho club la concesión administrativa del campo municipal de deportes, de acuerdo con una comunicación elevada en este sentido por el alcalde de la ciudad, don Manuel Cantos Ropero, al pleno municipal.

El alcalde propuso al pleno el otorgamiento «a la sociedad deportiva Jerez C. D. de la concesión administrativa del bien de dominio y servicio público, campo municipal de de-

portes», de acuerdo con una serie de condiciones.

Entre dichas condiciones figura que el plazo de la concesión es por un año; el Ayuntamiento se reserva la facultad de autorizar el uso de estas instalaciones al Jerez Industrial. La obligación por parte del Jerez Club Deportivo de asumir todos los gastos de conservación y mantenimiento de las instalaciones y otras.

LANAS, AL HERCULES

Alicante (Alfil). — Lanas, el portero del Osasuna, ha fichado por el Hércules de Alicante, que no obstante sigue buscando los servicios de otro guardameta.

Las gestiones de este segundo se realizan en la capital de España, inicialmente con el Real Madrid, y alternativamente, con el Atlético.

El fichaje del osasunista Lanas, de 25 años, se suma a los de los españolistas Pepín y Carbonell; de Zabala y Ricardo, procedentes del Langreo, y el de los barcelonistas, Barrios y Carreño, lo que indica el intenso trabajo que lleva a cabo la comisión técnica del Hércules, con el propósito de hilvanar un equipo que ha-

ga un papel digno en Primera División.

EL BARCELONA, PRESENTE EN LA FINAL DE LA COPA DEL MUNDO

Barcelona (Alfil). — La presencia de dos jugadores de su plantilla, Cruyff y Neeskens y del entrenador Rinus Michels en el equipo de Holanda que el próximo domingo disputará la final de la Copa del Mundo ante el de Alemania, ha decidido a los directivos del Barcelona a estar presentes en dicho partido.

Al efecto, mañana saldrán por vía aérea con destino a Munich el presidente del club, don Agustín Montal; el gerente, don Armando Carabén; el secretario general, don Fernando Riba, y el segundo entrenador, ayudante de Michels, Rodri.

Todos ellos, antes de salir hacia Alemania, han manifestado su satisfacción por la presencia de Holanda, y con ella de jugadores y técnicos azulgrana, en esta final, y su esperanza de que consigan la victoria que, naturalmente, redundaría también en prestigio del club que defienden.

## Mañana, festival aeronáutico en Burgos

Mañana sábado, tendrá lugar en el aeródromo de Villafraja, el Festival Aeronáutico que organizado por el Real Aero-Club de Burgos, figura en el programa oficial de fiestas. Con tal motivo, el programa a desarrollar será el siguiente:

A las diez y media de la mañana, está prevista la llegada de las avionetas de los socios de otros aero-clubs, especialmente invitados.

A las once, bendición por el Rvdo. Abad mitrado del Monasterio de San Pedro de Cardeña, don Sergio del Pino, de las avionetas del Aero-Club burgalés.

A las once y media tendrá lugar el bautizo de la avioneta adquirida para enseñanza (EC-AXC) en cuya ceremonia actuará de madrina, la esposa del jefe del Aeródromo y del Sector Aéreo de Burgos.

A continuación se celebrará una exhibición de aeromodelos que estará a cargo de la Escuela de Aeromodelismo de la Delegación provincial de la Juventud, con demostración de sus variados sistemas de vuelo.

A las doce se dará comienzo de forma oficial al primer curso de pilotos civiles de la Escuela del Aero-Club de Burgos, efectuándose algunos vuelos.

A las doce y media tendrá lugar lo verdaderamente emocionante para el público, como es la demostración de los Paracclubs de Madrid y Va-

lladolid, cuyos componentes efectuarán diversidad de saltos. En estos equipos figuran paracaidistas femeninos, cuya actividad aero-deportiva vienen desarrollando en dichas capitales con notable destreza.

Hacia la una y media de la tarde terminará este festival primero que se celebra en la Cabeza de Castilla, existiendo la posibilidad de que el mismo sea cerrado con una serie de vuelos acrobáticos.

Igualmente y como ya conocen nuestros lectores, se celebra dicho día en Villafraja el Concurso nacional de aeromodelismo, vuelo libre, en el que interviene la Escuela de la Delegación provincial de Burgos, pudiendo los aficionados que lo deseen, acudir al campo a dicha hora.

El Aero-Club de Burgos se complace en invitar por medio de estas líneas, a todos los burgaleses, para que asistan masivamente al campo de Villafraja, cuyo acceso será libre, invitación que de forma muy especial, va dirigida a la juventud burgalesa para que tome contacto directo con lo que significa la práctica de los deportes aéreos en sus variadas facetas, recomendándose a las personas que acudan en automóvil, efectúen el acceso al campo de vuelos por el camino existente entre la gasolinera de Villafraja y la antigua fábrica de embutidos (carretera de Orbaneja) por enfiar menos dificultad que por la puerta principal de la Base.

### COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA

NECESITA

### OPERARIO

PARA FABRICA DE PIENSOS

### y OPERARIA

PARA ALMACEN DE HUEVOS Y MATADERO DE AVES.

INTERESADOS presentarse en Cooperativa Provincial Avícola. — San Pedro Cardeña, 28.

(R. O. C. 10.302)

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL

### Precisa MECANICO

(OFICIAL 3.º O SIMILAR)

Para el Servicio de Mantenimiento de Maquinaria e Instalaciones.

EXIGIMOS:

- Servicio militar cumplido.
- Experiencia en soldadura autógena y eléctrica.
- Se valorará experiencia en un servicio similar.

OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Jornada continuada durante todo el año.
- Transporte por cuenta de la Empresa.
- Vacaciones anuales de 25 días.
- Tres pagas extraordinarias sobre el sueldo real.
- Sueldo a convenir según valía.

Interesados, escribir al Apartado de Correos 417 de Burgos, acompañando «currículum vitae» e indicando pretensiones económicas.

(R. O. C. 10.292)

## BURGOS, PARTICIPARA EN LOS JUEGOS DEPORTIVOS DE CASTILLA Y LEON

Se celebrarán en Valladolid

Del 6 al 8 de Septiembre, en la capital del Pisuerga, se celebrarán los II Juegos Deportivos de Castilla y León con la participación de las siguientes provincias: Avila, León, Logroño, Palencia, Salamanca, Santander, Segovia, Zamora, Soria, Valladolid y Burgos. Participarán un total de ochocientos deportistas en las modalidades de: atletismo, baloncesto, balonmano, voleibol, natación, tiro al plato, pelota y tenis de mesa.

La organización de estos importantes juegos, se reunirá en breve plazo de tiempo para dar la composición oficial del programa. El pasado año, estos juegos deportivos, constituyeron un rotundo éxito y para la presente edición han aumentado las modalidades deportivas, los participantes y las provincias. Es de esperar que los representantes burgaleses obtengan algunos triunfos. Por el momento, desconocemos los equipos burgaleses que acudirán a Valladolid.

## GRADUADO ESCOLAR

ENSEÑANZA GARANTIZADA

Máximos resultados, exámenes Junio último.

PREPARACION COMPLETA. MAS DE 150 TEMAS, AREA CULTURAL. MILES DE EJERCICIOS Y PROBLEMAS. Informes: Teléfonos 207910 205266.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### GESTIONES

El camino hacia la presidencia del Burgos ofrece un camino expedito y aparece, en estos momentos, libre de tensiones. Todo parece indicar que, al fin, se llegará al puerto de la proclamación de la candidatura del Sr. Martínez Laredo sin nuevas interrupciones ni cortapisas.

Y, luego, a esperar que el éxito le asista en su gestión para que los mismos que ahora le aclaman no le arrastren o despellejen, dentro del juego de esas pendulares reacciones que en las masas de aficionados al fútbol se producen con harta y penosa frecuencia.

Todavía el Sr. Martínez Laredo no es presidente. A partir de las cero horas del próximo domingo puede serlo —si no de una forma oficial, sí al menos virtual— si no se presenta ninguna otra candidatura más que la suya. Sin embargo, acuciado por la premura de fechas, este hombre se está moviendo, en busca de la vinculación y colaboración con el Real Madrid. Esa es su baza. Jugada conveniente, puede ser interesante, pues el patrocinador sería equipo poderoso y por los derroteros en que el fútbol profesional se viene moviendo, cada vez se hace más difícil y comprometido a los Clubs modestos, hacer la guerra por su cuenta.

Si esa alianza o colaboración se alcanza —todavía no está establecida— es muy posible que se logren algunas cesiones, que pueden contribuir a establecer el esquema del equipo; pero es conveniente hacerse a la idea de que no todo va a venir resuelto por ese conducto. Es posible que el Madrid —avisado y decepcionado por otras colaboraciones anteriores mantenidas— proceda a imponerse diversas condiciones muy concretas. Entre ellas, seguro que se contará la de situar un entrenador de la "casa"; es decir, "made in Bernabéu... Esa condición no la reúne absolutamente Naya, que dirigió al Orense en la segunda parte de la temporada anterior; pero nos consta que tampoco está mal visto.

Por tanto, por ahí podrían ir los tiros...

### CARESTIA

El fútbol se ha puesto difícil y caro. Este es un hecho bien conocido y deplorable, que estamos tocando y conociendo a todos los niveles. Ahora le ha correspondido sufrir las consecuencias de esta situación al Briviesca.

El conjunto representativo de la capital burebana alcanzó el ascenso a Primera Regional Preferente en buena lid y a través de la pasada temporada. Volvía a esa categoría, con todos los honores, después de haberla perdido en la campaña anterior. Sin embargo, las dificultades para hacer bueno el ascenso, han sido muchas, desde el punto de vista económico.

La Preferente impone ya unos desplazamientos considerables, el reforzamiento del cuadro y otras atenciones de tipo crematístico que el Briviesca no se ha considerado en condiciones de afrontar. Ha efectuado estudios, ha analizado la situación, convocó asambleas, ensayó fórmulas; pero las conclusiones han sido negativas.

Se ha visto obligado a renunciar, por cuestión económica, a aquello que ganó en el campo deportivo.

Lo sentimos muy de veras.

### ARRIARAN

Juanito Arriarán, el jugador ex-burgalesista y entrenador del Eibar hasta el 30 de Junio último, ha firmado contrato como preparador del Logroñés.

La noticia en sí no tiene una especial significación o interés, salvo dejar constancia que el nerviosismo riojano se habrá acabado con este acto.

En Logroño andaban en negociaciones con Arriarán desde hacía algún tiempo y se habían hecho a la idea de que contarían con su concurso para la temporada próxima. Pero últimamente andaban preocupados por el temor de que tomara rumbo a Burgos. Efectivamente, Juanito Arriarán era uno de los posibles candidatos de don José Luis Preciado, caso de que éste hubiera vuelto a asumir la presidencia.

Nos consta que el Sr. Preciado había mantenido conversaciones con el mondragonés, aunque sin llegar a acuerdo alguno, pues también hubo contactos con otros técnicos; pero en Logroño, al conocerse esa entrevista Preciado-Arriarán, temieron lo peor.

Todo se ha resuelto y Juanito Arriarán es ya entrenador del Deportivo Logroñés, en cuyo cargo le deseamos toda clase de éxitos.

## GEA DE BURGOS, S. A.

Necesita cubrir 2 PUESTOS

PARA DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION

- Nivel de Maestro Industrial.
- No se precisa experiencia.
- Servicio militar cumplido.

LOS INTERESADOS CONCERTAR ENTREVISTA EN EL TELEFONO 201744.

(R. O. C. 10.290)

# HOY COMIENZA EL CONCURSO HIPICO NACIONAL, EN LA CIUDAD DEPORTIVA

A partir de las cuatro y media se celebrarán tres pruebas

Esta tarde, a partir de las cuatro y media en la magnífica y cuidada pista de la Ciudad Deportiva Militar, comenzará el concurso hipico nacional. Un concurso que ha suscitado verdadero interés y es de esperar que sean muchos los aficionados que lo presenciaron.

Hoy, se disputarán tres importantes pruebas: La primera para caballos de tercera categoría que no tomen parte en las pruebas dos y tres. El jinete vencedor recibirá el trofeo «Muebles Evelio».

La segunda prueba estará reservada para caballos de segunda y tercera categoría que no participen en las pruebas primera y tercera.

El vencedor, se adjudicará el trofeo «Gobernador civil» y la última prueba para caballos, que no hayan tomado parte en las pruebas primera y segunda, es decir, reservada para toda clase de caballos. El jinete que resulte vencedor, recibirá el trofeo «Banco Español de Crédito».

Las tres pruebas son de «Barremo A» con cronómetro y la clasificación se establecerá por el número de puntos correspondientes a las faltas cometidas durante el recorrido, a los que se sumarán, en su caso, los correspondientes al exceso del tiempo concedido. Será primero el que tenga menor número de puntos y a igualdad de puntos será clasificado en primer lugar el que haya invertido menos tiempo en efectuar todo el recorrido. Serán causas de eliminación las siguientes: Salto de un obstáculo fuera del orden indicado; salto de un obstáculo que no forme parte del recorrido, salto de cualquier obstáculo antes de darse con la campana la señal de partida, o error de recorrido no rectificado. Franquear un obstáculo derribado a causa de una desobediencia sin esperar su restablecimiento o la señal de campana. Mostrar al caballo un obstáculo antes de la partida o después de un rehusé. Salirse de la pista durante el recorrido y rebasar el doble del tiempo concedido para efectuar el recorrido.

#### JURADO DE CAMPO

El jurado de campo del concurso hipico nacional, que se celebrará en la Ciudad Deportiva del 5 al 9 del mes en curso, es como sigue: presidente, ilustrísimo señor don Eduardo Represa Cortés; vocales, ilustrísimo señor don Félix Estébanez Polín, ilustrísimo señor, don Per' García Leiva, con Jesús Giménez Izquierdo y don Julián Díez Rodríguez; secretaria, señorita Beatriz Mena Reguera; jueces de pista: don Enrique García León, don Artín Castrillo Martínez y don Francisco Arroyo González; jueces de ría: don Juan Castrillo Pascual y don Fermín Martínez Díez; director técnico: don Víctor Guitián, Fernández y delegado de la Federación Hipica Española, don Pelayo Martínez Alvarez.

#### COMISION ORGANIZADORA

Presidente: Excelentísimo señor don José Hernández Jalleros; vicepresidente, don Angel López Torres; delegados de la organización:

Don Ramón Lozano Cid, don Donato López Jorge, don Crescenciano Ruiz Gutiérrez, don Francisco López Durán y don Máximo Ramírez, Ruiz; veterinario, doctor, don José Rámila Guillarte; herrador, don Fabián Blanco Lozano; Servicio de apuestas, don Antonio Astudillo Suárez y secretario tesoro, don José Latorre Giménez.

#### ACLARACION

En nuestra edición de ayer, publicábamos una entrevista con el capitán don Manuel Battalla. Tuvimos varios errores.

En estas líneas lo vamos aclarar: los caballos participantes no son de categoría «B», sino de segunda y tercera. En el

Gran Premio de Sociedades hipicas y para el recorrido participará y representando a la Sociedad Deportiva Militar de Burgos, los capitanes Mingo y Battalla

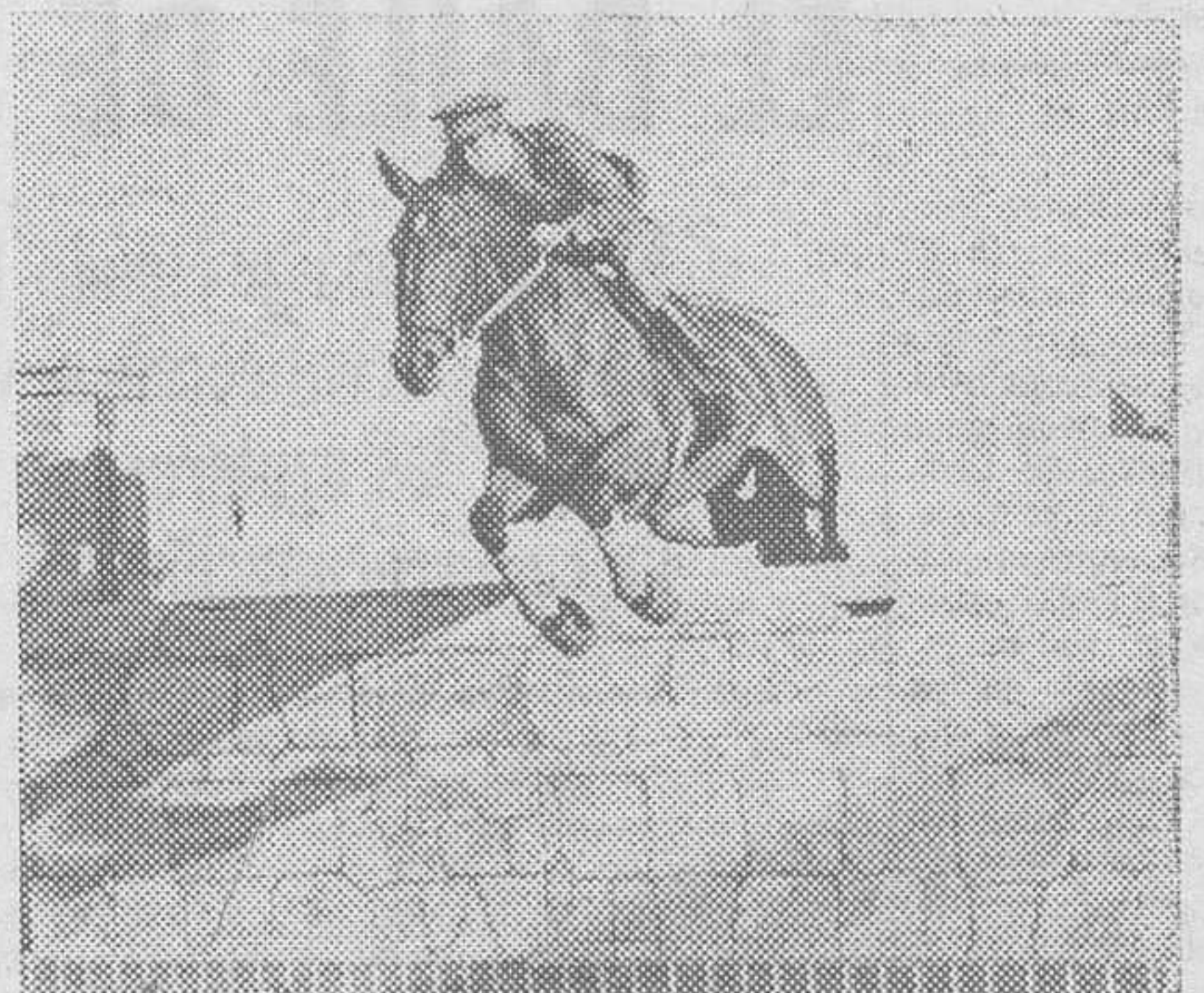
Aclarados los errores pedimos disculpas.

#### LAS APUESTAS

Sin lugar a dudas, uno de

los alicientes del concurso hipico nacional, serán las apuestas, pues bien, se efectuarán por dos sistemas: ganador de la serie y doble visible. Habrá cinco series de apuestas y en cada serie un ganador y una gemela. Que haya suerte y que los caballos favoritos respondan ya que puede haber más de una sorpresa.

## CONCURSO HIPICO NACIONAL



PISTA HIPICA

de la

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

Días 5, 6, 7, 8 y 9 de Julio

A LAS 4 DE LA TARDE

APUESTAS MUTUAS

## VACACIONES GRATUITAS DE VERANO

Organizadas por la

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

HOY, VIERNES, A LAS 12

En el salón de actos de las Oficinas Centrales, bajo la presidencia del Sr. Notario, don Germán Cabrero Gallego, se celebrará el sorteo de los siguientes turnos:

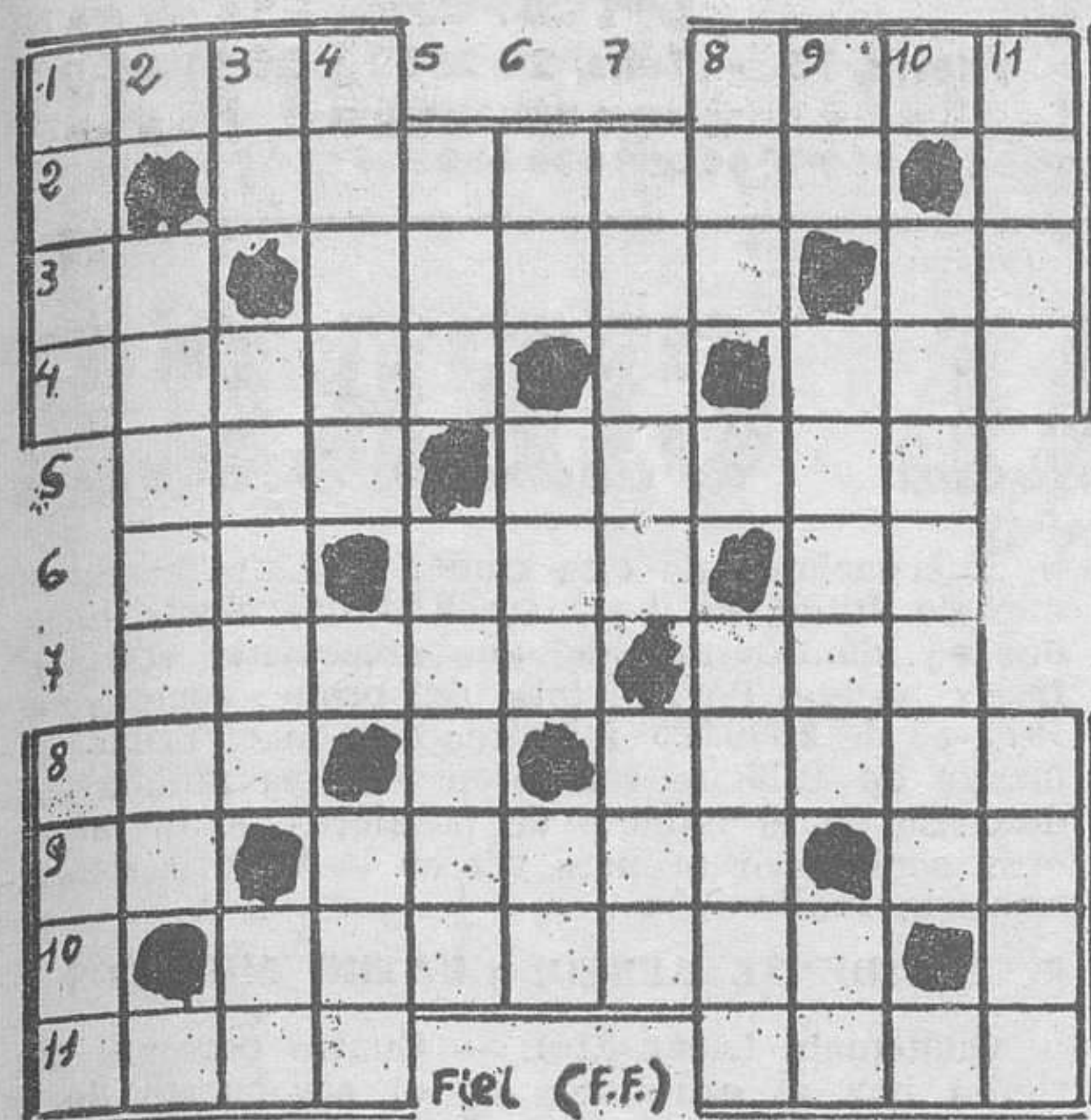
Primer turno a PARIS

Primer turno a CANARIAS

Primer turno a MALLORCA

Primero y segundo turnos a ESTEPONA

EL ACTO SERA PUBLICO



**HORIZONTALES.** — 1. Nombre de mujer. Sacerdote. — 2. Miseros, mezquinos. — 3. Antigua nota musical. Río asturiano. Infusión estomacal. — 4. Punto cardinal. Río sueco. — 5. Condenado. Desfallecidos, anidados. — 6. Pronombre personal. Posesivo. Símbolo químico del sodio. — 7. Chatos, sin punta. Múltiplo de dos. — 8. Arbusto de madera muy dura y apreciada. Colonia griega en España. — 9. Existe. Río asturiano, afluente del Deva. Símbolo químico. — 10. Defectuoso. 11. Herrumbre en los metales. Operación aritmética.

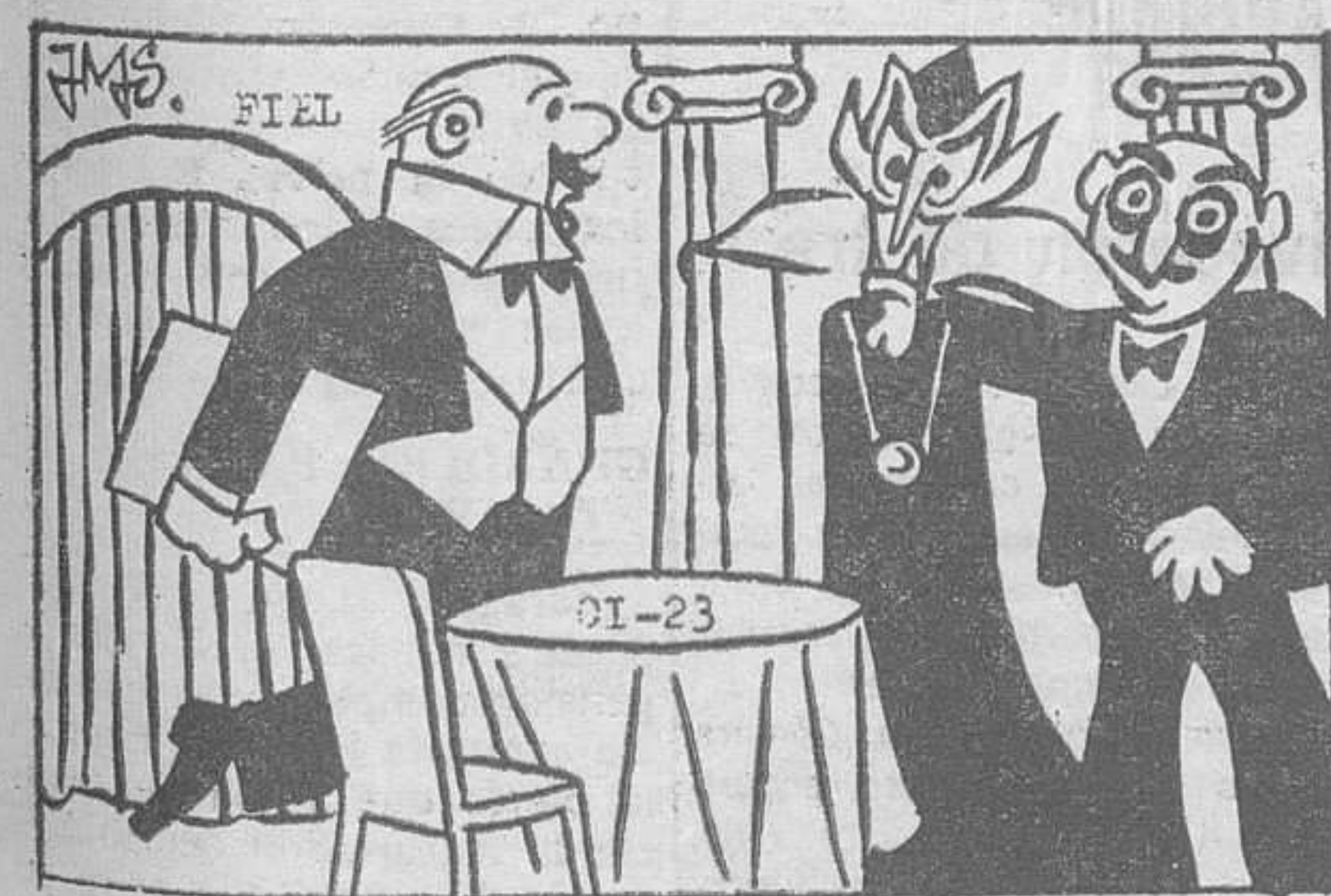
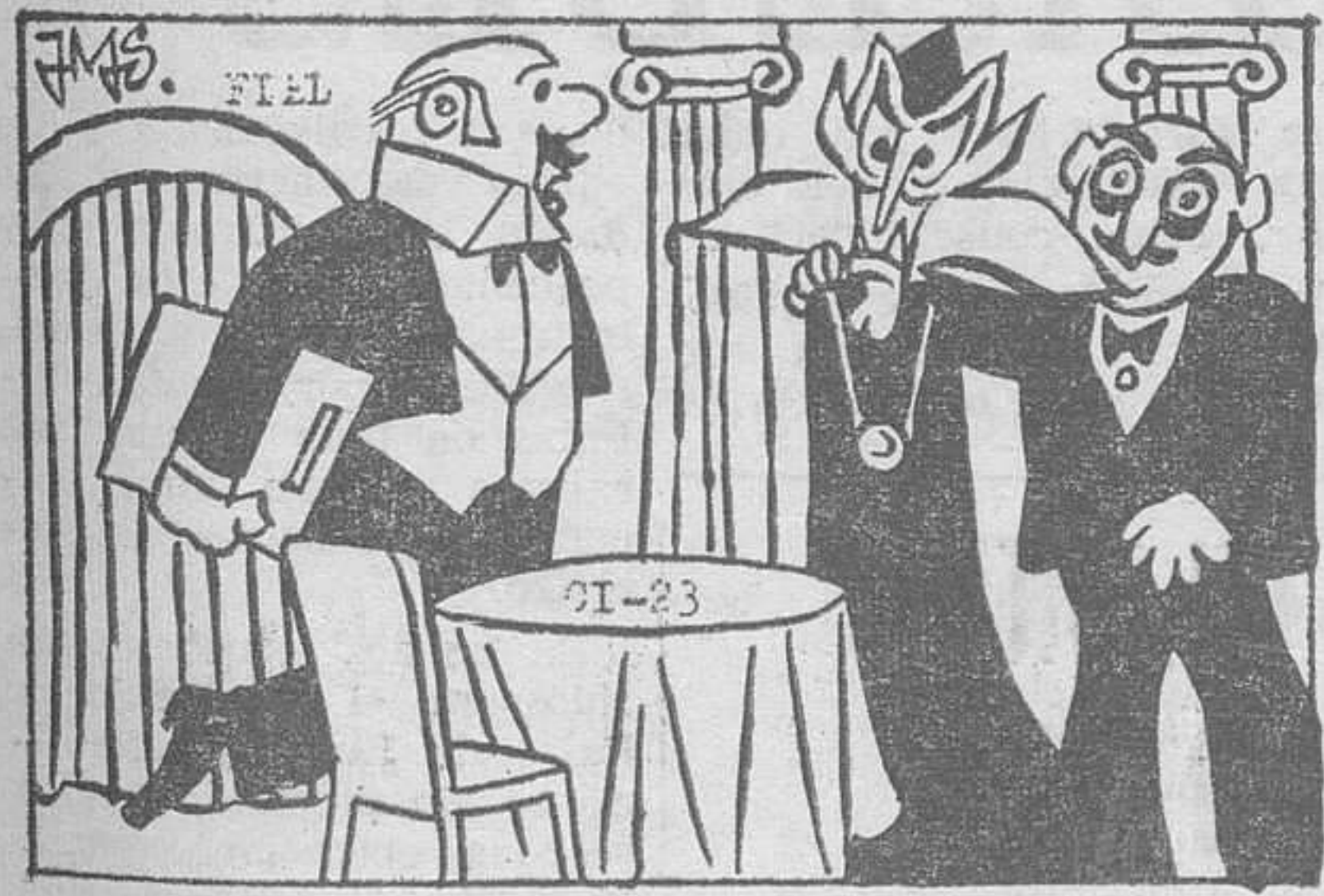
**VERTICALES.** — 1. Ciudad guipuzcoana. Osculo. — 2. Lidiadores de toros. — 3. Conjunción latina. Instrumento para medir el tiempo. Pronominal. — 4. Perfecto, puro y limpio de toda culpa. Perro. — 5. Pierde el equilibrio. Habitar. residir en un lugar. — 6. Contracción. Flor heráldica. Dios egipcio. — 7. Chochas, caducas. — Arte de pesca. — 8. Preposición. Sedimentos de los líquidos. — 9. Municipio noruego. Traspasas graciosamente el dominio de una cosa. Posesivo. — 10. Fijaran el precio de una cosa. — 11. Hermano de Caín. Dictador romano rival de Mario.

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. Amos. Bula. — 2. Similar. 3. Es. Lacia. Se. — 4. Color. Son. — 5. Nos. Patán. — 6. Et. Lar. ¡Tal. — 7. Tejas. Mas. — 8. Cos. Lunes. — 9. As. Salir. No. — 10. Senador. — 11. Apio. Seno.

**VERTICALES.** — 1. Aec. Cana. — 2. Sonetos. — 3. Os. Lotes. Si. — 4. Silos. Seo. — 5. Mar. Latán. — 6. IC. Pas. La. — 7. Libar. Lid. — 8. Boa. Muros. — 9. Ur. Satán. Re. — 10. Sonasen. — 11. Amén. Soto.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución a los siete errores:**

1. Arbol. — 2. Arbol. — 3. Rama. — 4. Monte. — 5. Hoja. — 6. Manga. — 7. Ceja.

## CAMARERAS DE PISO

SE NECESITAN

HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ

(R. O. C. 9.514)

## Y VA DE CUENTO...

**EN EL CAFE**

En el café coinciden dos amigos. Uno de ellos pregunta al otro:

—Querido amigo, ¿quieres hacerme un favor?

—¡Hombre! ¡Si está en mis posibilidades...!

—Fíjate. ¿Ves este billete de mil pesetas? Pues bien, quisiera que me lo cambiasen por once billetes de cien.

—¡Eh! Querrás decir por diez billetes de 100 pesetas.

—No, no —asegura el otro—, por once, de lo contrario ¿dónde está el favor que te pido?

**EN LA PANADERIA**

Un mozalbete entró la otra mañana en una panadería para comprar un pan y suponiendo que el que le entregaban no tenía el peso, así se lo dijo a la panadera.

—No hagas caso —le respondió ésta—. Así tendrás menos peso que llevar.

—Es verdad —reconoció el muchacho— y dejó sobre el mostrador el precio del pan menos una moneda de cincuenta céntimos.

La panadera, al contar el dinero, le faltó tiempo para llamar al chico cuando ya se iba, pero el solicitado, guiñándole un ojo, replicó:

—No haga caso, así tendrá menos dinero que contar.

**EN LA ESCUELA**

Es el momento del ejercicio de redacción y todos los alumnos atienden con su cuaderno delante a que el maestro es señale el tema.

—Bien, vamos a ver —les dice el profesor—. En vuestro ejercicio de hoy debéis escribir sobre el perro.

Todos los chicos se ponen inmediatamente al trabajo y a los dos minutos uno de los escolares, Cholín, levanta la cabeza, guarda su bolígrafo y se cruza de brazos. El maestro, sorprendido, se acerca a él y le pregunta:

—Cholín, ¿acaso has terminado?

—Sí, señor —contesta el chico.

—Dame tu cuaderno. Cholín se lo entrega y el maestro lee, en clara caligrafía: «Yo no tengo perro».

**EN LA LIBRERIA**

Una señora de cierta edad entra resuelta en una librería.

—Yo quisiera un libro —dice al dependiente del establecimiento— que se titula «Cómo adelgazar».

—Lo siento, señora —explica el vendedor—, pero ese volumen ya está agotado. ¿Quiere este otro que se titula «Cómo engordar» del mismo autor?

—¿Es que está usted bromeando? —explica la dama.

—De ninguna manera, señora. No tiene usted más que hacer lo contrario de lo que le el libro le aconseje.

**ARTISTA CONCIENZUDO**

Todo el mundo sabe, y si no casi todo, que Luis de Funés, ese artista cinematográfico, es un intérprete conciencioso. Se ha pasado veinte años de su

vida estudiando el poner a punto 14.520 gags, todos seriamente clasificados por categorías.

Este registro, rigurosamente comprobado, demuestra, según el gracioso actor, que existen veinte maneras diferentes de asestar un chut a un sujeto al final de la espalda. Y, por el contrario, lleva registradas solamente veinticuatro formas de recibir «eso» con dignidad.

**EL HOMBRE DEL TIEMPO**

La temperatura máxima de ayer fue morrocotuda. La mínima de la noche obligó a cerrar las ventanas, balcones y miradores. En el Norte hay un anticiclón y en el Sur la cosa está así así.

Tiempo probable. — Buen, tiempo en general, salvo en algunos sitios en los que puede que llueva. Si se ven relámpagos y se oyen truenos, es que hay tormenta.

Aviso a los aviadores. — No hay que hacer locuras en una atmósfera, que se da uno el morrón muy fácilmente.

Aviso a los agricultores. — Mucho cuidado al segar no sea que se siguen los dedos.

Aviso a los navegantes. — En el mar habrá muchas olas y bastante pescado.

El parte corresponde al año 31. Lo acabamos de leer.



## SE PRECISAN

**PALISTA para RETRO-EXCAVADORA  
PEONES para trabajar en Provincia**

RAZON:

CONSTRUCCIONES SERRANO

Calle Legión Española, N.º 10  
Teléfono 20 15 43

(R. O. C. Núm. 10.258)

## LAS MINAS NAVALES DESAPARACEN DE LA ESTRATEGIA NORTEAMERICANA

Se las considera «armas del pasado»

Washington (Crónica FIEL. Servicios Especiales EFE, de Rafael Alonso, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Estados Unidos han descartado definitivamente el empleo de minas de su estrategia militar como arma de guerra contra el enemigo, reveló la revista norteamericana «Diario de las fuerzas armadas».

El proceso de eliminación de esta tradicional arma de guerra empleada con éxito en la guerra del Vietnam al bloquear Estados Unidos los principales puertos norvietnamitas, está acelerándose tan rápidamente que la «Navy» sólo contará con tres dragaminas a mediados del año que viene.

**CAMBIO SIN PRECEDENTES**

En un artículo firmado por el capitán de la Marina norteamericana, James R. Williford, la publicación informó también que la flota de helicópteros encargada de poner las minas en caso de guerra pronto quedará desmantelada al ser encargada de otras misiones bélicas.

El autor del artículo opina que este cambio sin precedentes en la estrategia militar norteamericana se está produciendo en un momento en que la Unión Soviética está aumen-

tando su flota de dragaminas, que cuenta con 260 unidades en activo y un arsenal de más de medio millón de minas marinas.

El capitán Williford subraya que el escuadrón de helicópteros de la Marina «HM-12», que hasta ahora se había dedicado exclusivamente a la estrategia de destrucción y recogida de minas, será pronto dedicado también a apoyar logísticamente a la Sexta flota «diluyendo aún más la capacidad norteamericana antiminas».

Aparentemente, el destierro de las minas como armas de guerra ha sido promovido en el colegio de guerra naval de Estados Unidos por profesores de tanto relieve como Andrew Patterson, quien asegura que «las minas son un arma antigua en la que no se han producido innovaciones».

La prueba de que la «Navy» considera a las minas como algo del pasado está en el hecho de que los expertos en la colocación de estos artefactos entraron en las fuerzas armadas hace 30 años, sin que la mayoría de ellos se les haya promocionado debidamente debido a la actitud de indiferencia en el seno de la «Navy», dice el capitán Williford.

Añade la revista, que mientras la Unión Soviética cuenta

con cien nuevos diplomados cada año en la técnica de minas, los Estados Unidos sólo tienen unos 70 oficiales que se preparan en un curso de tan sólo siete meses, en comparación a los dos años de especialidad de los soviéticos.

Y mientras la Unión Soviética ha construido 140 nuevos dragaminas desde 1962, el dragaminas más moderno de Estados Unidos tiene 15 años de vida.



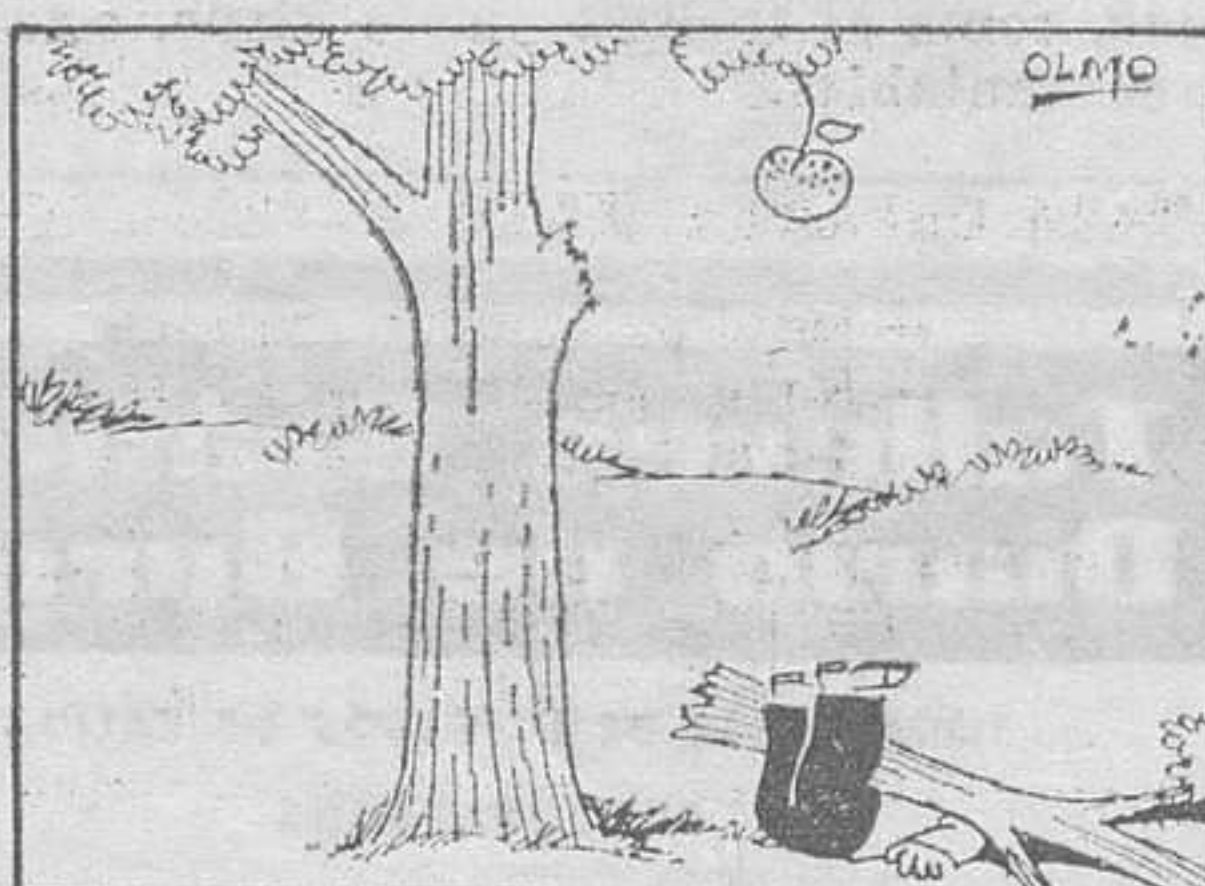
Todo y estando tan grave.

Solución al jeroglífico:

Comió ostras.

**DON CELES**

**Por OLMO**





## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LA PINTURA SE MUERE

MADRID. (De nuestra Redacción —S—). — La pintura se muere, la pintura se borra, en el Museo del Prado y en otros museos, y es como si el hombre fuese borrando sus propias huellas culturales, sus huellas en la Historia y en el tiempo, porque estamos en un siglo de barbarie ilustrada en que se quemaban libros, se incendian librerías (véase lo del otro día en Barcelona), se envenenan los ríos, se asesina a las ballenas azules y se deja perder la gran pintura del pasado, el óleo grande y solar de todos los tiempos.

En veinticinco años, el Museo del Prado ha sufrido más daños que en toda su historia. Desde que empezó el turismo masivo, ese engaño de las ratas que van y vienen, echando su aliento de ignorancia a las catedrales góticas y los cuadros famosos, el pasado ha empezado a desvanecerse ante nuestros ojos, como ocurre en la «Roma» de Fellini, cuando los ingenieros descubren una catacumba cristiana y las pinturas desaparecen de los muros al ser sopladadas por la luz del día. El director ejecutivo de los programas de las Naciones Unidas para estudiar los problemas del medio ambiente, Maurice Strong, ha estado ahora en Madrid y nos ha dado estas alarmantes noticias sobre el Museo del Prado.

Desde hace varios años, viene pidiendo la Prensa un sistema de climatización del Museo y protección de las obras de arte. Un día me escribía un lector contándome que en el Prado friegan los suelos con lejía, sin saber que eso supone un peligro mortal para las pinturas. Estamos alzando en la Ciudad Universitaria un gran museo de arte contemporáneo y quizá para evitarle la competencia siempre peligrosa, al arte contemporáneo, vamos a dejar que muera el arte clásico.

En este tiempo en que la especulación de la pintura ha llegado a nivel delirante, en Madrid, parece que no hay dinero para salvar la primera pinacoteca del Mundo. El hombre, como digo al principio, el hombre del siglo XX, postlunar y preapocalíptico, no sólo va hacia la muerte colectiva, sino que además parece interesado en no dejar rastro de sí para curiosidad de los marcianos o de los ferromagnéticos (seres de ciencia ficción que sucederán a la raza humana, según algunos autores). Claro que también he pensado que es la mano de la censura la que vela los desnudos del Prado y las historias de batallas que no conviene recordar, por lo que tienen de vergonzoso para todos.

Hay que tener en cuenta que la censura no es un invento de los años cuarenta sino una constante de la Historia de España, como el tifus o el punzonador, de modo que la censura ecológica, digamos, actúa por sí misma y extiende una mano de contaminación y sombra sobre la denuncia que hicieron Goya y Velázquez de nuestros grandes y de nuestros monstruos, y vela pudendamente los glúteos rubenianos porque ya ha dicho Ignacio Camuñas que la apertura ha terminado, y si la apertura ha terminado —fue una aventura primaveril— no hay razón para que los inquilinos del Prado sigan haciendo el streaking de los siglos frente al turismo que ya no viene, por otra parte. Y como no viene el turismo, ¿para qué queremos el Museo del Prado? Si los madrileños no van nunca, porque nadie les ha enseñado a gustar esas cosas y las humanidades están desapareciendo para siempre de la enseñanza, como alguien denunciaba el otro día.

Todo siglo ha tenido su mal y los románticos hablaban del «mal del siglo», pero el mal de nuestro siglo es incurable, mortal de necesidad. Tiziano y El Tintoretto se borran y se cuartejan porque, como el turismo ya no viene, están dejando de ser rentables.

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardoña, 34 Papelería Tagra, Vitoria, 13  
Teléfono 207358 Teléfono 202852

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● CUADRO DESCONOCIDO DE VELAZQUEZ, DESCUBIERTO EN RUSIA

Moscú (Efe). — Un cuadro más de Velázquez, «El perfil de un joven», se unió a otras tres obras del famoso pintor español que estaban expuestas en los museos de la URSS. Desde 1814 se encontraba en los fondos del Museo del Hermitage, en Leningrado. Pero hasta hace poco no se conocía el autor del cuadro. Una de las especialistas que trabajaban en el Museo, lo identificó estudiando el cuadro. Encontró bajo la capa superior de la pintura otra capa más. Cuando el cuadro fue puesto a los rayos Roentgen, se vio la cara de un hombre. La especialista comprobó que el dibujo inferior coincidía con el personaje principal del famoso cuadro de Velázquez, «El trío musical», que se encuentra en Berlín. El lienzo de Leningrado, cortado por tres partes, era, a juicio de la especialista, una parte del cuadro estropeado. Luego el artista utilizó el lienzo para otro dibujo. Poniendo encima el dibujo anterior, Velázquez pintó «La cara de un joven en perfil». La información sobre el descubrimiento de este «Velázquez» fue hecha en una conferencia científica dedicada al CCCLXXV aniversario del nacimiento de Diego Velázquez, que se celebró ayer día 3, en esta capital.

### ● MENOS TURISTAS EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Logos). — Entre entrados y salidos, 672.961 pasajeros ha registrado el aeropuerto

internacional de esta ciudad durante el pasado mes de Junio, es decir, un 9,56 por ciento menos que en idéntico mes del año precedente, según cifras conocidas hoy. El total del primer semestre de 1974, es de 2.716.525, mientras que en el primer semestre de 1973, se rebasaron los tres millones. El descenso en el número de pasajeros de un año a otro, ocurre por primera vez en la historia del aeropuerto mallorquín.

### ● ACCIDENTE AEREO: CUATRO MUERTOS

Guatemala (Acan-Efe). — Cuatro personas murieron hoy al estrellarse en el aeropuerto de la Aurora, una avioneta de la Fuerza aérea guatemalteca (FAG) procedente del Centro turístico de Tikal, en Peten. La nave se desplomó en el extremo sur del aeródromo por causas que se investigan, pereciendo su conductor, el aviador militar Max Cifuentes Alonso su madre, Francisca Alonso Cano; el mayor del Ejército de los Estados Unidos, Geren Miles y su esposa, Delia Miles. Sobrevivió al accidente, la esposa del piloto de la nave, Marichu Dolores de Cifuentes. Se informó que el grupo venía de Tikal, de efectuar un recorrido turístico.

### ● NO ATIENDEN A LOS ENFERMOS DE PAGO

Londres (Efe). — La prohibición de los Sindicatos de Enfermeros y Empleados de la Seguridad Social británica de atender a los pacientes «de pago» en los hospitales, que entró en vigor a principio de esta semana, amenaza con afectar a todos los del país. En los próximos días un total de cien hospitales del Estado con salas privadas podrían resultar afectados y los pacientes de esas salas sin atender en todo el país. La ministro de Bienestar Social, Bárbara Castle, ha pedido a los Sindicatos que cumplan con su trabajo y que el Gobierno presentará en el plazo de un año un plan para terminar con las salas de pago en los hospitales del Estado.

### ● EL REINO DE SIKKIM PASA AL DOMINIO DE LA INDIA

Nueva Delhi (Efe-Upi). — El Rey de Sikkim ha firmado hoy la cesión de sus poderes, aceptando un acuerdo constitucional por el que se da a la India la autoridad administrativa del reino del Himalaya. El «Chogyal» (Rey), Palden Zondup Namgyal, de 52 años, ha firmado la constitución en su palacio de la capital de Gangtok, según ha informado el Ministerio de Asuntos Exteriores de Nueva Delhi. La constitución reduce el poder directo de Zondup Namgyal, a tan sólo un aspecto representativo y asigna a un oficial indio como jefe ejecutivo, quien será responsable ante Nueva Delhi y concentrará la mayoría de los poderes administrativos.

## DIEZ MILLONES DE PESETAS COBRARA LIZA MINNELLI

Por actuar durante tres días en un local de la Costa del Sol

Málaga (Logos). — Se anuncia para estos días próximos la actuación en la Costa del Sol (Torre de Nueva Andalucía), de la famosa Liza Minelli con su gran espectáculo.

Según se dice, la célebre actriz y cantante, cobrará por su actuación durante tres días, nada menos que diez millones de pesetas.



## COSAS VEREDAS



### UNA TURISTA, ALUMBRA EN EL HOTEL

Palma de Mallorca (Logos). — En una habitación convertida inesperadamente en clínica maternal de un hotel de la zona turística residencial de Cala Millor, una turista alemana, la señora Kirchmeier, de 20 años, ha dado inesperadamente a luz un niño. Dos guías de una agencia y varios empleados del hotel, parece prestaron su colaboración al feliz resultado del acontecimiento. La dirección y el personal han regalado al recién nacido huésped una canastilla y las ropitas consiguientes. El señor Kirchmeier se encuentra ausente.

### UN TORO SEMENTAL ENGENDRO TRES MONSTRUOS HIDROCEFALICOS

Palas de Rey (Lugo) (Cifra). — Un toro semental engendró tres monstruos hidrocefálicos bovinos, según se da cuenta en una información que publica hoy el diario coruñés «La Voz de Galicia».

Dos de dichos monstruos nacieron en el Municipio de Palas de Rey, siendo propietarios de las reses don José Castro Vázquez y don Eugenio Sande Rouco. El tercero nació en el Municipio de Antas de Ulla.

En la misma información se dice que estos extraños casos patológicos, que se producen en rarísimas ocasiones, fueron atendidos por el veterinario titular de Palas de Rey, don Florian Magdaleno Fernández.

Los tres monstruos hidrocefálicos tenían la ca-

beza redonda y carecían de todos los huesos y de la masa encefálica. En su lugar, sólo había agua, pues, según el señor Magdaleno Fernández, estos monstruos,

se caracterizan por tener un abultamiento del cráneo como consecuencia de la acumulación de líquido, presentan un síntoma de boca, pero con orificio cerrado,

que no llegaba a tener cuatro centímetros, y las orejas eran también muy pequeñas y los ojos solamente tenían los párpados, careciendo por su parte interna de todo órgano. Las cabezas medían unos cincuenta centímetros de diámetro.

En los dos monstruos nacidos en el Municipio de Palas de Rey, el veterinario se vio precisado a efectuar la operación cesárea; en el caso de Antas de Ulla, no fue necesaria dicha operación debido a que la vaca tenía una mayor amplitud de la pelvis. En todos los casos, las intervenciones resultaron con éxito y a las vacas ya se les dio comida al siguiente día.

### GUARDERIA PARA PAJAROS

Zaragoza (Logos). — Dos pesetas diarias, precio de la pensión completa con asistencia sanitaria incluida. Esta es la oferta que acaba de realizar la Agrupación ornitológica de Zaragoza, de cara al verano, a todos sus asociados.

El ofrecimiento se refiere, claro está, a pájaros, para los que ésta Agrupación ha creado una «guardería» en la que se les cuida, se les mantiene limpios y se les alimenta debidamente mientras sus propietarios disfrutan las vacaciones fuera de la ciudad. Todo, por dos pesetas al día. Eso sí: la Agrupación no se hace responsable de las defunciones que se puedan producir; tampoco están dispuestos a hacerse cargo más que de animales que se encuentren completamente sanos, rechazando a los que presenten síntomas de cualquier enfermedad.

## LONDRES: FRACASA UN INTENTO DE REPETIR EL FAMOSO ROBO DEL «CORREO DE GLASGOW»

Los ladrones se equivocaron de tren

Cornwall (Inglaterra) (Efe). — Una banda de ladrones que intentó cometer otro «gran robo» asaltando un tren correo, fracasó rotundamente al equivocarse de tren.

Los ladrones, enmascarados y armados, atacaron a un empleado al que ataron y cubrieron con un saco.

A continuación subieron al tren de la línea Paddington-Plymouth que acababa de llegar a la estación, pero que sólo transportaba paquetes.

El siguiente tren que debía llegar a Bodmin, en Cornwall, transportaba importantes cantidades de dinero y valores.

Los ladrones se dieron a la fuga en un automóvil y el empleado pudo desembarazarse de sus ligaduras y avisar a la Policía.

Tres hombres están siendo interrogados en la Comisaría de la localidad en relación con el asalto.

### HEATHROW, CAMPO DE DELINCUENCIA

Londres (Efe). — El aeropuerto internacional de Heathrow,

en esta capital, se está convirtiendo en un «gran centro de delincuencia y criminalidad organizada», declaró hoy el portavoz del Ministerio del Interior en el partido conservador británico, Norman Fowler.

En un debate en la Cámara de los Comunes sobre seguridad antiterrorista, el citado diputado manifestó que objetos por un total de 1.100.000 libras esterlinas (unos 140 millones de pesetas) fueron robados el año pasado de Heathrow.

Sólo se recuperaron objetos por valor de 164.000 libras, añadió Fowler, con lo que el beneficio para las bandas de ladrones que trabajan en el aeropuerto fue de 900.000 libras.

A partir del otoño próximo la Policía metropolitana de Londres se hará cargo de la seguridad y control del citado aeropuerto que actualmente es dirigido por un cuerpo especial.

Durante 1973 se robaron objetos en los aeropuertos británicos en conjunto por valor de unos 300 millones de pesetas, según las estadísticas de Scotland Yard.

Los ladrones se equivocaron de tren

Los ladrones se equivocaron de tren

Los ladrones se equivocaron de tren

Los ladrones se equivocaron de tren

Los ladrones se equivocaron de tren

Los ladrones se equivocaron de tren

Los ladrones se equivocaron de tren

Los ladrones se equivocaron de tren

Los ladrones se equivocaron de tren